### 7"52

# BUKHARIANIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ

WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



НАСИЛЬНИК ИЗ КВИНСА ПОЛУЧИЛ 23 ГОДА ТЮРЬМЫ



ОПРОС: КЛИНТОН УВЕЛИЧИЛА ОТРЫВ ОТ ТРАМПА НА 13%

**CTP. 15** 



СВЕТЛОЕ ИМЯ, ДОБРАЯ ПАМЯТЬ

CTP. 18





ДЖАСУР ХАЛИЛОВ: «МУЗЫКА ДЛЯ МЕНЯ -ВОЗДУХ, КОТОРЫМ ДЫШУ»

CTP. 44



5 июля в Центре бухарских евреев прошло собрание исполнительного комитета Конгресса бухарских евреев США и Канады, в котором приняли участие все президенты и вице-президенты благотворительных кладбищенских фондов.





\* реклама \*





ШОУМЕН, ПЕВЕЦ, DJ И ОРГАНИЗАТОР ТОРЖЕСТВ

347-337-3993 c.4







### **ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ**

ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА ДАВИДА ШУСТЕРМАНА



### МУЖСКАЯ УРОЛОГИ

#### ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты Аденомы простаты
- Импотенции Вазэктомия
- Мочекаменной болезни
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания

Доктор Давид Шустерман имеет 20-летний опыт работы в лучших госпиталях Нью-Йорка и Нью-Джерси



Профессор урологии

### ЖЕНСКАЯ УРОЛОГЕНИКОЛОГИЯ



#### ЛЕЧЕНИЕ:

- Недержания мочи
- Хронических циститов, уретритов, пиелонефритов
- Мочеполовых свищей
- Хронических тазовых болей
- Опущения органов малого таза
- Частого, болезненного мочеиспускания
- Аномальные менструации
- Утреннее недомогание

- Тестирование, диагностика и лечение венерических заболеваний
- Кровотечение, выделения, зуд, сухость
- Тестирование на беременность
- Симптомы менопаузы
- УЗИ органов малого таза
- Консультация и лечение бесплодия



НАГРАДЫ ЗА 2013-2015 гг









- ✓ Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис
- ✓ Диагностика, лечение и профилактика мочекаменной болезни и болезней почек
- ✓ В офисе проводят все тесты
- ✓ Принимаем все страховки
- ✓ В нашем офисе к пациентам относятся. как к семье

### www.NYUrology.com

800 2nd Ave., 9th FL corner of 42nd St. New York, NY 10017

2882 West 15th Street, Brooklyn NY 11224

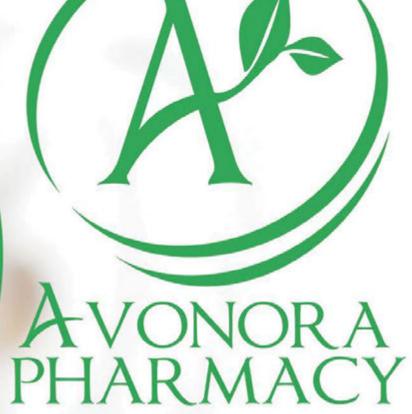
### **QUEENS**

69-15 Yellowstone Blvd, corner of 69th Rd Forest Hills, NY 11375

718.360.9550



- ТОВАРЫ ДЛЯ ДОМА ИЗ ИЗРАИЛЯ
- КОСМЕТИКА МЁРТВОГО МОРЯ
- "РУССКИЕ" ТОВАРЫ И ЛЕКАРСТВА
- ЛЕЧЕБНЫЕ ЧАИ И ТРАВЫ
- КОШЕРНЫЕ ДИЕТИЧЕСКИЕ ПРОДУКТЫ (ORGANIC)
- КОШЕРНЫЕ ВИТАМИНЫ
- КНИГИ И СПРАВОЧНИКИ ПО МЕДИЦИНЕ
- ОРТОПЕДИЧЕСКИЕ ТОВАРЫ И ОБУВЬ
- ТОВАРЫ ДЛЯ БАНИ, АРОМАТЕРАПИЯ И МНОГОЕ ДРУГОЕ...



- СПЕЦ. ПРЕПАРАТЫ (ПО РЕЦЕПТУ И БЕЗ) ОТ РЕДКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ (ВКЛЮЧАЯ ОНКОЛОГИЮ И БЕСПЛОДИЕ)
- КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ПРИМЕНЕНИЮ ЛЕКАРСТВ

### БЕСПЛАТНО ДЛЯ НАШИХ ПАЦИЕНТОВ:

• ДОСТАВКА

**DELIVERY** 

КСЕРОКОПИИ

COPIES **NOTARY PUBLIC** 

ПЕРЕСЫЛКА ФАКСОВ

**УСЛУГИ НОТАРИУСА** 

**FAX SERVICE** 

• БОНУС КАРТЫ

**REWARD CARDS** 

NO FEE MONEY ORDERS

ПРИНИМАЕМ МЕДИКЕЙД И ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

Забота Внимание Исцеление

149-01 Union Tpke., Flushing, NY 11367

718-969-3300













МНОГОПРОФИЛЬНЫЙ ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС REAL ESTATE LAW

- ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ
- ПРОВЕРКА ДОКУМЕНТОВ
  ПО ПЕРЕФИНАНСИРОВАНИЮ LEASES
- ПРОБЛЕМЫ С ЖИЛЬЦАМИ
- FAMILY LAW
- РАЗВОДЫ ПО СОГЛАСИЮ И БЕЗ СОГЛАСИЯ
- WILLS AND TRUSTS, MEDICAID PLANNING
- ЗАВЕЩАНИЕ И ТРАСТЫ
- ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
- БАНКРОТСТВО

ОФИСЫ В КВИНСЕ, МАНХЭТТЕНЕ И В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ

Телефон: 718-206-1555

88-02 136th Street, Richmond Hill, NY 11418

# Приобретайте жилье, **ментеров** достигая поставленной цели

e-mail: nero274@gmail.com

Независимо от того, покупаете ли вы свой первый дом или второй, или же рефинансируете свое нынешнее жилье, компания Wells Fargo Home Mortgage предлагает продукты и программы, которые помогут вам достичь своих целей в приобретении жилья.



NMLSR ID (идентификатор в Национальной системе и реестре лицензирования ипотек) 625205

Информация действительна на дату печати и может быть изменена без предварительного уведомления.
Wells Fargo Home Mortgage является подразделением банка
Wells Fargo Bank, N.A.
© 2011 г. Wells Fargo Bank, N.A. Все права защищены.
NMLSR ID 399801. AS2045880 Срок действия истекает 07/2016



- Широкий выбор стандартных кредитов игосударственных ссуд
- Финансирование нового строительства и ремонта
- Ипотеки с фиксированной и плавающей процентнойставкой
- Финансирование инвестиционной собственности

Я помогу вам купить жилье с большей уверенностью. Свяжитесь со мной сегодня!

#### Елена Давыдова

Консультант по вопросам ипотечных кредитов
Рабочий телефон: 718-730-6068
Мобильный телефон: 917-815-4704
72 12A Austin Street
Forest Hills, NY 11375
yelena.davydova@wellsfargo.com
www.wfhm.com/yelena-davyodva

Together we'll go far





# ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ "TEZ ERDAM"

ПОСТРАДАЛИР



Помогаем получить ссуду

Legal Funding.

Специальный подход для выходцев из стран СНГ. • Автомобильные аварии, аварии на траке

• Падение с высоты, с лестницы, дорогах, на тротуаре, в ресторане

- Несчастные случаи в метро, в автобусе, в Такси
- Пострадали на работе
- В случае перелома или серьезных травм звоните 24 часа в сутки. Выезжаем на дом, в госпиталь.

Бесплатная консультация

Ваш иммиграционный статус не имеет значения!

Офисы в Бруклине, Квинсе, Манхэттене

ГОВОРИМ на РУССКОМ УЗБЕКСКОМ • ТАДЖИКСКОМ

### THREE GENERATIONS OF CRIMINAL DEFENSE ATTORNEYS

ТРИ ПОКОЛЕНИЯ КРИМИНАЛЬНЫХ АДВОКАТОВ

С ОБЩИМ ОПЫТОМ РАБОТЫ БОЛЕЕ 70 ЛЕТ

JONATHAN (GIANNI) KARMILY, Esq. PETER BARK, Esq. ANDREW KARPF, Esq.

646-657-1276

PRACTICE LIMITED TO CRIMINAL LAW

718-891-8628 по-русски



Law Office of Laurence A. Silverman & Associates

1772 East Jericho Turnpike - Suite 2 Huntington, NY 11743

125-10 Queens Boulevard - Suite 319 Kew Gardens, NY 11415

Strictly Confidential | Available 24/7 | www.laslaw.com



#### новости общины

5 июля в Центре бухарских евреев прошло собрание исполнительного комитета Конгресса бухарских евреев США и Канады, в котором приняли участие все президенты и вице-президенты благотворительных кладбищенских фондов.

Григорий Кайков («Ташкент»), Исаак Якубов («Бухара») и другие. Они подчеркивали особое отношение узбеков, таджиков, казахов, туркмен и киргизов к еврейским кладбищам, отсутствие актов вандализма на территории кладбищ, дважды в год проводимые "субботники" по очистке мусора, поддержку властями, трепетное

волунову было поручено связаться с Советом раввинов бухарских евреев Израиля для кооперации действий в этом направлении.

Борис Кандов выразил огромную благодарность президенту благотворительного фонда «Маргилан» Владимира Катанова, ко-



НАШАЛАМЯТЬ— СОБРАНИЕ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА КОНГРЕССА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ США И КАНАДЫ

ФУНДАМЕНТ ОБЩИНЫ

Согласно повестке дня, были обсуждены вопросы о положении дел на Маргиланском кладбище (В.Катанов), а также галахические положения, связанные с деятельностью людей на кладбище, нормами законов, которые должны быть обязательно учтены в Израиле и диаспоре (раббай Барух Бабаев), основы законодательств стран Центральной Азии (Рафаэль Некталов), взаимосвязи Конгресса бухарских евреев США и Канады с МИД, органами власти на местах (Борис Кандов).

На собрании выступили член фонда «Маргилан» Алексей Ильяев и почетный президент фонда Михаил Юсупов, Арон Суюнов президент фонда «Пайшанбе», Уриэль Аронов («Кармана»), Давид Шимунов и Рафаэль Юсупов («Самарканд»),

отношение местного населения к памятникам материальной культуры бухарских евреев. Была также выражена большая благодарность Борису Кандову, который в течение всей своей общественной деятельности на посту президента Конгресса уделяет первостепенное внимание проблемам благоустройства и охраны кладбищ в Средней Азии.

Собрание приняло постановление, которое станет основой документа, регулирующего проблемы еврейских кладбищ на территории Узбекистана, Таджикистана, Казахстана, Киргизии и Туркмении. В этом документе будут учтены все галахические законы, правовые аспекты.

Координатору Всемирного конгресса бухарских евреев раввину Залману За-

торый проводит серьезную и бескорыстную работу по финансированию и благоустройству еврейского кладбища в городе, а также всех представителей благотворительных фондов за участие в этом важном собрании, а затем поздравил раббая Боруха Бабаева с днем рождения и успешной пятилетней работой на благо общины бухарских евреев Америки.

На снимке: Борис Кандов, раббай Борух Бабаев, раввины Залман Звулунов, Ицхак Воловик Рафаэль Некталов, Борис Бабаев, Алексей Ильяев. Володя Катанов. Мишоэль Юсупов (фонд «Маргилан»), Уриэль Аронов, Нисон Якубов (фонд «Кармана») Гавриэль Шоломов (фонд «Каттакурган»), Борис Якубов (фонд «Андижан»), Исаак Якубов (фонд «Бухара»), Моше Аминов (фонд «Таджикистан»), Рафик Юсупов, Давид Шимунов (фонд «Самарканд») Илову Ягудаев, Мерхай Ягудаев (BJC of Kew Gardens), Роман Кайков, Григорий Кайков, Вадим Завлунов (фонд «Ташкент»), Арон Суюнов (фонд «Пайшанбе), Яков Авизов (фонд «Наманган»), Вячеслав Якубов (фонд «Фергана»), Соломон Фатахов, Лев Заволунов (фонд «Худжанд»), Роман Мататов, Манаше Шимонов (фонд «Коканд») поздравляют главного раббая Центра бухарских евреев Боруха Бабаева.

> Рафаэль НЕКТАЛОВ Фото Г. Кайкова и Б. Бабаева

### ЗАКАЗ НА ЛЮБЫЕ ЛИМУЗИНЫ И АВТОБУСЫ

Свадьбы • Бар/бат-мицвы • Выпускные вечера
• Корпоративные, семейные торжества
• Встреча гостей в аэропортах



Здравствуйте, Рафаэль!

Я рад приветствовать Вас и желаю Вам здоровья и продолжения ваших творческих успехов для блага наших общин.

По воскресным вечерам в синагоге после молитвы я иногда провожу краткий обзор газеты The Bukharian Times для прихожан. Им очень интересно узнавать о новостях в жизни наших бухарских евреев.

Они радуются, когда видят в газете, знакомые лица своих соотечественников. Особенно любят рубрики о духовной жизни Канесои Калон, которую ведет Б.Бабаев, Ваши интересные статьи и заметки о поездках по многим городам Средней Азии, некоторые статьи о фондах "Бухара", "Ташкент", "Самарканд",

"Коканд" и других городов, религиозную рубрику, которую ведет раббай Барух Бабаев. Большой интерес вызывает страничка о здоровье, которая даёт полезные медицинские советы. Ну, и, конечно, не остаются без внимания реклама, юмор и другие не менее интересные публикации.

Наши прихожане благодарят Вас за Вашу насыщенную и полезную газету, и я считаю, что проводимые обзоры The Bukharian Times для прихожан сина-

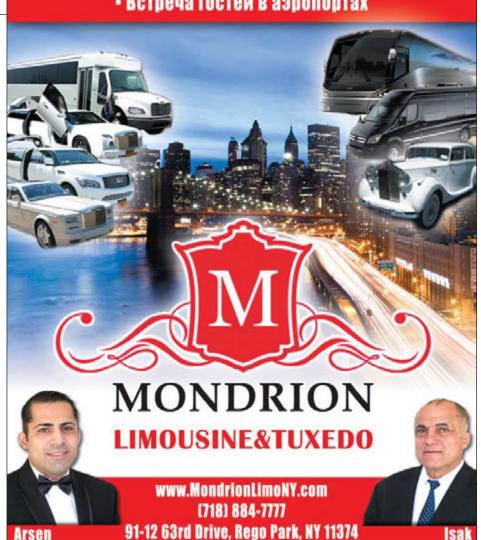
гоги очень способствуют тому, чтобы они лучше чувствовали пульс и ритм жизни бухарско-еврейских общин, независимо от расстояния.

А самое главное, я чувствую их естественный, неподдельный интерес к газете. Уже в субботу вечером в Моццей шаббат они обращаются ко мне: «Мы завтра будем читать газету? Принесите пожалуйста свой ноутбук".

Прилагаю несколько фотографий, которые снимали сами прихожане на свои мобильные телефоны.

Спасибо Вам большое и всех благ Вам и вашим близким!

С уважением, Яков АБДИЕВ Бухара, Узбекистан





718.459.1900

96-60 Queens Blvd Rego Park, NY 11374

www.bnvhomecare.com

Агентство, предоставляющее услуги по уходу на дому, лицензированное Департаментом здравоохранения штата Нью-Йорк.



Компания BNV Homecare Agency, оказывает услуги по комплексному медицинскому обслуживанию и уходу на дому. BNV Homecare Agency компания, которой можно доверить своих пожилых родителей. Наши сотрудники говорят на разных языках. BNV Homecare Agency — это внимательное отношение к нуждам пожилых людей... Компания BNV Homecare Agency, дает возможность сотрудникам постоянно повышать свою квалификацию для их профессионального роста. Оказываем услуги во всех районах Нью-Йорка.

### мы заботимся о вашем здоровье!

#### Перечень услуг:

- Визиты персональной медицинской сестры
- Профессиональное наблюдение и обследование
- Координация услуг по дому
- Уход за ранами и перевязки
- Оказание помощи с приемом лекарств
- Купание
- Одевание
- Приготовление еды
- Стирка
- Прогулки

#### УСЛУГИ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ПЕРСОНАЛОМ, В ЗАВИСИМОСТИ ОТ КВАЛИФИКАЦИИ:

- ПЕРСОНАЛЬНЫЙ АССИСТЕНТ ПО УХОДУ НА ДОМУ (РСА)
- САНИТАРЫ / СИДЕЛКИ НА ДОМУ (ННА)
- ДИПЛОМИРОВАННАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СЕСТРА (LPN)
- ЗАРЕГИСТРИРОВАННАЯ (ДИПЛОМИРОВАННАЯ) МЕДИЦИНСКАЯ СЕСТРА (RN)



### CDPAP программа

Мы предлагаем программу, которая позволяет Вам ухаживать за близкими, родствениками и родителями.

Сертификаты ННА/РСА не требуются

> Предостовление медицинской страховки

ОПЛАЧИВАЕМЫЕ: сверхурочные, праздники, отпуск и больничные дни





## ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



КОНСУЛЬТАЦИЯ

Офисы в Квинсе

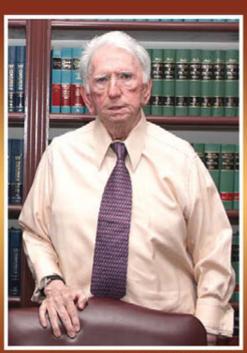
и Бруклине

347.249.5057 718.849.7272 АДВОКАТЫ

> Энтони ЛОМБАРДИНО

Борис **НЕКТАЛОВ** 

101-05 Lefferts Blvd Richmond Hills, NY 11419



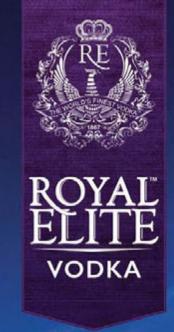
ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

125-10 Queens Blvd. Suite 222

Kew Gardens, New York 11413

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела



# THE FOUR LEVELS OF VODKA PERFECTION

FROM THE FABLED HEALING WATERS OF UZBEKISTAN AND THE WORLD'S MOST SOUGHT-AFTER ALPHA GRADE WHEAT AND QUINCE SPIRITS COMES ROYAL ELITE.



CLASSIC

TO FIND NEAREST STORE VISIT: WWW.ROYALELITEVODKA.COM



#### ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



БАБАЕВ, руководитель информотдела Канесои Калон

30 июня семья активиста нашей общины и бизнесмена, владельца "Body shop" Рошеля Хаимова и Кайлы Аминовой-Хаимовой провели обряд брит-милы своему сыну. Сандок – дедушка новорождённого по матери Шломо Коен бен Рахмин Аминов. Сандок ришон – дедушка новорождённого по отцу Шломо (Саламон) Хаимов. Авадья Хаимов, дядя новорождённого по отцу, преподнёс к стулу Ильёу Анови. Моэль – раббай Имануэль Шимонов. Поздравили родителей и благословили новорождённого бабушки, дедушки, родные, близкие, друзья: Шломо (Соломон) Хаимов и Фрида Коенова, Шломо (Соломон) Аминов и Белла Кайкова, Сиён и Белла Хаимовы, Борис Ибрагимов и Неля Хаимова, Эмонуэль Бабеков и Илана Хаимова, Лави и Кеила Шаломовы, Алекс и Марина Суюновы, Саламон Аминов, семьи кудоо Исраэла и Белы Ибрагимовых, Мазол Бабековой, Бориса и Миры Бабаевых, семьи Аминовых, Хаимовых, Иноятовых и другие. Раббай Канесои Калон Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение своими прекрасными песнями, посвящёнными обряду брит- мила.

От имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон раббай Барух Бабаев поздравил родителей, благословил новорождённого, преподнёс им поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорождённого — Эльнатан. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

27 июня провели траурный митинг по случаю смерти Пулота (Истама) бен Эфера Мушиева. Он родился в 1942 году в Шахрисабзе, в семье Нисима (Касоб) и Эфер Мушиевых. Выступили раббай Авром Табибов, раббай Эли Пинхасов, а также Бенсион Мушиев, Илюша Абрамов, Абрам Исахаров, Эзро Малаков, Рошель Рубинов, Рошель Аминов, Рошель Мушиев, которые рассказали о его добрых делах. Мы выражаем свои искрение соболезнования его жене Свете, детям Борису, Эстеру, Моше, Тамаре, членам их семей, всем родным и близким.

5 июля семья Ильяву и Эстер Якубовых провела обряд бритмилы своему сыну. Сандок – дядя новорождённого по отцу Алик (Або) Якубов. Сандок ришон – Авраам бен Уриэль Мушеев. Моэль – раббай Имануэль Шимонов. Поздравили родителей и благословили новорождённого бабушки, дедушки, родные, близ-

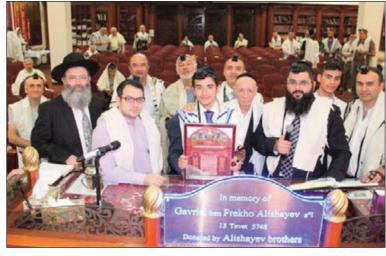
# **ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ** ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ КАНЕСОИ КАЛОН



здравил родителей, благословил новорождённых, преподнёс им поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорождённого — Моше Аарон. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

поздравительный сертификат и живую Тору. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

6 июля Исполнительный комитет Конгресса бухарских евреев США и Канады во главе с президентом Борисом Кандовым провел собрание с президентами кладбищенских фондов. На нем выступили Рафаэль Некталов, Владимир Катанов, Давид Шимунов, Юрий Аронов и другие. Раббай Канесои Калон провел разъяснительную беседу на тему об отношениях к кладбищу в контексте Галахи. На собрании присутствовали координатор Всемирного конгресса бухарских евреев раббай Залман Завулунов и директор Центра раввин Ицхак Воловик. По обсуждённым вопросам приняли соответствующее постановление.











кие, друзья: Мария Якубова, Сергей и Галина Фильзенберг, Павел Фильзенберг, Ширин Якубова с детьми Мишелем и Даниэлем, Зина Якубова, Рубен Якубов, Роза Ильяева, Илья Маниевич Якубов с детьми, Алекс и Жулиэта Мушеевы, Арсен и Диана Ниязовы, Тавриз Аронова, Рудольф и Элла Бангиевы, Борис и Тамара

Катаевы, Людмила Бабажанова, Михаил и Эстер Кайковы, и другие. Раббай Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение своими прекрасными песнями посвящённые обряду брит-мила.

От имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон раббай Барух Бабаев по-

6 июля семья Гавриэля и Иланы Пинхасовых провела бармицву своему сыну Бенжамину. Готовил бармицва-боя хазан синагоги Ёно Давидов. Бенжамин удостоился выноса Сефер Торы, блестяще прочитал благословение на цицит, тфиллин и отрывки из Торы (парашат "Рош Ходеш"). Затем его поздравили, благословили родные и близкие: Светлана Коптиева, Берах Мушеев, Эстер Мушеева, Мирьям Пинхасова, Эмонуэль и Нина Пинхасовы, Влад и Рива Мушеевы, и другие. Раббай Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение, исполнив весёлые песни, посвященные бармицва-бою и его членам семьи.

От имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон раббай Барух Бабаев поздравил родителей, благословил бармицва-боя и преподнёс ему

В заключение президент Конгресса Борис Кандов и члены собрания тепло поздравили раббая Баруха Бабаева с днем рождения, и выразили огромную благодарность за его неутомимую и плодотворную деятельность на благо развития духовной жизни нашей общины, которую он проводит в течение пяти лет. А затем хором спели «Нарру Birhday Rabbi!»

#### Добро пожаловать! Фото автора.

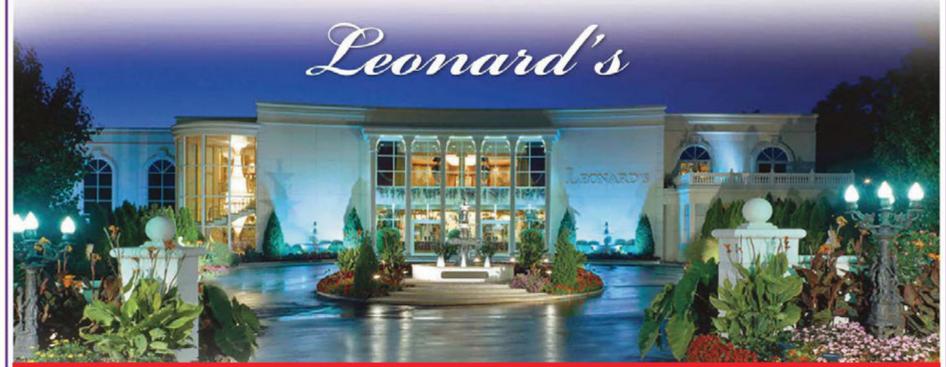
Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цициты, тфиллины, мезузы, разные кипы и для бармицва-боя и т.д. Для подробной информации звоните по телефону:

(917) 600-3422 Борису Бабаеву. borisbabayev@yahoo.com





TWO WORLD-CLASS LOCATIONS ONE WORLD-CLASS CATERER



С 1 июня SPECIAL PRICE: \$120/чел. на проведение свадебных торжеств в Leonard's

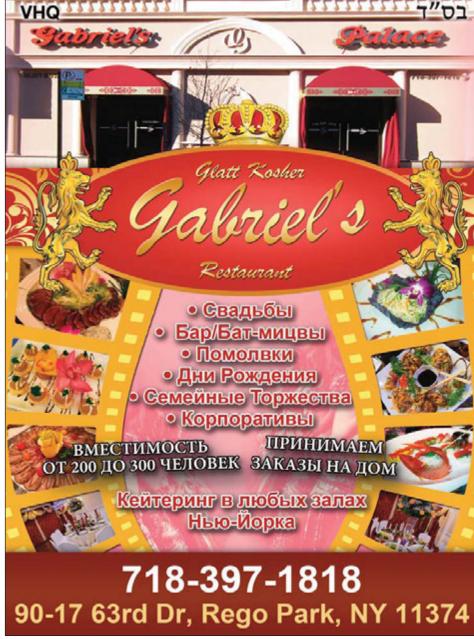
Абраам Миеров (917) 807-5278 Гершон Миеров (917) 846-2425 Борис Устаев (917) 559-6590

Office: (718) 591-2777

www.facebook.com/royal.caterers.3

183-02 Union Turnpike, Jamaica Estates, Ny 11366 www.royalcaterersny.com





### ПОЗДРАВЛЯЕМ, НАША МИЛАЯ **ДОКТОР МАРИЯ!**

Дорогая наша коллега, наш милый доктор Мария Якубова! Вы укрепились в статусе счастливой бабушки – у Вас появился новый внук!



Зная Ваши чуткость и отзывчивость, Ваше неизменное стремление вносить в души людей доброе и светлое настроение, Ваш многогранный талант, Вашу истинную интеллигентность, а еще подкупающий букет мудрости, скромности и незыблемой нравственности, мы понимаем, какое огромное счастье подарила судьба этому малышу – иметь ТАКУЮ бабушку!

Ну что ж... В семье, в полку мужчин, Прибавился еще один. Чтоб в гости старость не спешила, Жизнь вновь Вам внука подарила. Уж точно, этот крошка-внук Не даст, чтоб скучным был досуг! Желаем Вам без лишних слов: Пусть будет он всегда здоров, Растет веселым, озорным На радость всем своим родным!

Сердечно поздравляем Вас, а вместе с Вами, конечно, замечательных родителей внука и всех Ваших родных, разделяющих радость прибавления в семейном «полку мужчин»!

Всем – здоровья и счастья!

Весь коллектив редакции Вашей родной газеты The Bukharian Times

### Y&E ELITE DENTAL CARE



Орий Фатахов D.D.S., Ph.D. Розалия Фатахова D.D.S., Элона Фатахова D.D.S. –

современной клинике, где есть ВСЕ!

#### НОВИНКИ ОБОРУДОВАНИЯ

- Использование внутриротовой видеокамеры
- Панорамный рентген • Новейшее ПРОТЕЗИРОВАНИЕ
- Съемные протезы –

гибкие и на мягкой основе Ремонт протезов в течение дня Порцелановые коронки и мосты

- Использование компьютера при лечении root canal
- Лечение пародонтоза уколами
- Хирургия полости рта

ОБЕСПЕЧИВАЕМ ТРАНСПОРТОМ



#### ОСТРАЯ ЗУБНАЯ БОЛЬ -ВНЕ ОЧЕРЕДИ! Консультация и осмотр -БЕСПЛАТНО!

Принимаем Medicaid, Americhoice, Fidelis, NY Presbyterian, Metro Plus, Healtfirst, Metlife, Aetna, Delta, Guardian, Concordia, 32BJ и многие другие.

ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ ЗА ОДИН ЧАС! ИМПЛАНТЫ (консультация бесплатно)

МЕТАLL FREE (коронки и мосты)
КОСМЕТИЧЕСКИЕ ФАРФОРОВЫЕ НАКЛАДКИ \* ВИНИРЫ
ПОЛНЫЕ СЪЕМНЫЕ ПРОТЕЗЫ
НА ИМПЛАНТАХ

103-33 Queens Blvd., угол 68 Drive, Forest Hills, NY 11375

(718) 897-6300

#### КВИНС БУЛЬВАР

56-летняя женщина была арестована в связи с ужасной аварией, в результате которой один человек погиб и трое других были ранены.

По данным полиции, в прошлый четверг была убита 21-летняя женщина, а также пострадали ещё трое, когда спортивный автомобиль, за рулём которого была Ирен Ли, двигался с превышением скорости и потерял контроль на автостраде Horace Harding у Junction-бульвара в Элмхёрсте. Ли сбежала с места аварии, но позже была задержана.

Полиция сообщила, что катастрофа произошла около 6:30 вечера. Спорткар «Порше», который нёсся на сумасшедшей скорости в западном направле-

### В РЕЗУЛЬТАТЕ АВАРИИ В РАЙОНЕ ЭЛМХЁРСТ —

### ОДНА ПОГИБШАЯ, ТРОЕ РАНЕНЫХ

нии по вспомогательной дороге, идущей параллельно автостраде Лонг-Айленд, выскочил на тротуар, сбил молодую женщину, врезался в дерево, затем отскочил назад на проезжую часть дороги, где ударил ещё две машины, остановившиеся перед светофором у Junction-бульвара на южном направлении.

Женщина была оставлена на улице с черепно-мозговой травмой.

В этом же столкновении пострадала 26-летняя женщина,

которая проезжала это место на велосипеде. Она получила травмы головы и плеча.

The Bukharian Times

Водители двух упомянутых автомобилей, «Мини Купер» и «Тойота Камри», 46-летний и 26-летний мужчины отделались незначительными травмами. Бригада скорой медицинской помощи оказала необходимую помощь молодому человеку на месте. Другие же трое пострадавших были срочно доставлены в госпиталь медицинского центра Элмхёрста.



К сожалению, врачам отделения экстренной помощи, не удалось спасти 21-летнюю женщину, которая была сбита на тротуаре. Она скончалась, не приходя в сознание.

По имеющимся у полиции данным, Ирен Ли выскочила из

разбитой машины и попыталась скрыться с места происшествия. Она побежала по Junction-буль-

вару в северном направлении. Однако далеко убежать ей не удалось – вскоре она была арестована.

Источник в полиции сообщил: ей были предъявлены обвинения в том, что она оставила место дорожнотранспортного происшествия и вела машину на красный сигнал светофора. Остальные же обвинения находятся на

же оовинения находятся на рассмотрении и будут оглашены позже.

В пятницу корреспондент газеты Daily News выяснил: полиция считает, что в машине вместе с Ли находился пассажир, которому таки удалось сбежать с места происшествия.

### КОМИССАР ПОЛИЦИИ ПРОВЁЛ ВСТРЕЧУ С ЖИТЕЛЯМИ ЦЕНТРАЛЬНОГО КВИНСА

Комиссар полиции Билл Брэттон был приглашённым докладчиком на специальном заседании Общественного совета 112-го административного округа.

Главный полицейский города рассказал собравшимся о том, насколько понизился уровень преступности в районе Форест-Хиллз за последние 25 лет, а также коснулся вопроса о современных проблемах безопасности, с которыми сталкивается полиция города.

Судя по тому, как подростки наперебой щёлкали с ним селфи, а окружившие Билла Брэттона пожилые женщины пожимали ему руки, комиссара Полицейского управления города Нью-Йорка на этой встрече можно было сравнить с рок-звездой.

Однако заседание Общественного совета 112-го административного округа в Еврейском центре района Форест-Хиллз не было каким-то забавным мероприятием. Брэттон серьёзно говорил о прошлом, настоящем и задачах на будущее.

«В данном округе общее количество тяжких преступлений снизилось на 91 процент по сравнению с началом 1990-х, — сказал Брэттон аудитории в количестве около 80 человек, — Подумайте об этом: сокращение преступности на 91 процент в одном округе. По городу это около 80 процентов».

Присутствующие на заседании зааплодировали, когда Брэттон доложил, что количество грабежей и краж со взломом в округе снизились с 1990 года на 91 и 90 процентов соответственно, в то время как количество угонов автомобилей — на 99 процентов.

«Квинс считался всеамериканской столицей краж автотранспорта, – продолжил он. – Когда в последний раз вы слышали в середине ночи этот звон разбиваемого стекла?»

Во времена заоблачного уровня убийств, по словам Брэттона, методы снижения уровня пре-



ступности, применяемые многими начальниками полиции, были сосредоточены исключительно на серьезных инцидентах. Само по себе это было позитивным шагом на пути снижения преступности. Но когда он начал возглавлять управление полиции в 1994 году, его тактикой была и остаётся борьба не только с насильственными преступлениями, такими как убийства, изнасилования и грабежи, но и с такими нарушениями закона, как торговля наркотиками или граффити.

Далее он сказал: «Я склонен измерять наш успех избавлением от правонарушений, снижающих уровень жизни, тех нарушений, которые ведут к постепенному вырождению наших городов».

Брэттон высказался в пользу спорной практики наказаний за мелкие правонарушения, которая помогает избавить город от определённого мышления беззаконности, укоренившегося в предыдущие десятилетия. Такая тактика способствует превращению Нью-Йорка в один из самых безопасных крупных городов в мире.

Наряду с тем, что усилия полиции Нью-Йорка по сдерживанию внутригородской преступности не уменьшилось во время его второго срока пребывания на посту комиссара, Брэттон подчеркнул, что он уделяет большое внимание предупреждению и предотвращению террористических атак и незаконному использованию оружия.

«В Америке не так уж сложно купить пистолет, зайти в клуб и начать убивать людей, – выска-

зался он в связи с недавней бойней, устроенной Омаром Матином, застрелившим 12 июня 49 человек в ночном клубе в Орландо, штат Флорида. — Угроза терроризма растёт, и растёт драматически».

В целях борьбы с угрозой, исходящей от таких террористических групп как ИГИЛ и Аль-Каида, а также одиноких убийц типа Матина, который поклялся в верности ИГИЛ, город вкладывает большие средства для приема на ра-

боту сотрудников, спе-

циально обученных дей-

ствиям в условиях терактов и массовых расстрелов.

Комиссар сказал: «За последние два года на службу были приняты 1300 сотрудников полиции, большинство из которых прошли антитеррористическую подготовку».

Брэттон добавил, что в течение следующих 18 месяцев каждый обычный полицейский в городе пройдёт обучение по программе действий против «безумных стрелков».

«Изучение международного опыта, связанного с «безумными стрелками», показывает, что большинство убийств происходит в течение первых пяти-семи минут, – продолжил он, – поэтому мы разработали схему реагирования таким образом, чтобы сотрудники прибывали в любую точку города в течение пяти-семи минут».

Что касается улучшения условий работы сотрудников, то во всех 77 участках будут проведены ремонтные работы в течение следующих трех лет. Комиссар добавил, что для поддержания высокого морального духа каждый участок будет оборудован модернизированными дежурными станциями, кондиционерами и раздевалками.

«Я часто проверяю помещения полицейских участков. Многие из них находятся в ужасном состоянии, — заметил он, говоря о плачевном состоянии некоторых зданий, где работают полицейские. — Своими усилиями по образцовому содержанию участков мы демонстрируем уважение ко всем нашим сотрудникам».

### НАСИЛЬНИК ИЗ КВИНСА ПОЛУЧИЛ 23 ГОДА ТЮРЬМЫ ПО «ВИСЯКУ» 12-ЛЕТНЕЙ ДАВНОСТИ

Насильник из Квинса проведёт больше двух декад за решёткой за половое преступление, совершённое в отношении несовершеннолетней 12 лет назад.

Судья Верховного суда Квинса Айра Маргулис приговорила в среду Джона Кинга к 23 годам лишения свободы, после того как в прошлом месяце суд присяжных признал его виновным в изнасиловании 12-летней девочки, с которой он встретился в июне 2004 года.

«Образец ДНК, извлечённый из тела жертвы изнасилования во время расследования инцидента 2004 года и с тех пор хранящийся в базе данных, помог осудить этого обвиняемого», — сказал окружной прокурор графства Квинс Ричард Браун.

Кинг, 32, был арестован по данному нераскрытому делу в октябре 2013 года после года



отсидки в тюремном комплексе на острове Райкерс в качестве осуждённого за изнасилование 16-летней девочки в 2009 году.

Поскольку тогда Кинг признал свою вину, образец его ДНК был внесён в нью-йоркскую базу данных. Этот образец и вскрыл его участие в более раннем деле об изнасиловании, как было объявлено прокуратурой.

«Данный случай подчеркивает решающее значение образцов ДНК, которые являются неоспоримым доказательством вины или невиновности», – сказал Браун.

# ПОЛИЦЕЙСКИЙ-ИЗМЕННИК АРЕСТОВАН ЗА ИЗБИЕНИЕ И ПРИДУШЕНИЕ СВОЕЙ ДЕВУШКИ

Рано утром в среду сержант нью-йоркской полиции был арестован за попытку удушения своей гёрлфренд (тоже полицейской) после их ссоры изза его рожающей любовницы.

Серхио Гонсалес, 36, был арестован в Озон-парке, дома у своей 28-летней подруги в 3:20 утра, по словам копов. Он был обвинен в попытке удушения, хулиганстве, преследовании и угрозе благополучию ребенка.

Между Гонсалесом и потерпевшей Лизой Муньос завязалась драка после того, как другая подруга сержанта Мелани Алонзо, которая живет в Нью-Джерси и вот-вот ожидает рождения ребёнка от Гонсалеса, позвонила и попросила его отвезти её в больницу.

Оба полицейских работают в Квинсе. У Муньос и Гонсалеса есть общий сын, 13-летний мальчик.

В ходе драки Муньос схватила ключи от машины Гонсалеса



и заперлась в ванной комнате.

По данным заявления в полицию, ветеран полицейской службы со стажем 12 лет выбил дверь в ванную комнату, затем якобы прижал бедную Лизу к кушетке и придушил её, оставив синяки на шее.

По сообщению сотрудников полиции, их сын был рядом в момент нападения.

Гонсалес был освобожден до суда под подписку о невыезде.

Судья подписал временное защитное предписание, запрещающее Гонсалесу приближаться к Муньес.

#### нью-йорк



#### Михаил НЕМИРОВСКИЙ

22 июня в конференц-зале UJA-Federation состоялось традиционное открытое годовое собрание Совета директоров JCRC (Совета еврейских организаций Нью-Йорка).

На собрании новым президентом JCRC был избран известный финансист и филантроп Чарли Темел. который сменил на этом посту проработавшего две каденции выдающегося финансиста Рона Виннера. Впервые в Совете директоров будут работать 10 представителей русскоязычной общины. Это более 10% состава Совета. Назовем и поздравим с почетным избранием «наших»: Арона Борухова, Зою Рейнз-Фридман, Дмитрия Голобородского, Марлена Кружкова, Дину и Джонатана Лидер, Джина Рахмянского, Юджина Шнеура, Дэвида Валгера, Биану Шилштут. Арон Борухов продолжает в JCRC линию работы члена Совета от бухарско-еврейской общины, начатой Борисом Кандовым.

### ПОСОЛ ИЗРАИЛЯ - В JCRC



С блестящей по глубине анализа и информативности речью выступил почетный гость годового собрания Чрезвычайный и Полномочный Посол Государства Израиль в США Рон Дермер. Его 45-минутная речь была произнесена на безукоризненном английском (Рон родился во Флориде и многие годы учился в престижных учебных заведениях США. Например, он окончил знаменитую Вар-

тонскую школу бизнеса Пенсильванского университета, учился политическим наукам в Оксфорде.)

Его выступление было по достоинству оценена аудиторией. Он рассмотрел перспективы Иранской программы, проблемы взаимоотношений Израиля и США, Израиля и Турции, Израиля и странарабского мира. Затронул тему борьбы с терроризмом. К сожалению, многое из того, что рас-



сказывал Рон Дермер. «не предназначено для печати», но среди слушателей было около 30 представителей русскоязычной общины, и они могут рассказать же-

лающим, о чем говорил посол. В заключение Рон Дермер ответил на вопросы аудитории.

Фото автора



Давно уже прижилась в Нью-Йорке замечательная традиция: мэр Столицы Мира один раз в год, как правило, летом, в своей резиденции Graicie Mansion устраивает прием в честь лидеров и активистов еврейской общины города. Так было при Джулиани, так было при Блумберге, так продолжается при нынешнем мэре Билле ди Блазио. Очень эффектная, добрая и эмоциональная акция всегда происходит в одном из самых красивых мест Манхэттена - резиденции мэров Нью-Йорка.



29 июня мэр ди Блазио вместе с супругой Чарлейн Макрэй, в рамках фестиваля еврейского наследия, приняли около 500 представителей еврейской общины и ее друзей из других этнических общин. Играла замечательный музыкант-клезмер Алисия Свигал со своим оркестром, жарились кошерные сосиски и гамбургеры, вино лилось рекой, фрук-

### И ВНОВЬ В ГОСТЯХ У МЭРА...



Д. Маловани беседует с

директором Vocal Art Studio Светланой Плаксуновой

ты и печенье были необычайно

Много знаменитостей пришли в гости к мэру: всемирно известный кантор Джозеф Ма-

вкусны.

ловани, Генеральный консул Израиля в Нью-Йорке Идо Ахарони, члены Ассамблеи штата Нью-Йорк Дов Хайкинд и Дэвид Веприн, комиссар полиции



Уильям Браттон, лидеры UJA-Federation, представители бизнеса, лидеры еврейских общественных организаций, в том числе и JCRC — Совета еврейских организаций Нью-Йорка.

Не могу похвастать большим количеством гостей праздника из русскоязычной еврейской общины, но они были и общались с другими гостями.

В своих выступлениях перед собравшимися мэр ди Блазио и его супруга искренне благодарили еврейскую общину за колоссальный вклад в экономичскую, культурную и общественную жизнь города.

Особое внимание мэр и гости уделили Генеральному консулу Израиля в Нью-Йорке Идо Ахарони, который закончил свою работу в городе и возвращается в Израиль. В его честь мэр объявил 29 июня 2016 года "Днем Идо Ахарони в Нью-Йорке". Кстати, среди присутствующих были родите-





ли Идо, которых тепло приветствовали собравшиеся.

Более 2 часов продолжалось замечательное действо, которое закончилось под самый яркий еврейский танец "Семь сорок".

Фоторепортаж автора

### В США ОБНАРУЖЕНО БОЛЬШЕ НЕФТИ, ЧЕМ В САУДОВСКОЙ АРАВИИ И РОССИИ

Согласно докладу компании Rystad 092 миллиарда баррелей, что при нынеш-Energy, половина этих резервов приходится на сланцевую нефть.



США в настоящий момент опережают по объемам извлекаемой нефти Саудовскую Аравию и Россию, причем половина этого объема приходится на сланцевую нефть.

Такая оценка была составлена на основе новых данных консалтинговой компании Rystad Energy, которая выяснила, что в одном Техасе насчитывается 60 миллиардов баррелей сланцевой нефти.

По оценкам Rystad, примерный общий объем запасов нефти в США (264 миллиарда баррелей) теперь превышает показатели ведущих стран-экспортеров нефти - Саудовской Аравии (212 миллиардов баррелей) и России (256 миллиардов баррелей).

Компания, базирующаяся в Осло, оценивает глобальные резервы нефти в 2 них темпах добычи приравнивается к 30 миллиардам баррелей сырой нефти в год.

«Эти данные подтверждают, что количество извлекаемой нефти на планете ограничено, - говорится в заявлении Rystad. - Становится очевидно, что одной нефти не под силу удовлетворить растущий спрос на индивидуальный транс-

Крупный скачок объема резервов в США в значительной степени обусловлен такими технологическими достижениями, как методы гидравлического разрыва и горизонтального бурения, которые позволяют извлекать сланцевую нефть и газ.

С начала 2000-х годов сланцевая нефть из таких месторождений, как Баккеновская формация в Северной Дакоте и бассейна Пермиан в Техасе, способствовала изменению давней тенденции к сокращению объемов производства нефти

«Это обнадеживающие данные, - отметил в интервью газете Los Angeles Times Саид Ирани, президент Irani Engineering, одной из ведущих нефтяных компаний Калифорнии, - Это показывает, что даже при столь масштабной и диверсифицированной экономике нашей страны нефть все равно будет играть в ней значительную роль».



PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим в профсоюз 1199

#### Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы - по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки. Для имеющих сертификаты PCAs, CNAs - ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтверждённого 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу: 1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж. (212) 609-7767 - Лариса

Опрос проводился с 1 по 5 июля, причем большинство респондентов были опрошены во время длинного уикенда по случаю Дня независимости, то есть до того, как ФБР во вторник рекомендовало не выдвигать против Клинтон уголовные обвинения в связи с тем, что она пользовался личным сервером электронной почты на посту госсекретаря и «крайне неосторожно» обращалась с засекреченной информацией.

По результатам прошлого опроса Reuters/Ipsos, который проводился с 27 июня по 1 июля, нью-йоркский бизнесмен Трамп отставал от Клинтон на 9 процентов.

Опубликованный во вторник опрос показал, что Клинтон поддерживают 46 процентов избирателей, собирающихся идти на выборы, тогда как Трампа – 33 %.

Двадцать два процента респондентов заявили, что на выборах 8 ноября не поддержат ни одного из кандидатов.

### ОПРОС: КЛИНТОН УВЕЛИЧИЛА ОТРЫВ ОТ ТРАМПА НА 13%

Большинство данных были получены до рекомендаций ФБР по делу с электронной почтой Клинтон.

Предполагаемый кандидат в президенты США от Демократической партии Хиллари Клинтон увеличила отрыв от своего соперника-республиканца Дональда Трампа до 13 процентов, свидетельствует новый опрос Reuters/Ipsos.



### ТРАМП СНОВА ПОХВАЛИЛ САДДАМА ХУСЕЙНА ЗА ЕГО ОТНОШЕНИЕ К ТЕРРОРИЗМУ

Кандидат в президенты от Республиканской партии Дональд Трамп (Donald Trump) высоко оценил бывшего иракского диктатора Саддама Хусейна (Saddam Hussein), допустив, что он был "очень плохим парнем", но имел подкупающую особенность, когда дело доходило до террористов.

Трамп похвалил бывшего врага США за его умение убивать террористов, напомнив, что тогда им даже не зачитывались их права. "Они были террористами и не более. Теперь же Ирак, как Гарвард для них. Вы хотите быть террористом, вы едете в Ирак", - сказал политик.

Кампания Хиллари Клинтон (Hillary Clinton) не упустила возможности очернить соперника. "Дональд Трамп хвалит зверских диктаторов, которые, казалось бы, не знают границ. Этим он снова демонстрирует, насколько опасным он может оказаться, если получит высокопоставленную должность и то, что он не



достоин президентского кресла", - сказал старший советник по политическим вопросам Джейк Салливан.

Это не первый раз, когда Трамп выставляет жестокого диктатора в положительном свете. Во время предварительных выборов он рассказывал историю Хуссейна, делая акцент на стабильности Ближнего Востока во время его президентства.

### КАНДИДАТ В ПРЕЗИДЕНТЫ ЗАЩИЩАЕТСЯ ОТ ОБВИНЕНИЙ В АНТИСЕМИТИЗМЕ

комментариев в адрес своего соперника Хиллари Клинтон во время митинга в Цинциннати и не поговорить по поводу скандала с почтой бывшего госсекре-

Он, безусловно, не обошел вниманием такие темы, как Саддам Хусейн, звезда Давида и новостные агентства, которые он не любит. Ранее миллиардера раскритиковали за расхваливание Хусейна. "Я не люблю Саддама Хусейна. Я его ненавижу", - сказал Трамп, прежде чем снова

Дональд Трамп не смог устоять от начал восхищаться методами диктатора по отношению к террористам.

"Он был хорош в одном: он действительно был хорош в убийстве террористов", заявил он перед толпой. Также он опроверг обвинения в антисемитизме, сказав, что его младший сын повсюду рисует звезды. "Я никогда не говорил ему: "Это звезда Давида, Бэррон, не рисуй ее!", - сообщил магнат недвижимости. Кроме того, Трамп выложил в Твиттер фото обложки книги «Холодное сердце», на которой изображена шестиконечная звезда

#### **УРАГАН В МИННЕСОТЕ**

После того, как шторм поразил часть Миннесоты в районе Твин Ситис, порядка 130 тысяч человек почти сутки остаются без подачи электроэнергии.

Мощная буря обрушилась на юг и юговосток штата во вторник вечером. Многие жители были не готовы к удару стихии -

многие возвращались домой с концерта Адель. После начала урагана началось массовое отключение света. По информации Xcel Energy, 130 тысяч человек ждут подачи электроэнергии. Это первая буря в этом сезоне, которая спровоцировала массовую потерю света в регионе.

Отмечается, что во время шторма повалены десятки деревьев. Выпал град размером с мяч для гольфа.

#### SAMUEL BORUKHOV, Ph.D.CPA

Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



#### УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- \* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- \* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- \* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

### **ШАМИЛЬ БОРУХОВ**, PH.D., CPA

член Американского и Нью-йоркского институтов лицензированных ревизоров поможет:

- \* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- \* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лайсенсы)
- \* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

#### А ТАКЖЕ

- \* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- \* Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

64-42 CROMWELL CRESCENT REGO PARK, NY 11374

#### KA3AXCTAH

Накануне дня рождения Назарбаева власти страны объявили о рождении миллионного жителя Астаны. Но в это поверили далеко не все казахстанцы. Многие делились своими сомнениями в Сети.

В понедельник, 4 июня, городские власти Астаны накануне празднования 6 июля Дня столицы, отмечающегося одновременно с днем рождения Нурсултана Назарбаева, распространили сенсационную новость: в Астане родился миллионный житель. Сообщение акимата (мэрии. - Ред.) главного города страны вызвало недоумение у немалого числа казахстанцев, которые в социальных сетях подвергли сомнению появившуюся информацию.

Ведь, по официальным данным, 22 июня 2015 года в Астане проживало 860 тысяч человек, на 1 января 2016 года - 871 тысяча, а на 1 мая 2016 года население столицы Казахстана составило 880 тысяч. То есть всего за два месяца население Астаны увеличилось сразу на 120 тысяч человек, тем самым столица Казахстана стала претендовать на звание самого быстрорастущего города мира.

### ВСЕ ДЕЛО В НОВОМ ПОДХОДЕ

Власти Астаны оперативно отреагировал на возникшие у людей подозрения. В распространенном несколько позже через СМИ сообщении от отдела внутренней политики акимата столицы отмечалось, что определить рождение миллионного жителя Астаны позволил новый подход к подсчету проживающего в городе населения.

В частности, было замечено, что на учете в медицинских учреждениях Астаны состоит 972 тысячи пациентов, общественный транспорт ежедневно перевозит свыше 850 тысяч пассажиров, а на учет в сто-

### МИЛЛИОННЫЙ ЖИТЕЛЬ АСТАНЫ: СТАТИСТИКА В ПОДАРОК?



личном подразделении миграционной полиции только с начала года стало свыше 61 тысячи человек. Кроме того, в отделе внутренней политики Астаны подчеркнули, что уточнению данных о реальном числе проживающих в столице Казахстана способствовал проведенный подомовой и поквартирный обход во время проведения последних выборов президента и парламента страны в 2015-2016 годах.

#### ПРОСТО ПРАЗДНИЧНЫЕ ЗАДАЧИ

Впрочем, разъяснения акимата Астаны экспертов DW не удовлетворили. Глава фонда имени Алтынбека Сарсенбаева политолог Айдос Сарым в своем комментарии Deutsche Welle задался сразу несколькими вопросами: "Если численность населения подсчи-

тывается так легко и просто, то чем до сего времени занимались статистики? Как они проспали такую сенсацию? Или они все время дезинформировали общество и власти? Другое дело, что жителей Астаны может быть даже больше, чем миллион. Есть много неучтенных людей, безработных, самозанятых. Поэтому считаю, что перед статистикой просто поставили праздничные задачи".

В некоторых сомнениях и бывший депутат нижней палаты парламента от правящей партии "Нур Отан" Айгуль Соловьева. "Возможно, что ктото из государственных органов провел более точный подсчет населения Астаны, с учетом легализации скрытых и незарегистрированных данных. Но тогда возникает вопрос, а почему их не замечали раньше? Ведь, согласно международным нормам, которые ратифицированы нашей страной, все эти люди должны были получать медицинскую помощь и обучать своих детей", - заметила в интервью DW Айгуль Соловьева.

#### ПОДАРОК С ДВОЙНЫМ ДНОМ

"В Казахстане было три центра притяжения внутренних мигрантов: Алма-Ата, Астана и Атырау. Но из-за резкого падения цен на нефть, в Атырау прошли массовые сокращения в компаниях нефтегазового сектора страны. Поэтому я вполне допускаю, что из-за географической близости к Атырау столица Казахстана могла стать миллионным городом", - высказал свою точку зрения DW политолог Досым Сатпаев.

Вместе с тем он подчеркнул, что миллионная Астана это показатель провала правительственной политики развития регионов: "В другие города люди не едут. И это плохо, поскольку нехватка рабочих мест в Астане, наверняка, приведет к увеличению протестных настроений среди населения, которые пока были только в Алма-Ате. Так что, этот подарок президенту Назарбаеву к его 76-му дню рождения в виде миллионной Астаны имеет второе дно".

Между тем сам Нурсултан Назарбаев позитивно воспринял сообщение о появлении миллионного жителя Астаны. На церемонии поднятия государственного флага в честь Дня столицы он заявил: "Хочу

с большой радостью объявить, что сегодня родился миллионный житель Астаны, в семье Мухамедьяровых. Она - воспитатель, он - электромонтер. Теперь Астана - город с миллионным населением! Поздравляю вас!"

DW

### BUKHARIAN TIMES

www.bukhariantimes.org
Publisher:

Bukharian Jewish Community Center

Editor-in-Chief RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary Publisher DAVID S. AMINOV

Honorary Editor BORIS I. PINKHASOV Editors:

YURIY TSYRIN
ASHER TOKOV
Editorial Committee:

ARON ARONOV
TAVRIZ ARONOVA
RENA ARABOVA
VLADIMIR A. AULOV
BORIS BABAYEV
MARKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
BORIS NEKTALOV
MIKHAIL SHIMONOV
IMANUEL RYBAKOV
ARKADIY YAKUBOV
MARIA YAKUBOVA

ZOYA YAKUBOVA
BELLA ZELKIN
Design Vitaliy PLOTKIN
Web, IT support
Alex M.-BARKHUDAR
Photographers:
Grigoriy Kaikov
Merik Rubinov
ADVERTISING DIRECTOR
MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375
Tel: 718-261-1595, 261-2315
Fax: 718-261-1564
E-mail address:
2612315@gmail.com
BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим знаком публикуются на правах рекламы

ИЗРАИЛЬ

## **АФРИКА ВОЗВРАЩАЕТСЯ**

Премьер-министр Израиля Биньямин Нетаниягу, прибывший в Кению с официальным визитом в рамках своего африканского турне, встретился в Найроби с президентом этой страны Ухуру Кениата.



дународного сотрудничества во всех областях, в том числе в области киберзащиты и сбора информации для борьбы с кибератаками.

Участники саммита так же пришли к консенсусу по поводу важности развития новых направлений сотрудничества, основываясь на развитии человеческих способностей и использовании новых и инновационных технологий, в особенности в областях возобновляемой энергии и устойчивого развития.

во всем мире, а также сохранению куль-

димости тесного регионального и меж-

Лидеры сделали акцент на необхо-

туры человечества.

Главы государств надеются

Как сообщает Ynet со ссылкой на местные СМИ, в ходе встречи на высшем уровне, часть которой проходила в режиме "с глазу на глаз", была достигнута договоренность о подписании двустороннего соглашения о торговом сотрудничестве между Кенией и Израилем.

Сообщается, что стороны также обсудили темы, касающиеся укрепления сотрудничества в сфере безопасности.

Приглашение посетить Кению израильский премьер получил в ходе официального визита кенийского президента в Израиль в феврале нынешнего года.

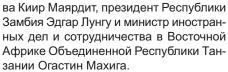
Во вторник утром Нетаниягу возложил венок к мавзолею первого президента Кении, Джомо Кениата, отца нынешнего главы государства, которого кенийцы считают "родоначальником кенийской нации".

В Кению премьер-министр Израиля прибыл из Уганды. Там 4 июля состоялся первый межправительственный саммит при участии Израиля, Эфиопии, Кении, Руанды, Южного Судана, Танзании, Замбии и Уганды.

Саммит прошёл в Энтеббе по при-

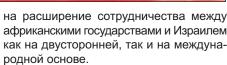
глашению президента Республики Уганда Йовери Мусевени.

Стороны представляли премьер-министр Израиля Биньямин Нетаниягу, премьер-министр Федеративной Демократической Республики Эфиопия Хайлемариам Десалень, президент Республики Кения Ухуру Кениятта, президент Республики Руанда Поль Кагаме, президент Республики Южный Судан Саль-



Как говорится в опубликованном МИД Уганды коммюнике по итогам саммита, главы государств и правительств пришли к консенсусу по поводу важности дружественных отношений между Африкой и Израилем, а также представившейся возможность передать положительное послание о сотрудничестве между Севером и Югом.

На саммите было отмечено, что террор продолжает представлять собой значительную угрозу миру и безопасности



"Встреча семи лидеров африканских стран с Израилем имеет эпохальное значение. Она демонстрирует огромный сдвиг в отношениях между Израилем и Африкой, и начинается он здесь, — заявил Нетаниягу, выступая на саммите в Уганде. — Это обусловлено большими изменениями, происходящими во всём мире. В 21-м веке существует огромный импульс к прогрессу, к развитию возможностей в области технологий, но в то же время нам угрожает жестокая средневековая идеология, которая хочет

вернуть нас обратно в средневековье, уничтожить наши общества, нашу свободы и нашу надежду.

Поэтому мы должны действовать параллельно в двух направлениях: вопервых, развивать наши страны и продвигать их в будущее, а во-вторых, бороться против тех сил, которые хотят загнать нас обратно в мрачные времена. Мы можем это сделать. Я считаю, что Израиль яв-

ляется идеальным партнёром для стран Африки. Я хотел бы от всего сердца поблагодарить лидеров стран, присутствующих на этой встрече. Думаю, что мы создали фундамент для дальнейшего развития партнёрских отношений. Мы верим в это, и это не пустые слова. Каждый из нас в своей стране уже начал работать в этом направлении, но мы считаем, что существует много возможностей расширения сотрудничества со всеми африканскими странами.

Я ещё раз благодарю вас за замечательный, тёплый приём, за вашу дружбу. Израиль возвращается в Африку. Африка возвращается в Израиль".



новинка!

Я УХАЖИВАЮ ЗА СВОИМИ РОДИТЕЛЯМИ ИЗА ЭТО ПОЛУЧАЮ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ!

Хотели бы Вы заботиться о Ваших родителях и близких и при этом получать зарплату?

#### **Continental Home Care**

рады сообщить вам, что мы

обслуживаем CDPAP пациентов для Медикейд планов. СДРАР является программой, которая оплачивается Медикейдом и позволяет пациенту принимать на работу, иметь полный

контроль своего ухода, выбирать и обучать любого человека, включая членов семьи, таких как: сыновья, дочери, внуки, зятья, невестки и т.д.

Для данной программы

сертификаты ННА/РСА не требуются.

Continental Home Care работает практически со всеми основными Медикейдными планами

За полной информацией звоните

(718) 880-1696 • (718) 544-4488 116 55 Queens Blvd., Suite 224, Forest Hills, NY

### новый порядок освобождения ОТ ВОЕННОЙ СЛУЖБЫ РЕЛИГИОЗНЫХ ДЕВУШЕК

Вместо того чтобы идти в военкомат, представитель ульпана соберет все заявления и передаст бланки с просьбой об освобождении от военной службы централизованным способом. Некоторые люди выразили свою обеспокоенность тем, что новая процедура приведет к усилению социального давления на религиозных девушек.

Новая процедура, согласованная Администрацией национальной гражданской службы и ЦАХАЛом, предназначена для сокращения бюрократии в отношении религиозных девушек, которые хотят получить освобождение от армии по религиозным причинам.

Недавно было опубликовано письмо главы Администрации Сары-Шалом Герби, адресованное руководителям ульпанов по всему Израиля, в котором объясняется новый порядок: «Как известно, чтобы поступить на гражданскую службу, девушки обязаны сообщить местному раввинату о своей религиозности и передать от него справку военкомату. Только после получения освобождения они могут начать прохождение национальной служ-

Во время обсуждения, в котором приняли участие ЦАХАЛ и Администрация национально-гражданской службы, было решено, что эти заявления можно будет



передавать централизованным образом напрямую в военкомат при помощи представителя ульпана.

Источники, имена которых не могут быть опубликованы в этой статьи и которые имеют непосредственную связь с данной процедурой, отметили, что новый порядок может привести к дополнительному социальному давлению на девушек, которые не призываются в армию, а идут добровольцами на национальную службу. Согласно этим источникам, до сегодняшнего дня социальное давление на этих девушек со стороны учителей и администрации школы и так было весьма велико, но каждая девочка могла делать то, что считала правильным, без необходимости отсчитываться перед кем-либо. Из-за новой процедуры все сразу узнают о том, что кто-то из девушек не подал прошение об освобождении, и они подвергнутся еще большему социальному

kipa.co.il

#### ЕВРЕЙСКИЙ МИР

3-го Тамуза (10 июля) отмечается 22-я годовщина со дня кончины Седьмого Любавичского Ребе – Менахем-Мендла Шнеерсона.

В этот день тысячи евреев поедут на его могилу в Квинсе, где Ребе похоронен рядом со своим предшественником и тестем Йосефом-Ицхаком Шнеерсоном.

Паломничество на это кладбище не прекращается, люди надеются, что их молитвы и просьбы, оставленные ими на могиле Праведника, дойдут до Б-га.

#### 1. ЧТО ОЗНАЧАЕТ СЛОВО «РЕБЕ»?

Очень часто Менахема-Мендла Шнеерсона называют просто Ребе. Слово это отнюдь не простое, оно имеет глубокий внутренний смысл. Основатель хасидизма Исраэль Баал — Ш. (3 буквы) — Т. (3 буквы) (Бешт) утверждал, что слово «Ребе» состоит из трех ивритских букв: Рейш, Бейт, Йуд. Это — начальные буквы фразы Рош (голова) Бней (сыновья) Исраэль — «Глава Сынов Израиля».

Первый руководитель Любавичского движения рабби Шнеур-Залман, родоначальник династии Шнеерсонов, известный под именем А. (5 букв) — Ребе, пишет в своем знаменитом труде «Тания»: «В каждом поколении

Новыми доказательствами еврейского происхождения великого мореплавателя некоторые ученые считают использование иврита в его личной переписке с семьей и то, что он соблюдал пост и молился на Йом-Кипур



До сих пор не утихают ожесточенные споры о национальности Колумба. Кто-то считает его итальянцем (точнее, генузием – Италии тогда еще не существовало). Кто-то называет Колумба испанцем, кто-то каталонцем... Одно из распространенных мнений говорит о том, что Христофор Колумб был евреем. Об этом пишет корреспондент газеты "Jerusalem post" Глория Мунд (перевод Александра Рыбалки, "Новости недели").

Подробно этот вопрос исследовал профессор Эстель Иризарри из Джорджтаунского университета в своей книге: «Христофор Колумб: ДНК его писа-

# СВЕТЛОЕ ИМЯ, ДОБРАЯ ПАМЯТЬ

есть главы еврейского народа, души которых представляют собой голову и мозг по отношению к массе народа».

Слова эти в полной мере справедливы по отношению к Ребе М.-М. Шнеерсону, более 40 лет (с 1951 г.) возглавлявшему движение «Хабад Любавич».

#### 2. МЕЧТА 3-ЛЕТНЕГО МАЛЫША

Ребе очень любил свой народ. Вот что писал он в 1956 году 2-му президенту Израиля Ицхаку бен Ц. (3 буквы), (настоящая фамилия — Шимшилевич): «С того самого дня, как я пошел в хедер (в возрасте около 3 лет), и даже раньше, в моем воображении стала вырисовываться картина Избавления — Избавления еврейского народа из своего последнего изгнания...»

В книге «Ребе» приводится такой эпизод: «Когда Менахему было два года, в их доме собрались евреи на вечернюю молитву. Ребенок вылез из кроватки и присоединился к миньяну, чтобы молиться вместе со всеми. Увидев это, мать схватила сына и унесла, опасаясь ненужных похвал и дурного глаза...».

Эта история, как пишет автор книги, «служит как бы ключом ко всем остальным линиям судьбы будущего Ребе. Удивительные



способности и необычайный душевный свет прикрыты плотной завесой скромности».

#### 3. ЗНАЕТ ЛУЧШЕ ГЕНЕРАЛОВ...

5 сентября 1968 года в письме генералу Армии Ариэлю Ш. (5 букв) (ныне он премьер-министр) Ребе отмечает: «Трудно спорить с фактами: правительство сохраняет арабский характер старого города в Иерусалиме, называя это нелепое положение «статус-кво», вместо того, чтобы реализовать в политических фактах победу, дарованную нам Всевышним. Опасность такой позиции станет многим ясна

через десятилетия, но уже сегодня можно сказать, что заселение евреями всех еще не заселенных районов города и его окрестностей – дело первостепенной важности...

Замечу еще, что «нежное» обращение с арабами приведет не просто к проблемам политического рода, но и к террору.

Доброго Вам года. С уважением и благословениями Менахем-Мендл Шнеерсон»

Адресат этого письма скажет о Ребе, что Он «сидит в Бруклине, но знает лучше наших генералов каждую точку и каждую линию на карте Израиля, а демографию и политику лучше наших лидеров».

#### 4. ПУСТЬ ОТКРЫТО ПРИЗНАЕТ...

19 января 1992 года, в беседе с израильским министром транспорта Моше К. (5 букв) (ныне – президент Израиля) Ребе сказал: «Последнее время до меня доходят слухи о решении правительства Израиля отдать некоторые части территории страны. Сейчас пока говорят о программе на 5 лет, называемой «автономия»... Подобные разговоры и идеи подпадают под категорический запрет Торы. «Не позволяй им жить у себя». Это означает, что запрещено передавать какие бы то ни было части Земли Израиля народам мира. Идея программы автономии - это первый шаг, ведущий к отдаче частей территории Израиля, причем не только маленьких частей, но и крупных. Таких, как Иудея, Самария, Газа, Хеврон, Иерусалим и т. д., а это уже представляет реальную опасность для жизни!

Сами разговоры об автономии — поношение Всевышнего и святынь. То, что в Израиле есть евреи, не соблюдающие Тору и заповеди, касается только их лично, но в данном случае речь идет об открытом объявлении правительством Израиля войны Всевышнему и Его Торе.

Я все время боролся за то, чтобы у власти стало правительство Ш. (5 б.)... и делал для этого все возможное. Если события продолжат развиваться в том же направлении — я, Менахем-Мендл, буду первым, кто со всей остротой выступит против Ш. (5 букв) и за падение его правительства!

И уж если Ш. не может устоять против давления других народов, то пусть лучше признает открыто, что не может больше возглавлять правительство».

#### 5. «ЖЕНЕВА» НЕ ПРОЙДЕТ

В среду, 16 июня, две организации («Американцы за безопасный Израиль» AFSI и «Сио-

нистская организация Америки – ZOA) устроили акцию протеста возле Еврейского центра 92Y на Лексингтон Авеню (Манхэттен), руководители которого пригласили для выступления одиозных деятелей – крайне левого израильского политика Йоси Б. (6 букв) и профессора – араба из Газы.

Между тем, более 30 лет назад, Любавичский Ребе говорил: «Женева провалится». Тогда речь шла о переговорном фарсе, который разыгрался в Женеве в декабре 1973 г. Представители израильского руководства сели за стол переговоров с египтянами, иорданцами и сирийцами, то есть с теми арабами, которые, грубо нарушив условия перемирия, подло напали на еврейское государство в самый святой для иудеев день — Йом Кипур.

Результат Ребе предсказал сразу: провал конференции с позором для Израиля. Так и вышло. Арабы не согласились подписать с Израилем никакого мирного договора, но зато израильские представители неизвестно почему уступили Египту занятые в ходе Войны Судного Дня территории западнее Суэцкого канала. А Сирия, неожиданно для себя, получила город Кунейтра и прилегающий к нему район на Голанских высотах, занятый Израилем еще в июне 1967 года.

#### 6. ПОРТРЕТ НА СТЕНЕ

Эзра Ховкин, материалы которого можно прочитать в «ЕМ», автор и составитель замечательной книги «Ребе». Там, в разделе «Вдвоем с евреями», есть такой рассказ: «Израильтяне пылки. Не в смысле серенад под окнами, а в плане выяснения отношений друг с другом. Крики и проклятия раздаются как в эфире, так и за окном. Однажды какой-то еврей, с кем не бывает, попал в беду. Может, он заболел, а может, его компаньон сбежал в Штаты с общими деньгами, не знаю...

Он боролся. Он пустил в ход связи, он обошел друзей. Он зашел в синагогу, он поцеловал мезузу у дверей и повязал на запястье красную ниточку с могилы нашей праматери Рахели... Кто-то предложил: «Попроси браху у Любавичского Ребе». Сказано-сделано. Пришел ответ. Ребе дал благословение, но дела лучше не пошли. А он уже повесил портрет Ребе на стену. Какая наивность... Израильтянин вскипел и запустил в портрет первым предметом, который попался под руку.

Прошло время, какие-то колеса передвинулись, ситуация изменилась. Проблема испарилась. Израильтянин подумал: «А может, все-таки браха помогла?»

Ему случилось оказаться в Америке, посчастливилось попасть к Ребе. Гость сказал: «Ребе, у меня теперь все в порядке!» Ребе кивнул: «Я очень рад за Вас. Но щека до сих пор болит...».

### ЕВРЕЙСКИЕ ПИСЬМА КОЛУМБА

ний». Профессор основывает свой труд на анализе записок Колумба, и сравнения их с каталонской грамматикой 15-го века.

А вот испанский писатель и журналист Нито Вердера утверждает, что Колумб был родом с Балеарских островов. И даже более конкретно – с острова Ибица, на котором сохранилась небольшая еврейская община.

На острове продолжали жить «анусим» или «марраны» — насильственно крещенные в Испании евреи. Впрочем, следует учесть, что Колумб открыл Американский континент в 1492 году, то есть планировать и готовить экспедицию он начал еще до того, как испанский король издал указ о насильственном крещении евреев (и изгнании тех их них, кто не пожелал подчиниться этому приказу).

Вердера написал книгу под названием «Паруса надежды: секретная миссия Христофора Колумба». Писатель обратил внимание на то, что имена, данные Колумбом островам в Карибском море, во многом совпадают с топонимами, существующими на Ибице и в ее окрестностях.

В 1990-м году Вердера посетил Израиль, и привез с собой важные документы — переписку Колумба с членами его семьи. Исследователь обратил внимание на то, что Колумб в верхней правой части письма ставил какието три значка... При этом знаки ставились только в личной пере-

писке с семьей – но не в официальных документах и не в письмах к формальным знакомым.

Полицейский графолог, которому показали письма Колумба, не смог расшифровать надписи, однако пришел к выводу, что судя по форме начертания, они написаны справа налево.

В Иерусалиме мы показали рукописи Колумба доктору Бенджамину Райхлеру, главе отдела рукописей библиотеки Евреййского университета. Тогда в зале рукописей находились еще двое ученых - профессор средневековой еврейской истории Йом-Тов Ассис (ныне покойный, к сожалению), и профессор Йосеф Каплан. Осмотрев надпись, они пришли к выводу, что в ней содержатся ивритские буквы «самех» и «далет». Можно предположить, что речь идет об аббревиатуре «бет-самех-далет», которая означает «бе сията ли-шмайя». Такую аббревиатуру обычно ставят наверху писем верующие евреи, и она означает в переводе с арамейского языка «с поддерж-

Невзирая на такие очевидные доказательства, пока мало что было сделано для того, чтобы признать Колумба евреем.

Мне несколько раз удалось упомянуть об этом в своих лекциях – например, в 2003 году на День Колумба в университете Майдим

Перенос на стр. 42

#### The Bukharian Times

### МОСКОВСКИЙ РАВВИН ОСУДИЛ КРЕМЛЕВСКИЙ КАНАЛ ЗА КЛЕВЕТУ ПРОТИВ ИЗРАИЛЯ

Федерация еврейских общин России (ФЕОР) упрекает телеканал Russia Today за антисемитские репортажи.



Об этом, как сообщает агентство ИТАР-ТАСС, говорится в опубликованном заявлении президента ФЕОР Александра

Как уточняется в репотраже на данную тему, телеканал Russia Today 27 июня опубликовал репортаж о засухе в Израиле: сначала в кадре некий раввин Шломо Мальмад "призвал граждан отравлять воду, поступающую в города и посёлки палестинцев", позже показаны израильтяне, которые забирают у палестинцев воду, лишая их урожая.

"Израильские СМИ провели расследование и выяснили, что раввин Мальмад - вымышленный персонаж", говорится в заявлении.

"Удивительно, что современный российский телеканал производит подобные сюжеты: такие обвинения в адрес евреев были обычно распространены в Средние века. Они были продуктом больной фантазии тогдашних антисемитов или результатом пыток еврейских лидеров, когда человек для прекращения боли готов подписать что угодно", - заявил Борода.

Раввин обращает внимание общественности и руководства телеканала на тот факт, что, к сожалению, "этот репортаж - не досадное исключение, а, скорее, правило".

"На телеканале Russia Today регулярно появляются сюжеты о якобы имеющих место преследованиях арабов со стороны евреев - нападениях, разрушении домов (при этом умалчивается, что речь идет о домах террористов, убивающих мирных жителей), убийствах детей. Обычно эти сюжеты заимствуются из пропаганды организаций, требующих уничтожения Израиля", - подчеркнул раввин Борода.

Следует отметить, что «израильским СМИ», которое выяснило, что «раввин Мальмад - вымышленный персонаж», является «Курсор».

В сообщении на данную тему также

«Весь репортаж кремлевского информационного рупора выдержан в духе самых грязных образцов геббельсовской пропаганды, что не является исключительным случаем в современной российской прессе.

«Израильское оккупационное правительство контролирует все наши природные ресурсы. Оно даже ворует нашу воду и нам же её продает. Каждое лето люди страдают от жажды. На всей территории Западного берега - острая нехватка воды.

Чего добился израильский раввин своим обращением, одним из десятка таких же обращений, призывающих убивать и грабить палестинцев, изгонять их и лишать земли?» - вот лишь один из пассажей этого юдофобского опуса со ссылкой на несуществующего «раввина» и «одного из местных жителей».

Среди прочих на высказывание раввина Бороды обратил внимание также портал Аруц 7, который ознакомил с этой скандальной историей ивритоязычных читателей.

### ГЛАВНЫЙ РАВВИН РОССИИ ПРОКОММЕНТИРОВАЛ ЗАКОН О ЗАПРЕТЕ ФИЗИЧЕСКИХ НАКАЗАНИЙ ДЕТЕЙ

В понедельник, 4 июля президент России Владимир Путин подписал закон, который устанавливает уголовную ответственность за использование физической силы в воспитании детей. Главный раввин России Берл Лазар прокомментировал принятие нового закона. В обращении раввина говорится:

«Во все времена считалось, что воспитывать детей надо строго. Но при этом, чем больше общество развивалось, тем больше изменялось понимание того, что значит "строго".

Три тысячи лет назад мудрый царь Соломон написал: "Кто жалеет розги, ненавидит сына, а кто его любит, тот с детства наставляет". В старые времена это понималось как разрешение физических наказаний. Но постепенно человечество развивается – и мудрецы следующих поколений обратили внимание на то, что царь Соломон призывает вовсе не бить детей, а "наставлять" их - то есть, действовать в первую очередь убеждением. Наши ведущие законоучители объясняют, что "розга" должна присутствовать не как орудие для нанесения побоев, а как принцип: ребенок должен знать, что за плохим поступком неизбежно последует наказание. Но наказаний бывает очень много видов – и надо прилагать все усилия, чтобы не доводить дело до применения физической силы. Ребенок по определению слабее взрослых, он не может сопротивляться: но тем более физическое насилие со стороны родителей может травмировать его психику, и тогда конечный результат будет негативным, ребенок затаит зло в душе.

У взрослых есть множество средств наказания, не связанных с насилием. Наши мудрецы советуют прежде использовать все виды убеждения и увещевания. Ребенок - разумное существо, и душа у него, как у всех людей, устремлена к добру, потому что душу человеку даровал Б-г – высшее воплощение доброты и любви. Мы исходим из того, что, если ребенок плохо себя ведет, он поступает так по недомыслию, потому что он, по недостатку жизненного опыта, не всегда может сам понять, к каким результатам приведут его поступки. Поэтому сначала надо с ним поговорить, объяснить, в чем он неправ, и как надо исправить ошибку. Если делать это с лю-



8 – 14 ИЮЛЯ 2016 №752 19

бовью - ребенок почти наверняка тоже ответит любовью, и впредь будет поступать так, как ему посоветовали родители. И только в самом крайнем случае – если ребенок, что называется, "уперся" и поступает откровенно назло - только тут необходимо действительно наказать.

Как учат наши мудрецы: "Правая рука приближает, левая отталкивает" - то есть, сначала надо сделать все, чтобы приблизить ребенка и добиться от него правильных поступков с помощью любви, и только если это не помогает, можно его "оттолкнуть". Правая рука у большинства людей более сильная – то есть, "приближать" в любом случае надо гораздо более активно, чем "отталкивать" Мы стараемся так воспитывать наших детей вот уже на протяжении многих поколений - и опыт показывает, что это самая эффективная линия.

Сейчас иногда приходится слышать такие заявления, что дети, дескать, "распустились" и перестали слушаться. На самом деле, дети всегда берут с кого-то пример. Прежде всего, они получают пример в семье и в школе. Если эти примеры хорошие - и дети будут вести себя правильно.

К сожалению, сегодня мы видим, что хороший пример подается далеко не всегда. В том числе со стороны родителей. Достоянием общественности становятся десятки случаев, когда родители издеваются над детьми, избивают их, ведут себя, как садисты. Настоящие родители всегда готовы сделать все для того, чтобы их детям жилось как можно лучше: этому нас учат и Святые книги, и традиционная мораль, и история всех наших народов! Так что обязанность законодателя - если хотите, его моральный долг! - прежде всего, защитить детей, их интересы, их психику. Ведь это наше будущее: какими они вырастут, такой будет и наша страна».

### ЭКСПЕРТ: КРЕМЛЬ РАЗДУВАЕТ МИФ О "БАНДЕРОВЦАХ", МАСКИРУЯ НЕНАВИСТЬ К ЕВРЕЯМ

Галина Аккерман - писательница, историк и переводчик, участница Комитета в защиту Украины (Comité Ukraine) считает, что кремлевский режим умышленно раздувает миф об «особенном украинском антисемитизме».

В частности, по мнению писательницы, делается это для того, чтобы отвлечь внимание общественности от советско-гитлеровского сотрудничества в деле «окончательного решения еврейского вопроса».

Как сообщает портал «Грани», подобное заявление было сделано в ходе выступления Аккерман на конференции "Украина - Россия: освободиться от мифов", которая проходит в парижском Доме Европы.

Еврейская писательница напоминает о том, в то время как УПА (Украинская повстанческая армия) сражалась с советским режимом, Советский Союз проводил антисемитскую политику.

Она началась еще в 1939 году, когда Сталин старался угодить своему союзнику Гитлеру, убирая евреев с руководящих постов.

Пик государственного антисемитизма начался с убийства великого еврейского



Дело еврейских "врачей-вредителей" в СССР. Фото: Журнал "Крокодил", 1953 г.

актера Михоэлса по приказу Сталина в 1948 году. Вслед за уничтожением этого неформального лидера советского еврейства, пользовавшегося авторитетом и в США, началась кампания по обвинению евреев в "космополитизме", сопровождавшаяся массовыми исключениями из партии, а также увольнениями с престижных должностей.

С конца 1940-х годов в СССР фактически была под запретом идишистская культура, даже несмотря на то, что она была просоветской (второй роковой удар

по этой культуре после того, как значительная часть европейских евреев была уничтожена нацистами).

По абсурдным обвинениям были расстреляны почти все члены Еврейского антифашистского комитета, готовился процесс еврейских "врачей-убийц", и только смерть Сталина в марте 1953 года спасла евреев от возможной массовой депортации.

«Антисемитская политика продолжалась вплоть до распада СССР. При приеме в вузы и на работу, при приеме в партию и проверках для выезда за границу следовало заполнять анкеты, где присутствовал "пятый пункт", графа "национальность", причем требовалось указывать этническое происхождение обоих родителей». - напоминает Галина Аккерман.

«В некоторых анкетах требовалось указывать национальность не только родителей, но и бабушек и дедушек, и наличие еврейской крови было непреодолимым препятствием для поступления в престижные вузы, для карьеры в армии, в дипломатии и др»

Галина пишет также об ожесточенной антисионистской пропаганде, которая велась в СССР течение десятков лет. Она служила стимулом для разжигания как официального, так и народного антисемитизма.

Кроме того, на парижском форуме прозвучало выступление Сесиль Вессье - историка и политолога, специалиста по России, автора книг "За вашу и нашу свободу! Диссидентское движение в России" и "Кремлевские сети во Франции".

Сесиль Вессье напомнила слушателем о массовом промывании мозгов европейцам в антиукраинском духе и развенчала ряд мифов кремпевском пропаганды, в частности, об «украинской хунте» и «исторических правах России» на Крымский полуостров, который был оккупирован по приказу Путина в марте 2014 года.

#### МЕДИЦИНА



Рубрику ведет кандидат мед. наук Светлана ИСХАКОВА

В прошлом году 37-летний Авраам Рахамим обратился в организацию Matnat Chaim, которая занимается поиском доноров, — он принял решение пожертвовать свою почку.

«В течение трех лет я размышлял о возможности стать донором, – говорит Рахамим. – Я просматривал новости о донорстве органов и объявления, в которых люди были готовы заплатить большие деньги за почку. До этого момента я даже не думал, что, жертвуя свой орган, можно спасти жизнь совершенно незнакомому человеку. Долгое время меня пугала сама операция и мне не хватало мужества решиться на этот шаг».

но узнав, что еврейская община Самарии успешно занимается донорством при содействии организации Matnat Chaim,

### ДЛЯ МНОГИХ ИЗРАИЛЬТЯН ДОНОРСТВО ЯВЛЯЕТСЯ МИЦВОЙ



он всё же принял решение об операции.

Рахамим познакомился с человеком из Изреэльской долины, который нуждался в пересадке почки, и до сих пор

поддерживает с ним связь.

«Если бы это физически было возможно, я бы пожертвовал еще один орган, – рассказывает Рахамим. – Нет слов, чтобы описать опыт спасения чьей-то жизни».

Рабби Ешая Хабер, основатель Matnat Chaim («Подари жизнь») рассказал, что в Иудее и Самарии многие люди, желающие стать донорами, через его организацию находят потенциальных получателей органов.

«В мире люди очень редко готовы пожертвовать свой орган совершенно незнакомому человеку, – говорит рабби Хабер. – Многие из тех, кто к нам обращается, рассматривают донорство как мицву».

Сам рабби Хабер страдал почечной недостаточностью и перенес операцию по пересадке почки в возрасте 43 лет. Однако его друг, также нуждавшийся в

донорском органе, не дожил до операции, поскольку поиски подходящей почки заняли слишком много времени.

После пережитых событий рабби Хабер со своей женой решил помогать людям в поиске доноров. Они основали Matnat Chaim, и в первый год им удалось найти четырех доноров и спасти четыре жизни

На сегодняшний день через Matnat Chaim прошли 311 доноров, а успешные операции по пересадке почек прошли не только в Израиле, но и в США и Европе.

В 2014 году бывший президент Израиля Шимон Перес вручил рабби Хабер награду за успешную волонтерскую деятельность — Volunteering Award of the President of Israel.

Большинство доноров – представители ультраортодоксальных и национально-религиозных сообществ, в то время как реципиентами являются люди из всех слоев израильского общества.

«Эта инициатива объединяет всех – левых и правых, богатых и бедных, верующих и светских людей. Когда речь идет о спасении жизни, всё остальное уже не важно», – говорит рабби Хабер.

Tazpit Press Service Breaking Israel News

Руководство страховой группы Aetпа доплачивает сотрудникам за хороший ночной сон. Работники могут заработать \$25 за каждые 20 ночей, в течение которых они спали по семь часов или более.

Максимальный размер годовой премии выспавшимся составляет \$300.

Американская фирма пошла на такой шаг, изучив результаты исследований о влиянии недосыпа на работоспособность и эффективность.

Корпоративная программа Aetna, поощряющая высыпающихся работников, впервые была запущена в 2009 году. В прошлом в ней приняли участие примерно 12 тыс. из 25 тыс. сотрудников компании.

Работники могут записывать показания своего сна автоматически при помощи наручных браслетов, которые дистанционно подключаются к компьютерам Aetna, либо вручную записывать, сколько они спали каждую ночь.

Вице-президент корпоративных программ Aetna Кей Муни говорит, что они хотели бы поощрять сотрудников, ведущих здоровый образ жизни. И программа поощрения сна - только один из примеров. Сотрудники также получают бонусы, если они занимаются фитнесом.

Aetna хотела бы видеть себя некой живой лабораторией, на примере которой

### АМЕРИКАНСКАЯ КОМПАНИЯ ДОПЛАЧИВАЕТ РАБОТНИКАМ ЗА СОН

можно понять, насколько эта стратегия будет эффективной для крупных компаний, добавляет Муни.

Результаты сразу нескольких исследований говорят о том, что недостаток сна может оказать существенное влияние на работоспособность.

Только в США среднестатистический работник в год теряет 11,3 рабочих дней (\$2 280 в денежном выражении) из-за недостатка сна, говорится в отчете Американской академии медицины сна за 2011 год

По подсчетам исследователей, это ведет к ежегодным потерям в 63,2 млрд долларов для экономики США.

А исследование Rand Corporation говорит о том, что "сотрудники, спавшие менее семи-восьми часов в сутки, теряли производительность сильнее, чем те, кто спал больше восьми часов в сутки".

Ученые из Калифорнийского университета в прошлом году пришли к выводу, что недостаток сна может привести к бо-



Они обнаружили, что люди, которые спят меньше шести часов в сутки, имеют в четыре раза больше шансов простудиться или подхватить какой-то вирус.

#### "УЩЕРБНЫЙ ВЗГЛЯД"

Основатель и глава новостного сайта Huffington Post Арианна Хаффингтон ведет активную кампанию, чтобы убедить других бизнес-лидеров высыпаться.

Хаффингтон рассказывает, что до

2007 года она была хрестоматийным примером амбициозного руководителя, который спит по 3-4 часа в сутки. Но в один прекрасный день она потеряла сознание прямо в офисе в результате истощения.

Хаффингтон, работавшая по 18 часов в день, очнулась со сломанной челюстью и разбитой бровью.

"В течение многих лет я придерживалась весьма ущербного определения успеха. Как и многие, я ошибочно считала, что работа на износ является необходимой ценой, которую мы должны заплатить за успех", - рассказала она Би-би-си.

"С точки зрения традиционных мерил успеха, таких как деньги и власть, я была очень успешной", - продолжает она. - Но я не жила успешной жизнью с точки зрения рационального определения успеха. Я знала, что нужно было что-то радикально изменить, я не могла больше идти по этому пути".

Итак, Хаффингтон решила спать по крайней мере восемь часов в сутки. Для этого она даже повесила плотные шторы и убрала все гаджеты подальше от спальни.

И она уверена, что это изменило ее жизнь и значительно увеличило ее работоспособность.

Хаффингтон теперь настолько убеждена в необходимости достаточного сна, что даже написала книгу об этом, "Революция сна: изменяя вашу каждую ночь", которая стала бестселлером.

Но как насчет тех людей, которые хорошо себя чувствуют, даже если спят совсем мало? Тут можно вспомнить бывшего премьер-министра Великобритании Маргарет Тэтчер. Говорят, ей хватало всего четырех часов сна в сутки.

Профессор неврологии Калифорнийского университета Ин-Хуэй Фу считает, что разгадка может крыться в генах.

Она и ее коллеги обнаружили редкий ген, который позволяет некоторым людям оставаться продуктивными даже при четырех-пяти часах сна в сутки. Ген проявляется только у одного человека из 1000.

"Вы не можете научиться высыпаться всего за несколько часов, - считает профессор. - У вас либо есть такой ген, либо его нет".

Дэвид Силверберг Бизнес-корреспондент Би-би-си

# **УНИКАЛЬНЫЙ КЛЕЙ СДЕЛАЕТ ОПЕРАЦИИ НА БЕРЕМЕННЫХ ЖЕНЩИНАХ**МАКСИМАЛЬНО БЕЗОПАСНЫМИ

Университет Калифорнии занимается разработкой особого клея для операций на плоде, в рамках которых анатомические дефекты исправляются еще до рождения. Как отмечает Xinhua, на создание нового клея их вдохновили мидии.

Один из основных рисков во внутриутробных операциях заключается в разрыве амниотической оболочки, внутри которой находится ребенок. Оболочка тонкая и не затягивается как кожный покров. И любой прокол потом может привести к вытеканию амниотической жидкости, преждевременным родам.

Новый клей должен помочь в закры-



тии проколов в оболочке. Мидии Mytilus edulis позволили ученым создать вещество, которое может выполнять свои функции даже при контакте с жидкостью.

В природе мидии прекрасно прикрепляются к твердой поверхности, несмотря на воду. И делают они это благодаря железе, выделяющей коктейль из белков.

Как только этот коктейль попадает в воду, белки формируют подобие веревок и клей, которые вкупе позволяют приклеиться и прочно закрепиться. По задумке ученых, некое адгезивное вещество при введении беременной прикрепится и к амниотической оболочке, и к стенке матки. Только после этого, через сформировавшуюся "заплатку", будут вводиться инструменты. Это должно уменьшить вероятность разрыва.

#### полезные советы

Существует несколько основных распространенных причин такого поведения человека, при котором доступ к богатству для него перекрыт. Рассмотрим те, что наиболее типичны для нашего региона.

#### ПУСТЬ МАЛООПЛАЧИВАЕ-МАЯ, НО ЗАТО СТАБИЛЬНАЯ РАБОТА

Человек с психологией бедняка, как правило, выбирает низкооплачиваемую, но стабильную работу. В госучреждениях. Потому что государство всегда обеспечит. А если пойти в коммерческую организацию, то есть риски остаться на улице через какое-то время.

Человек абсолютно не верит в свои силы и в то, что его опыт и знания будут востребованы. В итоге, так и происходит. Идет на нудную, скучную работу, перестает осваивать новое, закисает и становится никому не нужным. Вместо того, чтобы расти и развиваться.

#### БОЯЗНЬ ПЕРЕМЕН

Опять же, по причине остаться никому не нужным, человек с

### ПСИХОЛОГИЯ БЕДНОСТИ. ЧТО МЕШАЕТ ЧЕЛОВЕКУ БЫТЬ БОГАТЫМ?

психологией бедняка боится перемен. Девиз – лучше иметь немного, чем рисковать и, возможно, потерять всё. Люди с психологией бедности никогда не откроют свой бизнес, не будут осваивать новые сегменты рынка, не пойдут получать второе высшее образование в 40 лет и ни за что не перевлут в пругой городи.

едут в другой город в поисках новой жизни в 50!

### **НИЗКАЯ САМООЦЕНКА**

Характерная черта людей с психологией бедности. Да и откуда взяться высокой самооценке, если человек не живет, а прозябает – серая неинтересная работа, которую еще и страшно потерять, отсутствие в жизни ярких впечатлений, перемены мест и обоснованных рисков. Именно тех факторов, которые застав-



ляют уважать себя за труды и возможности.

Человек с психологией бедняка не понимает, что богатство и хорошие перспективы раскрываются перед людьми деятельными, не боящимися рисковать и начинать все сначала.

#### НЕЖЕЛАНИЕ БЫТЬ АКТИВНЫМ

Очевидно, что для того, чтобы добиться чего-то и получить хороший результат, необходимо постоянно в эту сторону прикладывать усилия. Например, рассматривать предложения об интересной и высокооплачиваемой работе с более широким кругом обязанностей по сравнению в предыдущим местом. И, таким образом, все время расти.

Человек с психологией бедности не желает и не умеет (потому что никогда и не пробовал) проявлять активность боится искать новую ра-

боту, потому что считает уже заранее, что не справится, не подрабатывает, потому что уверен, что ничего не получится и денег все равно не будет. Человек пассивен, а потому и беден.

#### ВСЕ ДОЛЖНЫ

Человек с психологией бедняка убежден, что ему должны достойно платить. Просто потому, что он качественно выполняет свою работу. И зарплата у него должна быть такая, чтобы хватало и на быт, и на отдых, и

на детей, и на себя. Забывая при этом, что он сам согласился на работу с низкой оплатой. И теперь пеняет на скупердяяшефа.

Человек перекладывает ответственность с себя на других. Какой смысл двигаться, если от меня все равно ничего не зависит? Делай — не делай, а результат один — ничего не получу.

#### ПРОЩЕ БЫТЬ ЭКОНОМНЫМ

Бедняки тратят силы не на то, чтобы привлечь, а на то, чтобы удержать. Они тратят часы на посещение магазинов, сравнивая цены и делая покупки там, где дешевле. Они пишут и ходят в различные инстанции, добиваясь мизерного снижения оплаты за коммунальные услуги или одноразовой социальной помощи, которой едва ли хватает на один поход в магазин. Вместо того, чтобы эти же усилия эффективно потратить на заработок или поиск хорошей работы.

Присмотритесь к себе. Есть ли у вас хоть одно из перечисленных качеств? И избавляйтесь в срочном порядке, если что-то похожее обнаружится. Помните, что ваша жизнь и ваше благополучие, только в ваших руках!

### УЗНАЙТЕ, КАКОВ ЧЕЛОВЕК В ЛЮБВИ, ЕДВА ВЗГЛЯНУВ НА ЕГО ПАЛЬЦЫ!

С помощью этого простого теста вы сможете узнать, каков человек в любви.

Достаточно только внимательно посмотреть на кисть руки! Обратите внимание, какой длины мизинец по отношению к безымянному пальцу.

Возможно этот тест покажется вам смешным и нелепым. Но в нашей редакции совпало у всех! Кроме того, ученые связывают длину мизинца с количеством тестостерона и эстрогена в крови, а с этим поспорить уже труднее.

Да и это не очень важно. Просто – это любопытно и все. Посмотрите на мизинец скорее!

Смотрите с тыльной стороны ладони. Кончик мизинца доходит до линии, отделяющей верхнюю фалангуе, или, может быть, длиннее?

1. Если ваш мизинец по длине точно достигает последнего сустава безымянного пальца, то это лучшее, что может быть! Вы – гений общения с противоположным полом!

У вас есть магическая притягательность, которую невозможно объяснить, но её чувствуют на расстоянии и не обходят вас вниманием. Вы же сами в совершенствии владеете навыками коммуникации. Если у вас выпала возможность побыть наедине с объектом вашего внимания, то можете быть уверены — успех вам гарантирован!

Так что не размышляйте слиш-

ком долго, выражая свои чувства! Постарайтесь доверять своей интуиции и всегда улыбайтесь.

**2.** Если ваш мизинец пересекает линию верхнего сустава безымянного пальца...

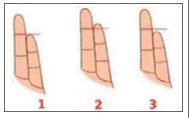
...это означает, что вашему партнеру очень повезло. Нет более терпеливого верного и преданного друга, чем вы. Однако вы не лишены находчивости и умеете быть очень милым и обаятельным, когда захотите. И не только с вашим партнером. Поэтому вы нередко пробуждаете ревность, а вместе с ней и страсть. Но, впрочем, это ваш конёк и есть.

Вы выражаете свои чувства очень естественно. Ваши врожденная доброта и жизнелюбие как магнит притягивают к вам! Вы способны согреть в своих лучах человека, находящегося рядом.

Но помните, что иногда люди не могут поверить в вашу искренность и ваше поведение кажется им неестественным. Поэтому на первых этапах знакомства у вас могут иногда возникать некоторые трудности. Но не стоит бояться этого. Посмотрите внимательно в глаза вашему избраннику, ваша мощная интуиция подскажет вам, что нужно делать.

**3.** Если ваш мизинец не доходит до линии верхнего сустава безымянного пальца...

...значит, вы слишком требовательны в любви. Вы всегда хотите, чтобы все было по-вашему. Вы заранее наделяете людей



определенными качествами и ждете от них "правильных" реакций. И если они отличаются от того, что вы себе представили, то вы становитесь безнадежно разочарованы. Это ваш недостаток, но в то же время и большое достоинство. Вы точно знаете, чего вы хотите. Поэтому не будете размениваться по пустякам.

Если вы встретите человека, который действительно "ваш", то вы узнаете его с первой секунды. Ваше же поведение нельзя назвать простым и незатейливым. Обычно люди слегка озадачены вашей неоднозначностью. Но вы безумно привлекательности и загадочности дает ту гремучую смесь, которая работает безотказно.

С самой первой встречи вам удается вскружить голову своему предполагаемому партнеру. И если вы его не покинули после первой же встречи, то, скорее всего, он надежно попал в ваши сети. И дальше продолжительность и характер ваших отношений будет целиком и полностью зависеть только от вас.

Не забывайте о том, что это только тест, который не основан ни на каких исследованиях. Улыбнитесь, читая его. Но возможно, что, как и в нашем случае, он попал в точку! И дал вам повод к размышлениям. В любом случае, насколько хороши и счастливы вы будете в любви — зависит только от вас!

### СОВЕТУЕМ ПОЛЮБИТЬ ПЕТРУШКУ И УКРОП

Если вы регулярно будете добавлять в любимые блюда укроп и петрушку, такой подход поможет значительно уменьшить предрасположенность к развитию онкологических заболеваний, то только в том случае, если вы будете употреблять эти специи одновременно.

Исследователи из Российской Федерации установили, что исключительно при одновременном употреблении петрушки и укропа в организме человека формируется вещество глазиовианин А, способное противостоять развитию рака. Такое же вещество содержится в листьях дерева Ateleia glazioviana, произрастающего в Бразилии.

О пользе совместного упо-



требления укропа и петрушки сообщил профессор Александр Киселев (Alexander Kiselev) из Московского физико-технического института (МФТИ). Подробности о проделанной работе и перспективах применения сделанного открытия в медицине публикует издание «The Journal of Natural Products».



#### ТРИБУНА РАВВИНА



Рубрику ведет раббай Барух БАБАЕВ,

главный раввин Центральной синагоги – Канесои Калон

Маленький ребенок должен чувствовать себя в огромном мире очень напуганным. Единственное, что спасает ребенка, — сильные родители.

#### РАЗНИЦА — В ЦЕЛИ

Наказание и послушание — любимые темы большинства родителей. Возможно, это объясняется коротким периодом победы «демократии в педагогике», когда стали популярны теории, пытавшиеся убедить воспитателя, что он ничем не отличается от воспитуемого, а, значит, не имеет права ... воспитывать. Вот родители до сих пор и сомневаются:

— А правильно ли проявлять власть? В чем разница между наказанием и насилием? Я хочу добиться авторитета, или я — самовлюбленный эгоист?

Тут вся разница — в цели.

Цель установления дисциплины не в том, чтобы выплеснуть гнев, выразить обиду или добиться поглаживания своего эго в стиле: «Я сказал — значит, так и будет!» Это необходимость. Обязательный инструмент в работе над собой, в служении Вс-вышнему, который мы должны дать нашему ребенку.

Послушание необходимо не для того, чтобы решить проблемы родителей, а чтобы подарить детям возможность расти.

#### ЛЮБОВЬ И ГРАНИЦЫ

Для возможности здорового развития ребенку необходимы две составляющие:

- постоянно чувствовать, что его любят
- знать, что родители обеспечивают ему надежные границы.

Если родители дают ребенку тепло, уверенность в том, что его любят, уважают, видят в нем хорошего человека, то необходимо, в то же время, установить для него четкие правила — границы, формирующие умение доверять и подчиняться, навык сдерживаться. Это станет почвой, из которой произрастут уверенность, самодисциплина, возможность меняться.

Маленький ребенок без знаний, умений и возможностей должен чувствовать себя в огромном мире очень напуганным, вырастать человеком, совершенно лишенным уверенности в себе. Единственное, что спасает ребенка, дает ему чувство защищенности, уверенности — сильные родители. Однако самый сильный физически папа, который «ломается» от криков, воспринимается ребенком как тряпка. Если я могу его сломать — я сильнее. Но я же — маленький и слабый! И папа еще слабее меня? Кто же меня защитит?!

И наоборот. Совершенно негероический физически папа дает ребенку ощущение силы и надежности, если его слову можно доверять.

### **ДЕТИ ПОСТОЯННО НАС ПРОВЕРЯЮТ.**

- А можно...?
- Нет.
- Пожалуйста!

- Нет.
- Я тебя очень прошу!
- Нет!
- A если я…?
- Нет!!
- Ааааааааааа!!!!!! (Горькие рыдания.)
  - Нет, я сказал!!!
  - Падение на пол. Битье ногами. Вой. Ладно.

Вывод. С этим папой, чтобы добиться результата, рекомендуются падение на пол, битье ногами и вой. Конечно, я не хочу сказать, что надо «лопнуть, но держать фасон». Родители — живые люди, могут ошибиться, понять свою ошибку и

### **ДИСЦИПЛИНА**



изменить мнение. Родители могут согласиться с аргументацией ребенка. Все это замечательные проявления гибкости. Но. Ради правильного воспитания после того, что сказали «нет» — изменение мнения должно быть редким исключением, а не правилом.

Итак, сказав «нет», надо держать слово! Соответственно, важно продумывать каждое «нет». Рав Гирш писал, что одно из главных правил в воспитании — говорить как можно меньше «нет». Принцип такой: говорить «нет» только, если можем в этом «нет» выстоять. Значит, надо выбрать для запрета самые важные вещи.

#### ОБУЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЕ

Обучение = время + терпение + последовательность.

Начинать примерно в год с обучения одному «нет».

Например, не засовывать пальчик в розетку. Запрет должен быть прост, абсолютен, постоянен, объясним. («Нельзя засовывать пальчик в розетку, потому что опасно».) И самое главное, родители не должны в нем сомневаться. Что-то в стиле:

«Понимаешь, дружище, лучше бы ты, если тебе не сложно, пальчик в розетку не засовывал, хотя как знаешь...» — не подходит для обучения ребенка послушанию и дисциплине.

Дисциплина — возможность принять указание без объяснений.

Возможно ли объяснить ребенку все? Возможно ли все объяснить любому ребенку? Возможно ли объяснить ребенку всегда? Самый послушный ребенок должен хотя бы раз в день получить директивное указание — ради формирования самого навыка дисциплины. Если не понимаем — не надо слушаться? Как сказано в уставе еврейской армии:

«Не давать советы командиру хотя бы во время боя!» (Анекдот)

Д-р Шолем, говоря о коррекции поведения трудных подростков, предлагал принцип нелогичного директивного указания. Это важно хотя бы как тренировка, так как в жизни будет много вещей непонятных. Нелогичных. Ошибок тоже будет хватать. Если я не могу пережить, страдаю из-за непонятного и нелогичного, то жизнь будет для меня сплошным страданием. Важно быть уверенным, что сможем обеспечить исполнение требования, как сказал один еврейский мудрец: «Меня слушаются, так как я не говорю того, что не послушают».

Приучить слушаться можно на указаниях, которые ребенок делал бы в любом случае. Рав Якобзон рассказывал о парне, который принципиально никогда и никого не слушался. Делал только то, что он сам хотел. Собственно, знакомство произошло уже в заведении закрытого типа. Этот юноша обожал купаться в бассейне. И вот рав объявил:

- Кто хочет идти в бассейн обязан идти, так как я приказываю. Кто не хочет идти в бассейн обязан не идти, так как я приказываю.
  - А мне-то что делать?! - воскликнул парень.
- А что ты хочешь? спросил рав.
  - В бассейн!
- Кто хочет идти в бассейн — обязан, так я приказываю.

Важно, как мы высказываем свое требование. Каким тоном. Это должен быть однозначный приказ. Не

просьба или мольба. Знать, что нормальный ребенок не должен всегда слушаться. Мы не стремимся воспитать роботов или солдат. Умение не согласиться, думать по-своему, не идти за толпой — величайшие силы души. Мы должны подарить ребенку понятие границ, умение доверять и подчиняться, уверенность и самодисциплину, базируясь на любви, и сделать это ради его роста и развития, не забывая, что — средство, а что — цель.

#### УГРОЗЫ ПОРТЯТ ДИСЦИПЛИНУ

- Петя, ты обещал нам с мамой прийти домой не позже десяти часов вечера?
  - Да, папа, обещал.
- A я разве не обещал тебе всыпать, как следует, если ты не вернешься вовремя?
- Да, обещал. Но если я не сдержал своего обещания, то и ты можешь не сдержать своего!

Анекдот?

Сильного слушают. Пугающего проверяют. На самом деле, чаще всего на угрозы ... не обращают внимания.

Если ты опять не послушаешься
 не знаю, что я сделаю! — говорит мама.

А ребенок думает:

— Если сама не знаешь, то ... скорее всего, ничего.

Что ж, посмотрим... Отец и мать вечером уходят в гости и говорят сыну:

 Останешься один, ни за что не заходи в папин кабинет и не открывай там книжный шкаф.

Ни за что не залезай на верхнюю полку и не бери книгу в черной обложке. Ни за что не читай с пятой до сто пятой страницы!

Вернулись... Смотрят — не помогло, не слушал сын их слов. Как сидел за компьютером, так и сидит.

Анекдот?

#### **НАКАЗАНИЕ**

Вчера делал с сыном уроки, и за каждую ошибку заставлял его отжиматься. Если он вырастет тупым, то хотя бы будет сильным. Анекдот?

**Наказание** — одна из любимейших родительских тем.

Если бы было возможно вставить специальную компьютерную программку, чтобы узнать, сколько читателей открыли книгу именно на этой странице? Действительно, очень интересно:

- как наказывать?
- как правильно наказывать?
- надо ли наказывать?
- как не наказывать?

Обязательно об этом поговорим, но сначала обсудим, зачем наказывать?

Автор книги «Оэль Яаков ве-Леа» (135) говорит, что «воспитатель, идущий путями Вс-вышнего, когда необходимо наказать, вкладывает большую часть усилий не в наказание, а в объяснение. Наказание — лишь способ разбудить, обратить внимание. Необходимо пользоваться наказанием в случае, когда других средств не достаточно». По словам наших мудрецов, «нет ни одной травинки, у которой нет силы сверху, что бьет ее и говорит: "Расти!" Другими словами, тот, кто не может сказать: "Расти!" — не имеет права бить». Итак, наказание — это способ, средство. Значит, наказывать можно, только если четко понимаем, ради чего мы это делаем.

#### КАК НАКАЗЫВАТЬ?

1. Возьмите, пожалуйста, лист бумаги и напишите список всех возможных в вашей семье наказаний.

Например, чтобы наказать ребенка, можно:

- бить по попе
- применять другие физические наказания
  - лишить сладкого
  - поставить в угол
  - запретить выходить из комнаты
  - недовольно поднять брови
  - не купить новую игрушку
- отказаться от помощи ребенка по кухне
  - отменить поездку
  - грустно посмотреть
  - сказать: «Жаль»
  - вздохнуть
- запретить прогулку (из списков участниц группы в г. Ришон ле Цион, в Израиле.) 2. Обратите внимание, что все наказания можно разделить всего на несколько групп:
  - физические наказания
  - отмена привилегий
  - отдаление
- запрет 3. Распределите свои наказания «от простого к сложному», то есть от легкого к тяжелому.

Все понимают, что тяжесть наказания должна соответствовать тяжести проступка. Кроме прочего, это еще и огромная помощь родителям. Вот, например, если за маленький проступок автоматически шлепнуть, то за средний как наказывать? Надо оставлять себе место для манев-

Вообще, если мы думаем о поощрении как о «двигателе», а о наказании как о «сдерживателе», то наказание бывает разное. Можно наказывать битьем, а можно и конфеткой. Например, мы говорим ребенку: «Если ты сделаешь так, как я хочу, получишь конфетку, а если не сделаешь — не будет тебе никакой конфетки».

Продолжение следует

### Планы Medicare Advantage на 2016 год!

- Экономичные преимущества
- Помощь наших экспертов
- Лечение у знакомых вам врачей, которым вы доверяете



Ваш лицензированный представитель по продажам Medicare придет к вам на дом, ответит на все ваши вопросы и поможет вам выбрать наиболее подходящий для вас план.

Вот список основных льгот, которые вы можете получить (в зависимости от конкретного плана Medicare Advantage):

- ежемесячный страховой взнос 0 долларов
- франшиза (сумма невозмещаемого отчисления) за рецептурные препараты 0 долларов
- размер доплаты за предпочтительные лекарства общего типа 0 долларов
- размеры доплат за прием у врача 0 долларов или минимальные доплаты
- льготная карта на препараты до 75 долларов в месяц
- размер доплаты за ежегодный осмотр стоматолога 0 долларов
- возможность гибкого использования средств
- транспорт

... и многое другое!

Fidelis Care имеет рейтинговую оценку

**★★★★** (четыре звезды)

Fidelis Care это план Medicare Advantage категории «четыре звезды», известный высоким качеством ухода и обслуживания клиентов.

Меdicare оценивает страховые планы по пятибалльной рейтинговой системе («пять звезд»). Система «звездного рейтинга», применяемая для оценки работы страховых планов, пересматривается ежегодно и может изменяться из года в год.



#### 1-800-860-8707 ( ТЕЛЕТАЙП: 1-800-558-1125)

Мы работаем с 8 утра до 8 вечера семь дней в неделю, с 1 октября по 14 февраля; и с 8 утра до 8 вечера с понедельника по пятницу с 15 февраля по 30 сентября.

#### Открытый набор проводится с 15 октября по 7 декабря 2015 г.

Вы можете в любое время без труда зарегистрироваться в плане на сайте fideliscare.org.

Предоставленная информация о льготах является кратким и неполным описанием условий страхового обслуживания. Для получения дополнительной информации обратитесь к представителю плана. Могут применяться лимиты, доплаты и ограничения. Данные о льготах, фармакологический список, список аптек, размер страхового взноса и (или) участия в оплате услуг/совместного страхования могут изменяться 1 января каждого года. Вы должны продолжать уплачивать ваш страховой взнос, предусмотренный частью В Medicare. Fidelis Care — это скоординированный план страхования, реализуемый на основании договоров с Medicare и программой Medicaid от Департамента здравохранения штата Нью-Йорк. Регистрация в качестве участника Fidelis Care зависит от продления договора. Fidelis Care — это план добровольного медицинского страхования (HMO), совмещенный с контрактом Medicare. Регистрация в качестве участника Fidelis Care зависит от продления договора.



Davier -

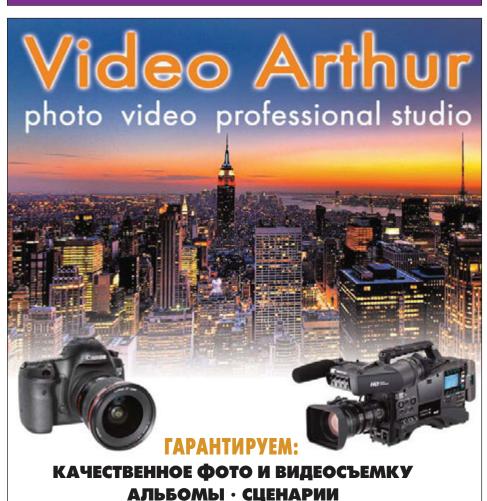
Принимаем заказы на проведение любых торжеств.

Вместимость зала – пари – 120 чел. юшво – 200 чел.

На все банкеты и субботние вечера – живая музыка Принимаем заказы на дом (бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и т.д.)

73-27 Main St., Flashing, NY 11367 Тел. 718-520-7770, 347-863-3300





ВАШ ЗАКАЗ ВЫПОЛНИМ В КРАТЧАЙШИЙ СРОК.

В ТЕЧЕНИЕ МЕСЯЦА ПОСЛЕ ПРОВЕДЕНИЯ ТОРЖЕСТВА

VideoArthur1@gmail.com

917-544-9616



Заказы по телефонам: 718-380-4400 • 718-577-7864 157-09 72nd Ave, Kew Gardens Hills, NY 11367

(субботу и воскресенье) –

ЖИВАЯ МУЗЫКА.

ЭКСКЛЮЗИВНЫЕ ВЕЧЕРА

Солист Лазарь БАРАЕВ

Большой зал – на 200 чел.

Третий зал – шашлычная.

шашлыки любых видов

Шурпа, лагман,

### Michael Paltiel, MD **Board Certified**

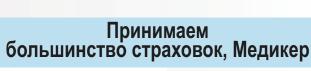
Доктор дерматолог Michael Paltiel, MD Board Certified Специализируется в лечении всех видов кожных заболеваний у взрослых и детей:

- ●экзем, угрей, сыпи и т.д.;
- •удаление папиллом, бородавок и других кожных образований;
- •диагностика и лечение рака кожи;
- •омоложение лица с помощью Peels, Botox, Rest lane.



Доктор принимает по адресу:

64-05 Yellowstone Blvd, Medical office room 101 Forest Hills, NY 11375 718-896-DERM (3376)



adult & pediatric dermatology

Visit us At our Website: AdultandPediatricDermatology.com



#### HOMES FOR THE DISCREET SELLER

#### A GREAT TIME TO PUT YOUR HOME ON THE MARKET















- Interest rates are still low.
- Home prices are tops.
- Buyers from NYCity choose Queens.
- Buyers are coming from overseas too.
- Purchases are often in all-cash.
- With me you'll get a free estimate.
- You'll get a Warranty of my services.
- You'll get top dollar.
- Marketing will be outstanding.
- Great Contact and Communications.

SOLD...SOLD...SOLD



Call Ray Kestenbaum of Exit Realty First Choice

718-275-2546 • 212-533-0481 e-mail: rafipoe@nyc.rr.com



### БОРИС АБАЕВ, МО

PAIN MANAGEMENT, NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

Специализированный центр по лечению болей и заболеваний нервной и костно-мышечной системы

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



впервые в Квинсе и Бруклине! Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу спечиваем транс на шее, спине, пояснице



- СНЯТИЕ СИЛЬНЕЙШИХ ПРИСТУПОВ ГОЛОВНЫХ болей в считанные минуты
- (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного
- и поясничного радикулита
- СНЯТИЕ СИЛЬНЕЙШИХ ПРИСТУПОВ БОЛИ в шее и пояснице <u>в считанные минуты</u>
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах восстановление здоровья, движения и полноценной жизни

КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЅЅ!

BCC едицинские

97-52 64 Avenue

(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive" (вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

### **M**ODERN FURNITURE

WWW.NYFURNITURE.BIZ Designs for living







### BREATH OF ITALIAN DESIGN"



89-18 QUEENS BLVD ELMHURST, NY 11373

718.505.2594

#### **БРУКПИ**І



Александр СИРОТИН

### FORD AMPHITHEATER — УКРАШЕНИЕ КОНИ-АЙЛЕНДА





В Бруклине торжественно открылся новый летний концертный зал на 5 тысяч мест. Городские власти сообщили, что на этот уникальный для Нью-Йорка и единственный в своём роде проект ушло 4 года работы и 60 миллионов долларов.



В соревновании с другими районами Нью-Йорка Бруклин явно лидирует. Об этом на церемонии открытия с гордостью говорили и мне в интервью, и с трибуны делутат городского совета от Южного Бруклина Марк Трейгер, депутат Ассамблеи штата Нью-Йорк Памела Харрис и глава бруклинской администрации Эрик Адамс, который сказал, что американцы делятся на две категории: тех, кто живёт в Бруклине, и тех, кто хотел бы жить в Бруклине.



Всего полтора месяца назад здесь была строительная площадка, которая никак не предвещала скорого окончания работ. По словам Марка Трейгера, прекрасно, когда задуманное осуществляется и когда видно, что деньги потрачены не зря:

- Кони-Айленд в Бруклине легендарный, исторический район, - сказал мне в интервью Марк Трейгер. - Вся Америка знает о Кони-Айленде, о его пляжах и о его набережной Бордвок. А теперь узнают и о новом летнем театре. Я горжусь тем, что представляю в Городском совете Нью-Йорка жителей этого района, в том числе русскоязычных. Я сам из русскоязычной семьи. Новый театр, уверен, станет любимым местом отдыха для американцев любого происхождения. Мы сильнее, когда мы едины. Из какой бы страны мы ни приехали, на каком бы языке ни говорили дома, какую бы религию ни исповедали, здесь все мы – американцы, ньюйоркцы, бруклинцы.

Дебора Гарсиа, исполнитель-



ный продюсер летних концертов, переполнена восторгом:

- Сбылась моя мечта. Наконец-то я стою в зрительном зале белоснежного, словно невеста, Амфитеатра.

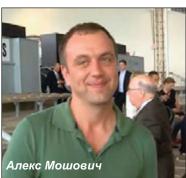
Марти Марковиц, бывший глава бруклинской администрации, инициатор создания Амфитеатра на Кони-Айленде, хотя и держался скромно поодаль от действующих политиков, притягивал к себе внимание журналистов. На моё поздравление с его личной победой, он ответил:

- Это победа для всего Бруклина, для всего Нью-Йорка. Я давно считал, что такой театр здесь нужен. Организации открытых, бесплатных летних концертов на берегу океана в Южном Бруклине я посвятил 35 лет своей жизни. Благодаря тому, что у театра есть крыша, концерты будут проходить при любой погоде. К сожалению, времена, когда я открывал такие

концерты, выходя в белом смокинге, ушли в прошлое. Я буду просто зрителем и, как все, буду наслаждаться приморским воздухом, красотой Кони-Айленда и мастерством знаменитых артистов. Я уверен, что этот театр станет ещё одним стимулом для привлечения в Бруклин туристов из разных городов нашей страны и других стран.

Памела Харрис, депутат Ассамблеи штата Нью-Йорк:

- Новый театр - большое достижение и законодателей, и жителей моего, 47-го избирательного



округа Ассамблеи. Театр
– это не только развлечение. Он принесёт доход городской казне и даст, вернее, уже дал, почти две с половиной сотни рабочих мест для бруклинцев. А это как раз то, что очень нужно нашему району.



его на новую высоту.

Алекс Мошович, исполнитель-

ный директор кони-айлендского

оздоровительного центра Com-

munity Health Initiatives, родился в

Америке, но его родители эмиг-

рировали из Москвы в 1978 году:

ским центром на Вест 15-й улице,

между Мермейд Авеню и Нептун

Авеню, поддержал идею строи-

тельства этого Амфитеатра, ко-

торый украсил район и поднял

Фордовский Амфитеатр на

- Я, вместе с нашим медицин-





ный зал) принял на постоянную работу более 200 человек, все — жители Бруклина. Это отметил мэр Нью-Йорка Билл ДеБлазио. "А что хорошо для всего Нью-Йорка", сказал он, в прошлом депутат от Бруклина в Городском совете. Мэр отдал должное бывшему президенту бруклинской администрации Марти Марковицу, который задумал и долго пробивал этот проект.

- Этим летом, - сказал мэр, - здесь пройдёт 40 концертов с участием ведущих звёзд американской популярной музыки.

И он назвал солистов и группы, которые будут выступать. В 20-х числах июля будет два бесплатных концерта: вечер R&B и вечер латиоамериканской музыки, 15 августа — тоже бесплатный концерт, посвящённый группе "АББА". На три концерта в июле и августе будут розданы по одной тысяче бесплатных билетов, в том числе на выступление группы "Бич бойз".

Потом произошло неожиданное: на сцену были приглашены строители Амфитеатра. Им аплодировали стоя.

Мэр огромными ножницами торжественно разрезал "ленточку", а вернее целый плакат с названием Амфитеатра. И все побежали фотографироваться с ДеБлазио.

Рабочий Стивен Лиатто похвастался тем, что сфотографировался с самим мэром Нью-Йорка, но когда открыл фотографию, оказалось, на экране телефона видна была только его рука. Какое разочарование!

- Работа ещё не окончена, - рассказал мне Стивен Лиатто. - Мы построили театр, а ресторан и другие помещения достраиваем. Чтобы сдать сцену и зрительный зал к сроку, парни работали как сумасшедшие. Знаете, как трудно было натянуть и закрепить матерчатую крышу! Но справились.

Было время, когда Южный Бруклин считался районом высокой преступности и экономического упадка. Изменения к лучшему принесли русскоязычные иммигранты, которые стали заселять этот район с 70-х годов прошлого века, открывать магазины, рестораны, центры для пожилых. Недавно на улучшение инфраструктуры района городские власти выделили 180 миллионов долларов. Мэр обещал, что здесь будут построены новые дома, и одна тысяча квартир достанется людям с низким доходом.

В Бруклине, который славится спортивно-концертным комплексом "Барклей-центр", Нью-Йоркским аквариумом, Бруклинской академией музыки - БАМ, Бруклинским музеем изобразительных искусств, Парком аттракционов на Кони-Айленде, прибавилась ещё одна достопримечательность: фордовский Амфитеатр на кони-айлендском бордвоке.





### **What You Pay on an HFLS Loan:**



#### As a charity,

The Hebrew Free Loan Society lends with compassion when you need it most — and we never charge interest or fees. Ever.

### We can help you

pay for an emergency, a medical bill, college tuition, and more. You'll only pay back what you borrow.

#### **Transforming Lives Since 1892**

#### Contact us at

(212) 687-0188 or info@hfls.org www.hfls.org



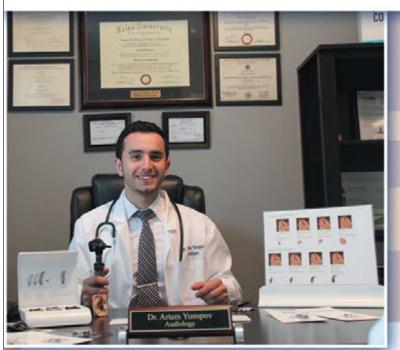


### UNIVERSAL HEARING CENTER



# ПРИГЛАШАЕТ В СВОЮ НОВУЮ КЛИНИКУ НА КВИНС-БУЛЬВАРЕ ПО АДРЕСУ: 108-25 72 Ave, Suite 1A Forest Hills, NY 11375

Audiology and Hearing Aids



• Здесь производят полную диагностику слуха с использованием современного оборудования, а также раннюю диагностику нарушения слуха,

- подбор слуховых аппаратов,
- ремонт, диагностику и сервисное обслуживание слуховых аппаратов,
- вспомогательные устройства для улучшения слышимости (для радио, телевидения и телефонов),
- современные методы диагностики, лечения и устранения шума, звона и гудения в ушах.

Невидимый слуховой аппарат SoundLens – удобство в ношении, чистейшая передача звука.



Д-Р АРТЁМ ЮСУПОВ, AU.D.

Мы говорим по-русски и по-английски. Принимаем все основные виды страховок.

Тел. 347-561-9535



# МАКСИМАЛЬНОЕ ВНИМАНИЕ ПРОФИЛАКТИКЕ И ЛЕЧЕНИЮ ОНКОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ

### NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY





Anella Bayshtok, MD
Board Certified Radiation Oncologist

Доктор Байшток с отличием окончила Львовский мединститут, резидентуру в области радиационной онкологии в Montefiore MedicalCenter/ Albert Einstein College of Medicine и завершила специализацию (fellowship) в Medical College of Pennsylvania, куда впоследствии была приглашена ассистентом профессора отделения радиационной онкологии и ответственной за программу по радиационному лечению рака груди.

Доктор Байшток имеет медицинскую степень (Board certified) в радиационной онкологии. Она - консультант отделения радиационной онкологии Community Hospital/Cornell Hospital.

Доктор Байшток отдала более двадцати лет лечению таких сложных онкологических заболеваний, как рак груди, легких, простаты, желудка, кожи и раковых образований в гинекологии.

Радиационный онколог доктор Байшток

удостоена высокой награды American Cancer Society – Women of Excellence in Health Care. Доктор говорит на русском, украинском и польском языках.

#### В ОФИСЕ ИСПОЛЬЗУЮТСЯ:

- \* Conformal 3-D Radiation
- \* IMRT
- \* IGRT
- \* HDR (High Dose Radiation)
- \* APBI (Accelerated Partial Breast Irradiation)
- \* Accuboost Technology for Breast Cancer Patients
- \* On-site CT Simulation

Принимаются

все основные виды страховок

ДЛЯ КОНСУЛЬТАЦИИ И НАЗНАЧЕНИЯ ПРИЕМА ЗВОНИТЕ

**QUEENS CENTER** 

**BROOKLYN CENTER** 

NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY

2101 Avenue X

158-06 Northern Boulevard Flushing, NY 11358

718.445-3700 www.QueensROC.com

BROOKLYN RADIATION ONCOLOGY

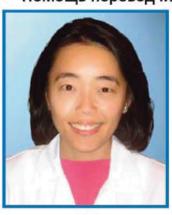
2101 Avenue X Brooklyn, NY 11235

718.512-2160

www.BrooklynROC.com

### NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY ПРЕДЛАГАЕТ ПАЦИЕНТАМ:

- \* Транспорт
- \* Удобные стоянки для машин
- \* Помощь переводчика



May Lim, MD, MPH

Medical Director

Board Certified

Radiation Oncologist



Paul Gliedman, MD

Board Certified

Radiation Oncologist



### **FOR SALE** By NY EMPIRE







67\* 68 Austin Street, Forest Hills

Beautiful Fully Renovated, 3 Bedrooms, 1.5 Baths, Lot size: 22'x86', Eat-in Kitchen, New Appliances, Large Backyard, Attached Garage, Steps to Queens Boulevard, New Renovation Full Basement, Close to Shopping and Transportation, MUST SEE!!!



**ALLA YAKUBOV** Lic. R.E. Representative 718-864-5552

**USE THE #1 TEAM TO GET THE RESULTS** YOU WANT WHEN IT COMES TO **SELLING YOUR HOUSE!** 

> For FREE Evaluation of your Property Call

#### NY EMPIRE

www.nyempirerealestate.com Email: yakubovalla7@gmail.com leaellis55@yahoo.com



LEA ELLIS Lic. R.E. Sales Representative 917-806-1974



ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ! НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:

АВИАБИЛЕТЫ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ МИРА

(специальные цены от компаний Aeroflot, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)

РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА

ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА (КАРЛОВЫ ВАРЫ, БОЛГАРИЯ, СЛОВЕНИЯ, ВЕНГРИЯ, ГЕРМАНИЯ, ИЗРАИЛЬ, ТРУСКАВЕЦ) СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ НА ГОСТИНИЦЫ

РЕЧНЫЕ И МОРСКИЕ КРУИЗЫ ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ, ГАВАЯХ, БЕРМУДАХ, БАГАМАХ, ПАНАМЕ, КОСТА РИКЕ

визовые услуги ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ для поездок в Россию, украину, БЕЛОРУССИЮ, АЗЕРБАЙДЖАН, УЗБЕКИСТАН, таджикистан, казахстан, КИТАЙ, БРАЗИЛИЮ

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

#### НОВИНКА СЕЗОНА

ТУРЫ В САНКТ ПЕТЕРБУРГ И МОСКВУ 9 ДНЕЙ ОТ \$1,100

Даты отправления: 12, 26 июня— Белые Ночи в Санкт Петербург 3, 10, 17, 24 июля, 7, 14, 21, 28 августа

..\$2,085 + перелет

8 дней/7 ночей.....Вылет: 21–28 октября

**МЕХИКО ТУРЫ + ОТДЫХ НА ПЛЯЖЕ** ..\$1,085 + перелет

ГРЕО ИЯ + ОСТРОВ САНТОРИНИ

8 дней/7 ночей.....Вылет: 1 – 8 октября .\$1,235 + перелет

ПАРИЖ И ФРАНО УЗСКАЯ РИВЬЕРА

9 дней/8 ночей.....Вылет: 17 – 25 сентября ..\$1,664 + перелет

МЫ ПРИГЛАШАЕМ НАШИХ КЛИЕНТОВ НА КРУИЗЫ ВОКРУГ МАНХЭТТЕНА С УЖИНОМ И ДЖАЗОМ. ЗАМЕЧАТЕЛЬНОЕ ПРАЗДНОВАНИЕ ЛЮБЫХ ТОРЖЕСТВ. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ

97-11 64TH ROAD · REGO PARK, NY 11374 TEL: (718) 275-8434





9 дней/8 ночей..

Вылет: 26 ноября – 4 декабря

Посылочный сервиз из США GLOBAL TRANSIT GROUP LLC

в Узбекистан, Таджикистан, Казахстан.

Уважаемык клиенты! Мы рады Вам сообщить, что наша компания осуществляет курьерскую доставку посылок и пакетов

Срок доставки – 7-10 рабочих дней. Минимальный вес посылки -10 футов.

Минимальная стоимость отправки:

- в Ташкент \$39.99, каждый дополнительный фунт - +\$2.99\*;
- в Самарканд \$54.99, каждый дополнительный фунт - +\$2.99; - в Бухару - \$49.99, каждый
- дополнительный фунт +\$2.99.

Стоимость отправок в Таджикистан, Казахстан - \$3.79 за фунт + \$25 за отправку.

\*Забираем посылки из дома. За дополнительной информацией связывайтесь с нашим офисом по адресу:

**GLOBAL TRANSIT Group LLC** 2266 Bath Ave, Brooklyn, NY 11214

Тел. (718) 449-1971, (718) 375-1782 www.globaltgroup.net



#### GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!

При Конгрессе бухарских евреев США и Канады работает еврейский клуб знакомств Jewish Singles Club under Bukharian Jewish Congress of USA and Canada Наша цель: создание и сохранение еврейской счастливой семьи. Our goal: creating and keeping happy Jewish families

При клубе работают свахи в Центральной Синагоге Общины Бухарских Евреев 5 этаж, комната 108 Тел: (718) 520-1111 ext 124 Мира: (917) 224-2100 - Воскресенье 10ат-12рт Берта: (917) 687-9126 - Воскресенье 1рт-5рт Света: знакомства на интернете - (908) 461-3636 Клубу требуются волонтиры для работы на компютере и телефоне. Желающие помочь звоните

> Matchmakers are working at our club At Bukharian Jewish Community Center 5 th floor, room 108. Phone: (718) 520-1111 ext 124 Mira: (917) 224-2100 - Sunday 10am-12pm Berta: (917) 687-9126 - Sunday 1pm-5pm Sveta: matchmaking on internet - (908) 461-3636 Our club calls for volunteers to work on the computer and over the phone. Please call us if you wish to help.

www.queensjclub.com

Find your soul mate today! Forest Hills NY 11375 Phone

#### ПОЧЕМУЧКА

#### 1. ПЕРЕСТАНЬТЕ РАБОТАТЬ СВЕРХУРОЧНО

Ваша продуктивность остается на высоком уровне именно при 40-часовой рабочей неделе — и не более. Еще в далеком 1926 г. Генри Форд, основатель Ford Motor Company, провел эксперимент, доказавший наибольшую эффективность такого графика.

Для повышения продуктивности также очень важно хорошо высыпаться, что подтверждают множество научных экспериментов. Так в статье для Alternet Сара Робинсон упомянула исследование, которое проводили военные США: выяснилось, что потеря одного часа сна каждую ночь на протяжении недели наносит урон, эквивалентный уровню алкоголя в крови в 0,10 промилле.

Итак, хотите повысить свою производительность — не усердствуйте с работой и высыпайтесь, вот вам первое правило.

#### 2. НЕ ГОВОРИТЕ «ДА» СЛИШКОМ ЧАСТО

Согласно принципу Парето, 20% усилий дают 80% результата, а остальные 20% результата составляют 80% усилий. Сфокусируйтесь на тех усилиях, которые приносят 80% результата и перестаньте говорить «да» тому, что не приносит эффекта. «Раз-

### **КАК СТАТЬ БОЛЕЕ ПРОДУКТИВНЫМ?**

ница между успешными людьми и очень успешными людьми в том, что очень успешные люди отвечают "нет" почти на все», — говорил Уоррен Баффет.

Сказать «нет» намного сложнее, но есть один интересный способ: в ходе исследования. опубликованного в Journal of Consumer Research в 2012 г. было выявлено, что сказать «я не могу это сделать» и «я не делаю этого» вовсе не одно и то же. Такое простое изменение фразы сглаживает внутренний конфликт и позволяет почувствовать себя увереннее. Так что в следующий раз, когда вам нужно будет заставить себя удержаться от согласия, попробуйте сказать: «Я не делаю этого» и результат не заставит себя ждать.

#### 3. ПЕРЕСТАНЬТЕ ДЕЛАТЬ ВСЕ САМОСТОЯТЕЛЬНО И ПОЗВОЛЬТЕ ВАМ ПОМОЧЬ

Помните, что всегда есть возможность попросить о помощи, когда она нужна. Невозможно все делать самостоятельно. Если кто-то может помочь вам и сделать лучше — смело доверяйте это дело, к тому же, у вас по-

явится больше времени для того, чтобы сфокусироваться на других важных вещах.

Не хотите доверять кому-то ващу задачу, да и помочь вам толком никто не может? Клинический нейропсихолог Дэвид Ноуэлл уверяет, что при СДВГ (синдром дефицита внимания и гиперактивности) существует следующая методика лечения: человек начинает успевать больше и эффективнее, когда кто-либо еще находится с ним в одном помещении. Так что попробуйте попросить кого-то побыть с вами рядом в качестве поддержки — только не в качестве надзирателя.

#### 4. ПЕРЕСТАНЬТЕ БЫТЬ ПЕРФЕКЦИОНИСТОМ

«Чем больше профессор стремится к перфекционизму, тем менее он продуктивен», — считает доктор Симон Шерри, профессор психологии в Университете Далхауси, который провел исследование взаимосвязи перфекционизма и продуктивности.

Вот несколько проблем, возникающих у людей, склонных к перфекционизму:

Они тратят на задание больше времени, чем отведено.

Они выжидают идеального момента, чтобы начать. Но в бизнесе идеальный момент может наступить, когда вы уже опоздаете.

Они упускают полную картину, фокусируясь на деталях.

Помните, что идеальный момент — это прямо сейчас.

#### 5. ХВАТИТ ДЕЛАТЬ ОДНО И ТО ЖЕ: АВТОМАТИЗИРУЙТЕ РУТИНУ

Согласно исследованию Tethys Solutions, несколько команд из пяти человек, тративших 3%, 20%, 25%, 30% и 70% своего времени на повторяющееся задания, теряли соответственно 3%, 10%, 15%, 15% и 10% своей продуктивности уже через два месяца.

Люди часто забывают, что время — деньги. Если вы понимаете, что слишком много времени тратите на повторяющиеся задачи — придумайте решение, которое избавит вас от их выполнения или автоматизирует рутину. Если ничего придумать не удается, то можно нанять эксперта, который поможет вам в

этом. Лучше потратить какие-то деньги, чем тратить свое время почем зря. Помните, что время— ваш самый ценный ресурс.

#### 6. ПРЕРВИТЕСЬ НА МИНУТКУ, ЧТОБЫ НИЧЕГО НЕ ДЕЛАТЬ

Очень важно иногда отвлечься от всех хлопот, прогуляться и побыть одному. В некоторых исследованиях подчеркивается, что определенная «доза» одиночества делает людей более восприимчивыми к сочувствию другим. При том что никто не станет спорить, что слишком длительная изоляция может пагубно сказаться на здоровье, в нашей жизни также должно присутствовать и определенное количество личного времени (например, подросткам оно необходимо для того, чтобы хорошо учиться и преуспеть в своих хобби).

Нам важно находить время на осознание и рефлексию. Часто мы находим решения, когда вовсе не занимаемся их поисками.

### ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ...

#### Если у тебя затекла рука...

...помотай головой из стороны в сторону. «Жизнь» вернется в руку менее чем за минуту. Часто подобные ощущения в руке — результат защемления нервов в мышцах шеи.

#### Если щекочет в горле...

...потереби и поцарапай свое ухо. Когда стимулируются ушные нервы, в горле рефлективно возникает мышечный спазм. Он облегчит неприятную щекотку.

### Для мужчин: если страшно хочется в туалет, а туалета рядом нет...

...подумай о ночи с женщиной. Это переводит мысли в другое русло и терпеть будет легче.

#### Если боишься укола...

...кашляй во время введения иголки. Кашель вызывает внезапный кратковременный подъем давления в грудной клетке и спинномозговом канале. При этом подавляются болевые рецепторы.

#### Если заложен нос...

...упрись языком в небо, а затем нажми пальцем между бровями. В результате сошник — трапециевидная кость, образующая заднюю часть перегородки носа, — пошевелится и облегчит напряженность. Через 20 секунд нос начнет «откладывать».

#### Если болит зуб...

...облегчи свои страдания, не открывая рта. Разотри ку-

бик льда на тыльной стороне ладони — в V-образной перепонке между большим и указательным пальцем. Зубная боль уменьшится наполовину: стимуляция нервов на этом участке руки блокирует болевые сигналы мозга.

#### **Если тебе плохо слышно,** что бормочет собеседник...

...к нему нужно повернуться правым ухом. Правое лучше улавливает быстрые речевые ритмы. А если хочется расслышать, что за мелодия играет тихо-тихо, повернись к источнику звука левым ухом. Оно лучше правого различает музыкальные тона.

#### Если ты перепил до головокружения...

...положи руку на что-нибудь устойчивое. Часть внутреннего уха, которая отвечает за равновесие, — купула плавает в жидкости, которая имеет ту же плотность, что и кровь. Алкоголь разбавляет кровь в купуле, она становится



менее плотной и поднимается, «одурачивая» мозг. Тактильные ощущения дают ему другое впечатление, и мир встает на свое место. Причем ощущения именно от чувствительной руки: впечатления от того, что ногами ты стоишь на земле, недостаточно.

#### **Е**сли после бега колет в боку...

...Выдыхай, когда наступаешь на левую ногу. Большинство людей делает выдох, когда правая нога касается земли. Это создает давление на печень, которая находится справа, а она давит на диафрагму и вызывает боль в боку.

#### Если тебе нужно выучить что-нибудь наизусть...

...повтори этот текст перед сном. Поскольку твоя голова в основном упорядочивает воспоминания именно во сне, все, что ты пытался запомнить на ночь, с большей вероятностью запишется в долговременную память.

### **КТО** ТАКИЕ БУДИЛЬЩИКИ?

В прошлые века, когда будильников еще не было, а необходимость просыпаться утром к определенному часу была, в некоторых европейских странах была очень востребована профессия будильника



Мы привыкли к будильникам и не задумываемся, как же жили люди без них? Ведь им также нужно было вставать вовремя, и, как оказалось, им в этом помогали будильщики — специальные люди, которые ходили по адресам и будили людей. Они должны были знать, кого и когда нужно разбудить, и делали они это разными способами.

В основном, эта профессия была популярна в Ирландии и Англии. Дома в те годы были малоэтажными, поэтому для «побудки» клиента использовались любые доступные средства, позволяющие дотянуться до двери или окна нужной квартиры. Конечно, если человек жил на первом этаже, ему просто стучали в дверь или окно, причем делать это нужно было до тех пор, пока

разбуженный человек не выглянет и не скажет, что уже проснулся.

Если же клиент жил, допустим, на втором этаже, тогда в ход шли длинные палки или горох. Палкой, как легко догадаться, стучали в окно, а вот горох зачем? Оказывается, среди бу-

дильщиков были «снайперы», которые стреляли по окнам сушеным горохом. Его насыпали в бамбуковую трубочку и с силой дули в нее, направив на нужное окно. Наверное, многие из нас с детства знакомы с этой технологией.

В этой ситуации меня интересует, как могли спо-

койно спать соседи, когда по окнам и дверям рядом с их жильем долбят палками и горохом? Скорее всего, они просыпались также и проклинали своего соседа-жаворонка и будильщика.

А вот сами будильщики должны были обладать хорошей памятью и точно помнить, во сколько и кого нужно разбудить. Как правило, каждый из них работал на определенной улице, поэтому хорошо знал жителей и их «график».

В основном, будильщиками были пожилые люди, которым самим не спится по утрам (ведь они должны вставать еще раньше, чем их клиенты!). Но коегде эту роль выполняли констебли и тушители фонарей, желая подработать. Ведь шесть пенсов в неделю и для них не были лишними

### NISAN & SONS MONUMENTS





- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- полный спектр услуг и
- УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!



Tel: 718 258 5811



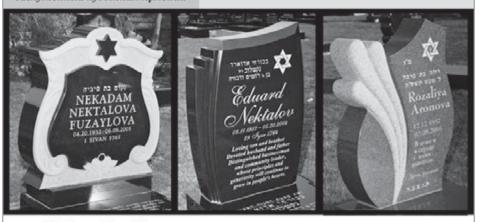
### ПАМЯТНИКИ







Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете www.davidstonedecor.com



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDonald Avenue • Brooklyn, NY 11230 (718)437-1895 • (877)437-1895 www.davidstonedecor.com



# ПАМЯТНИКИ, ГРАНИТНАЯ ОБЛИЦОВКА ХУНОВ

85-43A 118 STREET, KEW GARDENS CELL 718-536-8659

#### имеются в наличии готовые памятники









Компания «МАНУХАТ АВРАХАМ Ltd.» сообщает о создании первого частного участка для захоронений, а также для приобретения мест на кладбище Гиват-Шауль в Иерусалиме для Бухарской Общины.

Участок с прилегающей к нему стоянкой расположен в очень удобном месте возле въезда на кладбище. Предусматривается разумное распределение могил с удобными проходами между ними. Благоустройство, круглосуточное видеонаблюдение и охрана памятников.

Компания «Манухат Аврахам Ltd.» располагает всеми специальными разрешениями государства Израиль на продажу и захоронения.

Дополнительную информацию можно получить по телефону:

+972-54-7770499



# שומר "הדרת SHOMREI HADAS CHAPELS

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT

Tel:718-436-8700

Fax 718-436-8740

В самый тяжёлый день в Вашей жизни, когда этот мир покидают Ваши родные и близкие, обратитесь в Хевро Кадишо SHOMREI HADAS CHAPELS и Вам окажут лучший сервис по приемлемым ценам.

SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"

שנעלע און פינקטליכע סערווים דורך "חברה קדישא" יראים ושלומח

#### **KORACH**



#### Rabbi Asher VAKNIN,

Youth Minyan of BJCC

A Jewish man is shipwrecked on a desert island. After 10 years he's finally rescued by a passing ship. When the rescuers disembark on the island, they are surprised to find the man has built himself an entire civilization: golf course, restaurant, and two synagogues.

"But since you're here all alone on the island," they asked, "why do you have **TWO synagogues**?"

"Because," replied the man, pointing to the buildings, "that's the one I go to, and that's the one I don't!"

#### **KORACH - WHAT'S SO BAD?**

In this week's Parsha, a terrible dispute erupts amongst the Jewish people. A man named Korach accuses Moses of corruption. Korach then recruits 250 men and stages a full-fledged rebellion. In the end, the earth opens up and swallows Korach and his cohorts alive.

Why such a terrible punishment? Judaism regards quarrelling as one of the gravest sins. Why? Because divisiveness contradicts the essential unity

### **PURSUIT OF PEACE**

of God. A flower has perfect form and symmetry, the ecosystem functions harmoniously, the colors of a sunset blend perfectly. Quarreling – with its tension, allegations and incriminations – undermines the harmony of creation. (Midrash Bamidbar Rabba 11:7)

In Hebrew, the word for peace, *shalom*, is derived from the root-shalem, which means whole or complete. Peace is not merely the absence of war. Peace is a cooperative, symbiotic relationship, where both parties care for each other, assist each other, and ultimately complete each other.

#### **HOW TO AVOID A QUARREL**

We've all been faced with confrontation. It may be a business dispute, or simply jockeying for position at a red light.

So what should we do? The surest way to immediately defuse any conflict is to refuse to participate. Remember: It takes two to argue.

In our Parsha, Moses asks to meet with the provocateurs Datan and Aviram. Moses eagerly pursues peace even though it means the risk of personal humiliation (see Numbers 16:8,12).

### WHAT TO DO ON 3 TAMMUZ

On the anniversary of a tzadik's passing, all the light that he planted in this world—his teachings, good deeds, and everything in which he invested his life and being—all this shines brightly, so that anyone connected to him can receive blessings of life, happiness and wisdom.

How should we spend such a day? How do we make that connection?

Here are six simple suggestions:

#### 1. LEARN

Best connections are mind-to-mind. Make some of those by visiting our special collection of essays, videos and a live online class—and plug your mind into the Rebbe's ideas. (When 3Tammuz is on Shabbat, make sure to use only printed texts.)

#### 2. PRAY

Make the light real. On the evening before, light a 24-hour candle, as is customary on the anniversary of a close one's passing. (When 3 Tammuz is on Shabbat, make sure to light the candle before the onset of Shabbat). Even if you don't regularly attend services, try to get to yourlocal Chabad House the Shabbat before, and/or on the actual day.

#### 3. GIVE

Partner with one of the Rebbe's in-

stitutions, either at home, in Israel, or abroad, by making a donation that day. (When 3 Tammuz is on Shabbat, do this on Friday afternoon.)

#### 4. DO

Check out the <u>Ten-Point Mitzvah</u> <u>Campaign</u> that the Rebbe initiated. See how you can expand your involvement in any of those mitzvahs. Encourage another Jew to do the same. As the Rebbe would often say, any one mitzvah can transform the entire world.

#### 5. WRITE

Write a letter to be placed at the resting place of the Rebbe that day using our online form. Ask him to help you open the gates of heaven's blessings—for you, your family and friends at this special time. Mention the resolutions you have made today, and the positive influence you've had on others. (When 3 Tammuz is on Shabbat, do this on another day.)

#### 6. SPREAD THE WORD

Make a time to sit with your family and talk about the Rebbe, his accomplishments and his vision, and the mission he gave each one of us to prepare this world for the times of Moshiach.

The Talmud (Avot 1:12) describes Aaron as the master of pursuing peace. If Aaron saw two people arguing, he would tell each of them that the other admitted his mistake and wants to make up. That way, each party saves face, allowing the dispute to end. How much family dysfunction could be spared with this advice!

### WELL-INTENTIONED ARGUMENT

The topic of "peace" is a popular one these days. We hear everyone talk about peace in the home, peace with the Arabs, peace in the inner city.

Peace is perhaps the most central theme in Judaism. The words of King David (Psalms 133:1), "How good and pleasant is it for brothers to sit peacefully together," are perhaps the most popular Hebrew song. The Amidah prayer, said three times daily, ends with the word "Shalom." The Grace After Meals ends with the word "Shalom." The Birkat Kohanim (Priestly Blessing) ends with the word "Shalom." The entire Talmud ends with the word "Shalom." As well, the Talmud declares, "Shalom" is one of the Names of God!

But if peace is such an essential Jewish value, then why are Jews always arguing?!

Quarreling should not be confused with well-intentioned controversy. Any student of the Talmud knows that the schools of Hillel and Shammai were always arguing. Yet their respect for one another grew because they knew the disputes were for the purpose of reaching a common understanding. In fact, the Talmud (Yevamot 14b) reports that the children of Hillel and Shammai intentionally married each other to show they were at peace.

The Talmud states: "Just as no two faces are exactly alike, likewise no two opinions are exactly alike." Rabbi Shlomo Eiger explains this in terms of peaceful human relations: The fact that other people have different facial features does not bother me in the slightest. In fact, I am actually glad this is so, because it preserves my uniqueness! So too, I should appreciate the unique perspective that others bring to my life.

The Talmud (Avot 5:20) describes a well-intentioned controversy as that between Hillel and Shammai. A poor-intentioned controversy is that of Korach and his followers, who tried to manipulate others for their own selfish power struggle.

#### **HAMMERING OUT THE TRUTH**

Judaism does not object to argument, if it is for the sake of truth. In fact, sincere disputants will ultimately feel love for one another. What's most striking about a yeshiva is that the study partners are always yelling at each other. The forcefulness of their positions engenders not animosity, but rather increased respect!

The Talmud relates a story about the great scholar Rebbe Yochanan and his study partner Reish Lakish. The two learned together for many years, until one day Reish Lakish got sick and died. Rebbe Yochanan was totally distraught over the loss. His students tried to comfort him, saying, "Don't worry, Rebbe. We'll find you a new study partner – the most brilliant man in town."

A few weeks later, Rebbe Yochanan was seen walking down the street, totally depressed. "Rebbe," his students asked. "What's the problem? We sent you a brilliant study partner. Why are you so sad?"

Rebbe Yochanan told them: "This man is indeed a scholar. In fact, he's so brilliant that he can come up with 24 ways to prove that what I'm saying is correct. But when I studied with Reish Lakish, he brought me 24 proofs that what I was saying was wrong. And that's what I miss! The goal of study is not to just have someone agree with me. I want him to criticize, question, and prove to me that I'm wrong. That's what Torah study's about."

#### **ISRAEL TODAY**

This week's Parsha states clearly: "Don't be like Korach" (Numbers 17:5) — which the Talmud (Sanhedrin 110a) explains is the prohibition against quarreling.

Hatred, jealousy and infighting are unfortunately not new terms to our people. The Talmud (Yoma 9b) says that it was baseless hatred amongst Jews which brought about the destruction of the Temple in Jerusalem. The Temple has lain in ruins for 2,000 years.

Only through unconditional love will it be rebuilt.

Much is said about internal disputes between Jews in Israel. Perhaps we cannot completely eliminate these disputes. But we must never forget an essential rule: "Every person is worthy of profound respect, regardless of their beliefs and level of observance."

I may have differences and disagree with other Jews on various issues. I may disagree with my wife on various issues as well. But just as I would never consider distancing from my wife based on our disagreements, so too I would never consider distancing myself from other Jews.

In Israel - where the issue of Jewish unity is most critical - much is being done to address the problem. Organizations like Gesher and Common Denominator run programs to bring together divergent groups - kibbutzniks with settlers, or secular with religious - to help discover that what unites us is ultimately greater than that which divides us.

How appropriate that the city of Jerusalem is actually a contraction of two words - Yeru-Shalem - "peace will be seen." May the Almighty bless us with the patience and sensitivity to avoid destructive arguments, and to accord proper respect to all.

#### ТОЧКА ЗРЕНИЯ

– Алла Ефремовна, в марте 2014-го вы были одной из тех, кто подписал письмо «Мы с вами!» в поддержку Украины. Со многими коллегами по кинематографическому и писательскому цеху развел вас с тех пор украинский вопрос?

- Среди моих близких друзей таких нет. Что касается коллег, то среди творческой интеллигенции достаточно людей, агрессивно относящихся к Украине, но это не мои люди.

К сожалению, идея о том, что Крым наш и всегда был нашим, и стал украинским по недоразумению, захватила многих. И вот теперь, — думают они, вернувшись в Россию, Крым, наконец, расцветет — многие рассуждают подобным образом.

- Что пошло не так в новейшей российской истории? Почему страна, ставшая на путь демократизации, — а московский август 1991-го был для Украины примером и приметой новой эпохи пытается так активно вернуться в прошлое?
- Власть не пошла на глубокие реформы, начатые Гайдаром, — Россия стала топтаться на месте еще при Ельцине. Гайдара президент как раз любил, но испугался самих реформ, народного недовольства. Самый простой путь в такой ситуации – вернуться в прошлое и довериться вождю. Тем более, что в 2000-е годы благодаря дешевой нефти народ стал жить лучше, так зачем вообще эти реформы нужны?
- Многих раздражает дугинская идея о том, что Россия может быть великой или никакой, но дело ведь не в самом величии. А в том, что не произошла его переоценка, как, например, в Германии, которая, пережив крах, вернулась на мировую арену после полной перезагрузки в качестве великой державы. В России это возможно?
- Мне бы хотелось, чтобы Россия была нормальной демократической страной. Может ли она ею стать — не знаю, слишком специфическое у нас наследие.

Германия, ослабленная Первой мировой войной, была первой европейской страной, которая отдалась тирану, пообещавшему ей не только светлое будущее, но и великое настоящее. Мечтая выбраться из кризиса, немцы ухватились за нацизм и быстро нашли врага, повинного во всех их бедах. Но у Германии при этом была колоссальная предыстория европейского государства — история, которой у нас нет и никогда не было. От того, что царь и дворянство говорили по-французски, Европой мы не стали. Страна как нуждалась в барине, так и нуждается, как не хотели многие уходить от бар после отмены крепостного права, так и сейчас не хотят.

- В этом контексте, не преувеличена ли роль нацио-

### АЛЛА ГЕРБЕР: ПЕРЕМЕНЫ В РОССИИ ВОЗМОЖНЫ ТОЛЬКО СВЕРХУ

Интервью с российской писательницей, правозащитницей, президентом Фонда «Холокост» Аллой Гербер.

нального лидера в формиро- рые сумеют докричаться до вании общественных настроений? Может быть, дело не в президенте Путине, а в том, что он очень тонко попал в нерв народных ожиданий и 86% поддержки — это и есть настоящая Россия?

Безусловно, у президента прекрасная интуиция...

— Вы — журналист и известная правозащитница, поэтому многое можете рассказать о цензуре в современной России. Но справедливо ли винить во всем цензуру? В век Интернета это, по меньшей мере, наивно. Видимо, люди просто слышат ровно то, что хотят слышать — это сознательный выбор. Что может заставить их прислушаться к друбольшинства.

Россия — многоликая страна, диву даешься, сколько в ней талантливых и порядочных людей. Я, как член Общественной палаты, много общалась с учителями из провинции — вижу, как трудно они живут и как отдаются своему делу. Россия очень многообразна — ее можно повести на погром, а можно на поминки к Борису Немцову...

Проблема в том, что у нас не было своего Нюрнберга, в 1990-е еще оставался шанс осмыслить прошлое, сегодня его нужно переосмыслить, и это намного более сложная задача.

– Нынешнюю российскую власть антисемитской не назовешь, но такие приемы, как педалирование на федерического конкурса, организованного «Мемориалом», и была облита зеленкой людьми с георгиевскими ленточками. Все эти крики о том, что они — патриоты — изгоняют бесов из еврейских детей, которых нужно лечить... Это широко освещалось в СМИ, но реакцию вызвало у тех же 14%.

— Насколько пятая колонна национально окрашена в глазах среднего россиянина? Не буду вспоминать поименно всех оппозиционеров-евреев. но их достаточно для навешивания национального ярлыка на весь демократический лагерь или, если хотите, те самые 14% несогласных.

— По отношению к оппозиции антисемитские нотки не звучат, олигархи — другое дело. У всех на устах Ротенберг, раньше во всем были виноваты Березовский, Гусинский, Вексельберг, Фридман. В конце концов, есть много неонацистских организаций, прямо отождествляющих евреев-олигархов с властью.

— Что может изменить общественный дискурс в России, переломить тенденции поиска врага и — шире — побудить общество отрефлектировать роль своей страны в мире, отношения с соседями и т.п.?

Только информационная политика, значение которой сложно переоценить. Я хорошо помню 1953-й — мы жили в цент-

– Я часто с горечью об этом думаю... Запад тоже был не готов к такому развитию событий и оказался не способен на адекватный анализ ближайшего будущего. Надо было сделать все, чтобы Россия стала частью цивилизованного мира, несмотря на все опасения по поводу ментальности и пр., — в тот момент это было возможно, и российская власть с удовольствием бы гар-

популярен, что вступление в НАТО восприняли бы как должное, и будьте уверены, все в России только и говорили бы, как хорошо, что мы являемся частью западной цивилизации, ездим в Европу без виз и т.п.

— После всего того, что пройдена?

– Сложно сказать. Путин достаточно гибкий и умный политик и, как это ни смешно, прозападный человек, просто он слуга своего народа. Сейчас слишком все далеко зашло, но если из менения и возможны, то только сверху. Движение снизу чревато русским бунтом — бессмысленным и беспощадным. А наверху как знать, возможно, там появятся другие люди, жаль только

Михаил ГОЛЬД



...u 14%

гим голосам? И каковы возможности 14% быть услышанными остальными 86% сограждан?

– Ну, собственно, в Интернете меня тоже называют врагом и посылают проклятия на мою голову и на головы других несо-

Возможность быть услышанной на сегодняшний день близка к нулю. Аресты на Болотной площади не вызвали протеста общество очень агрессивно настроено, и ящик сыграл в этом свою роль.

При этом не все так глухо – в годовщину гибели Бори Немцова я приехала на место трагедии на Большой Москворецкий мост — это было ночью, в час убийства, -– я приехала и была поражена количеством молодых людей, явно не богатых, которые шли с цветами — не с одиноким цветочком, а целыми букетами. Казалось бы, мелочь, но это меня потрясло и порадовало, несмотря на трагичность повода. Впервые за многие годы всетаки возникло некое ощущение солидарности, возможно, среди этой молодежи есть люди, кото-

ральных каналах национальности зарубежных политиков или внутренних оппонентов, не могут не вызвать у нас вопросов. А вызывает ли это вопросы в российском обществе?

— Власть, безусловно, не антисемитская, но на федеральных каналах полно антисемитов. Что касается реакции общества... Вспомните недавний инцидент с Людмилой Улицкой, когда она шла на церемонию подведения итогов школьного исторе Москвы, рядом с домом была аптека, где работал провизором Арон Моисеевич — тихий, милый человек, которого любили все в округе и к которому всегда было паломничество мамочек из соседних дворов — все пользовапись его капельками, мазями и микстурами. На следующий день после публикации в «Правде» статьи о «врачах-отравителях» эти мамочки вытащили несчастного провизора из-за конторки и начали его бить... А мы еще удивляемся, как великий немец-



кий народ мог пасть так низко в годы Холокоста.

— Но ведь в начале 2000-х информационная политика была другой, а президент Путин постоянно подчеркивал, что Россия — органичная часть Европы и европейской культуры.

— Все это так, но вслед за этими словами должны были следовать реформы, устанавливающие верховенство права, независимость суда, защиту частной собственности и т.п. Это то, о чем говорил Гайдар, — и это не было сделано, ведь проще сплотить народ образом врага - это вечная российская история. Даже неудобно говорить, настолько это банально, но эта банальность лежит в основе наших сегодняшних проблем.

— Не кажется ли вам, что когда Путин в начале своего первого президентского срока заявил о желании вступить в НАТО, то Запад совершил ошибку, заговорив об установленной процедуре членства и прочих «формальностях». Понятно, что объективно Россия была не готова к вступлению в Альянс. но результатом этого стала конфронтация...

цевала на белом коне в Европу.

Путин уже тогда был столь

произошло в последние два года, точка невозврата уже

- жить в эту пору прекрасную...

Беседовал

#### **НИМОР**

\* \* \*

- Доктор, ну шо у меня?
- Семён Маркович, мы тут на снимке нашли у вас какое-то образование...
- Шо значит какое-то?! Не какое-то, а высшее юридическое!

Одесская семья продает квартиру.

- Скажите, а звукоизоляция здесь хорошая? – спрашивают потенциальные покупатели.
- Очень хорошая! Прежнего хозяина тут пытали, потом пристрелили
   так никто и не услышал.

Гость украинской столицы наткнулся на улице города на монумент Богдана Хмельницкого и попросил экскурсоводакиевлянина рассказать историю памятника.

- Разгромил Богдан польских шляхтичей, начал рассказ экскурсовод, и вернулся с победой в город. Въехал на вороном коне на горку, а вокруг тысячи людей. Вытянул он перед собой булаву и воскликнул: «Здоровеньки булы, грамадяны украинци!» В ответ ему прозвучало: «Здаговеньки-здаговеньки, товагищ Богдан!» Тут он и окаменел.
- Монечка, я уже таки голову сломала, шо нам делать! У Шпильманов свадьба, у Бляхеров похороны, и все в один день! Шо мы выбираем?
- Циля, а шо тут думать?! Только похороны!
  - Это почему?
- Все то же самое, только подарок покупать не надо!

Рабинович у себя в огороде закапывает деньги. Сосед его спрашивает:

### НИКОГДА ЕЩЕ Я ТАК НЕ ЖДАЛ

ПОЕЗДА

 – Мойша, зачем ты это делаешь? Ведь скоро наступит коммунизм и денег вообще не будет!

– А у меня будут.

– Ты знаешь, Фима, я все время ищу смысл жизни и никак не могу его найти.

- А в холодильнике нет?
- Нет.
- Значит, мы его вчера допили!

Прокурор

Подсудимый совершил преступление, редкое по смелости, ловкости и богатству фантазии.

Подсудимый:

– Нечего меня расхваливать, я все равно не признаюсь!

После полета Гагарина в космос, в паспортный стол приходит еврей:

- Здгавствуйте.
- Здравствуйте.
- Я таки хотел бы поменять фамилию.
  - А какая у вас фамилия?
  - Кацман.
  - А какую бы вы хотели?
  - Кацманавт.
  - Ты бы мне хоть цветов купил.
  - Зачем? Ты, вроде, еще жива?



Жена унижает мужа:

- Я была глухая и слепая, когда выходила за тебя замуж!
- Вот видишь, от каких болезней я тебя исцелил, ответил муж...
- Хорошенькое дельце. Ты одолжил Вадику три тысячи долларов, а он убежал с твоей женой!
- Я не настолько глуп, чтобы одалживать деньги просто так.
- Моня, скажи мне, евреи избранный народ?
  - Да, Изя, избранный.
  - А почему он избранный?
- Потому что, когда ищут виновного, всегда евреев выбирают.

Увидев на холодильнике всего два магнитика – из Магадана и Воркуты, воры покормили кота, и вымыли посуду.

Запись в театральной книге отзывов после премьеры очередной постановки Анны Карениной":

"Никогда еще я так не ждал поезда".

Доктор – блондинке:

– Не дышите.

– А вы что, пукнули?

Простуда и кашель на сильном морозе... Поверьте – еще не беда. Гораздо страшнее понос при склерозе... Бежишь и не помнишь куда.

- Лева, а как вы думаете, почему у Пушкина кот ученый все таки сидит на цепи?
- Я думаю, Моня, если кот ученый, то цепь для того, чтобы он не эмигрировал.
- Запрещенное что-нибудь везете?
  - Собственное мнение.

Теща – зятю сразу после свадьбы:

- Значитца, так. Поскольку жить ты собираешься у нас, будь добр соблюдать мои правила. Ты обязан: (следует длинный список). Ты не имеешь права: (длинный список). А когда появится ребенок, то...
- Извините, но я в неволе не размножаюсь…

Я наконец-то понял, какую хочу машину: Инкассаторскую!

\* \* \*

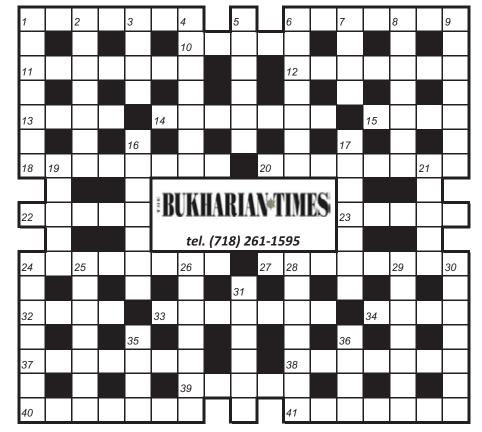
Два внука к своей бабушке подходят. Один спрашивает:

- Бабушка, а ты можешь кого-нибудь
- Нет, внучки, не могу, отвечает бабушка. Внук поворачивается к другому и говорит ему:
  - Я ж тебе говорил, что она самец!

### КРОССВОРД от михаила шимонова

По горизонтали: 1. Композитор, музыковед, педагог. Член СК РФ (1994), член СК Израиля (1997), лауреат премии премьер-министра Израиля (2003). 6. Менеджер в сфере проституции. 10. Человек, ограничивающий себя во всех жизненных благах. 11. Русский писатель, дважды Герой Социалистического Труда, (романы «Тихий Дон», «Поднятая целина»). 12. Организм, способный жить в бескислородной атмосфере. 13. Присматривает за ребёнком. 14. Минерал, фтористый кальций. 15. Немецкий писатель (роман «Верноподанный»). 18. Город в Донецкой области. 20. Заросль ивовых деревьев, растущих по берегам рек. 22. Искусственная насыпь из пустых пород. 23. Природная минеральная краска краснооранжевого цвета. 24. Художник, изображающий морские виды. 27. Профессиональная болезнь лёгких, вызванная вдыханием угольной пыли. 32. Капитан «Наутилуса» из романов Ж.Верна. 33. То же, что ватник (прост.). 34. Подпорка. 37. Военнослужащий службы связи. 38. Кожаные коробочки с отрывками из книг Исход и Второзаконие, которые накладываются совершеннолетними евреями на левую руку и на лоб во время утренней молитвы в будни. 39. Народ на острове Сахалин. 40. Памятник. 41. Река в Северной Америке.

По вертикали: 1. Сталинабад сегодня. 2. Национальный музыкальный инструмент Шотландии. 3. «Одеколон» для мамы. 4. Русский учёныйбиолог, генетик, растениевод. 5. Народный артист Узбекистана, балетмейстер, хореограф, мастер танцевального искусства, лауреат Государственной премии имени Хамзы. 6. Большое казачье селение. 7. Текстильная профессия. 8. житель Скандинавии эпохи викингов. 9. Город в Ярославской области России. 16. Литературный Жпапа «Маугли». 17. Штат на севере США. 19. Кручёное изделие, вырабатываемое из пряжи. 21. Повесть Нодара Думбадзе «Я, бабушка, ... и Илларион». 24. Ожерелье из бус, монет, камней. 25. Жители «Вечного города». 26. Жидкий высоковязкий комок. 28. Ядовитое вещество, содержащееся в табаке. 29. Инструментальный ансамбль, оркестр особого состава. 30. Птица, часто поющая на вечерней заре. 31. Бизнесмен, общественный деятель, президент благотворительного фонда им. Эдуарда Некталова. 35. Совладелец Огненной земли. 36. Имя актрисы с «цветной» фамилией.



#### Ответы на кроссворд:

30. Зарянка. 31. Хаимов (Иосиф). 35. Чили. 36. Рина.

зист. 38. Тфиллин. 39. Ороки. 40. Обелиск. 41. Ниагара. Тфиллин. 39. Ороки. 40. Обелиск. 41. Ниагара. хор). 6. Станица. 7. Ткач. 8. Норманн. 9. Рыбинск. 16. Киплинг (Джозеф). 17. Миссури. 19. Нитка. 21. Илико. 24. Монисто. 25. Римпляне. 26. Сгусток. 28. Никотин. 29. Капелла. 29. Нитка. 21. Илико. 24. Монисто. 25. Римпляне. 26. Сгусток. 28. Никотин. 29. Капелла.

**По горизонтали:** 1. Давыдов (Ариэль). 6. Сутенёр. 10. Аскет. 11. Шолохов (Михаил). 12. Анаэроб. 13. Няня. 14. Флюорит. 15. Манн (Генрих). 18. Енакиево. 20. Ракитник. 22. Отвал. 23. Сурик. 24. Маринист. 27. Антракоэ. 32. Немо. 33. Фуфайка. 34. Упор. 37. Свя-

#### **INSURANCE & TAX** ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ АВТОМОБИЛИ · CAR **ДОМА · НОМЕ БИЗНЕС** · BUSINESS LIFE AND HEALTH INSURANCE

6-часовые лекции уменьшают страховки на 10% и 4 пойнта с водительских прав.

Также специализируемся Income Tax & Payroll Service. Открываем любые виды бизнеса за 1 день.

(347)533-8000 Альберт fivestarsweb@optimum.net

### ПРОДАЕТСЯ СДЕТСЯ В РЕНТ BARBER SHOP

В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ МЕБЕЛЬ, КРЕСЛО **ДЛЯ БЫСТРОЙ ПРОДАЖИ** 

**НЕДОРОГО. PEHT \$1,000** 

#### BARBER SHOP **FOR SALE**

LONG ISLAND **FURNITURE FOR A QUICK SALE** 

718-772-8242

#### Адина Моше Ёсеф

Имеет сертификат и разрешение Бейт Дина Квинса

- Готовит женщин и девушек к гиюпу
- Дает уроки семейной чистоты

Проводит мероприятия

- в кругу женшин
- Поет
- Танцует
- Проводит пойтахт
- Рузи шаббот

347-876-0132

**B BARBER SHOP** В ЛОНГ-АЙЛЕНД

ТРЕБУЕТСЯ

молодой, с опытом

### BARBER

**HA FULL TIME** и PART TIME

ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ

ВЫХОДНОЙ - СУББОТА

516-541-2919

## РЕМОНТ И ОБСЛУЖИВАНИЕ КОМПЬЮТЕРОВ



- Установка системы Windows 10, офисных программ, переводчиков;
- Уничтожение вирусов и защита от взломов WiFi сети;
- Сделаю резервную копию вашего компьютера и восстановочный диск



Звоните уже сегодня 347-921-1313

### опытный **ЗУБНОЙ** ТЕХНИК

## ПО СЪЕМНЫМ **ПРОТЕЗАМ**

ИЩЕТ РАБОТУ В КВИНСЕ

917-214-0767

**Prepare your kids** for the school! **LESSONS** for **STUDENTS** 

917-547-8481

**SUMMER TIME** of ALL GRADES 1st and 2nd grades get 10% discount! Also: Regents, SAT, **Common Core** References available **Call Victor:** 

## ШКОЛА ТАНЦА

РУКОВОДИТЕЛЬ ШКОЛЫ ТАНЦА, НАРОДНАЯ АРТИСТКА СССР МАЛИКА КАЛОНТАРОВА

ПРИГЛАШАЕТ ЖЕЛАЮЩИХ НАУЧИТЬСЯ ТАНЦЕВАТЬ.

- В программе обучения:
- первый танец жениха и невесты; • танец на вечера бар- и бат-мицвы;
- индивидуальные танцы для пап и мам.
- Все программы для различных

торжеств детей и взрослых. Особая программа для детей с 4 лет и старше.

347-285-0514

## ПРИМУ В ДАР

ДЛЯ НОВОЙ СИНАГОГИ

(книжные шкафы, мебель для кухни, религиозные книги с переводом на русский язык).

Заранее благодарю. Да поможет Вам Ашем!

718-772-8242



#### **PACCKA3**



Юрий цырин, Нью-Йорк

#### Окончание. Начало в № 751

...А Мария Григорьевна и Виталик, бабушка и внук, потерявшие самого пюбимого чеповека. маму Виталика, продолжали идти в молчании, погрузившись в свои мысли.

В памяти Марины Григорьевны теснились эпизоды её взаимоотношений с матерью Глеба. Вспоминать их было горько, и остро чувствовала она, как нелегко было жить в том доме Мариночке, если даже её собственные, не столь регулярные контакты с Нинелью Михайловной навсегда остались в душе незаживающими тревожащими ранками. Эта самовлюбленная женщина настойчиво стремилась, чтобы во второй бабушке Виталика развивалось ощущение собственной второсортности, ощущение некоторой несуразности, а то и вредоносности своего поведения – по большому счёту, своей ненужности внуку. Всё это делалось в ответ на желание Марины Григорьевны по возможности видеться с любимым внуком и участвовать в его воспитании, когда он жил с Мариночкой в квартире Нинели Михайловны.

Вспомнилось, что уже много лет назад, отпуская маленького Виталика на прогулку с Мариной Григорьевной в парк «Сокольники», она давала ему монеты и наказывала непременно позвонить ей с телефона-автомата, если он устанет. Она, дескать, немедленно приедет за ним на такси. И монолог свой произносила, не обращая никакого внимания на вторую бабушку, словно та была совсем неразумной – и говорить с ней всерьёз не о чем.

Виталик время от времени заражался бесцеремонностью Нинели Михайловны и позволял себе наигрывать в парке холодную капризность: например, мог грубо отказываться от мороженого или сока в парковом кафе, а то требовал и требовал повторного – до трёх или четырех раз – катания на полюбившемся ему колесе обозрения. Бабушка, конечно, в конце концов отказывала ему – тогда он демонстрировал обиду, переставал с ней разговаривать и требовал отвести его домой.

и невосприимчивой. Однажды во время его каприза Мария Григорьевна попросила его сесть на скамейку, потому что у неё защемило сердце. И, когда они сели рядом, она тихо сказала ему:

- Виталик, это очень плохо – с легкостью обидеть человека, когда он старается чем-то тебя радовать... Я была такой счастливой, ожидая, что мы с тобой пойдем сегодня в парк, и там я

# ПРОВОДЫ МАРИНЫ

смогу сделать для тебя что-то хорошее! Наверное, я не очень многое могу, но старалась от всей души. А ты ответил на это грубостью и капризом. Я, конечно, переживу это. А ведь другие хорошие люди, которых ты неожиданно обидишь, просто не станут с тобой дружить. Подумай когда-нибудь обо всем этом... Я мечтаю, чтобы ты был хорошим и мудрым человеком...

Виталик был молчалив до самого дома. А перед входом в подъезд он остановился, посмотрел Марии Григорьевне в глаза и тихо сказал:

- Бабуля, прости меня. Я буду помнить, что ты сказала... Я постараюсь тебя не огорчать... Я люблю тебя...

Любящие и созидающие вот кто всегда был творцом добра и зла. Огонь любви и гнева пылает на именинах всех добродетелей. Фридрих Ницше

ды оправдаться Мария Григорьевна. – Я как-то, в советские времена, отдыхала в Таллине. Там видела вечерами много маленьких детей и в оперном театре, и в концертных залах. Особенно меня покорило то, что такие дети присутствовали в ратуше, где был камерный концерт – играли музыку Вивальди. Слушателей-то было всего человек тридцать. Кашлянешь тихо – и нарушишь ауру. Но дети её ни

- Давай, бабуля, интересно попробовать, - улыбнулся Ви-

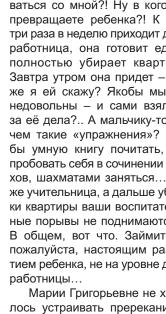
...Когда их работа была в полном разгаре, в комнате появилась Нинель Михайловна. От происходящего глаза её расширились, а лицо стало суровым. И прозвучала её обвинительная речь:

- Остановитесь! Прекратите тратить время на эту возню. Мария Григорьевна, неужели вам было трудно вначале посоветоваться со мной?! Ну в кого вы превращаете ребенка?! К нам три раза в неделю приходит домработница, она готовит еду и полностью убирает квартиру. Завтра утром она придет – что же я ей скажу? Якобы мы ею недовольны - и сами взялись за её дела?.. А мальчику-то зачем такие «упражнения»? Ему бы умную книгу почитать, попробовать себя в сочинении стихов, шахматами заняться... Вы же учительница, а дальше уборки квартиры ваши воспитательные порывы не поднимаются... В общем, вот что. Займитесь, пожалуйста, настоящим развитием ребенка, не на уровне дом-

Марии Григорьевне не хотелось устраивать пререкания с хозяйкой квартиры в присутствии Виталика. Она сказала, что неважно себя чувствует, а ей ещё надо проверять двадцать пять сочинений школьников.

Уходя, она поцеловала внука и шепнула ему:

- Ты умница, Виталик. Я думаю, сохранять порядок в доме не менее важно для развитого человека, чем читать умные книги – когда-нибудь мы об этом



поговорим...

тачивали здоровье Мариночки, имеющей чувствительную, беспокойную душу. Ведь дочь страдала не только от нападок Нинели Михайловны на себя, но и мучительно переживала из-за унижений мамы. рялась в комментировании не-

Память дарила и дарила Ма-

рии Григорьевне те эпизоды жиз-

ни, которые, несомненно, под-

Вспомнилось, как Нинель Михайловна бесцеремонно изощчастых посещений Виталиком вечерних оперных спектаклей и симфонических концертов, когда он учился в средних классах. Эти посещения происходили по инициативе Марии Григорьевны

- Ну что, помучили ребёнка в угоду себе? - бывало, язви-Но, к счастью, на самом деле тельно спросит Нинель Михайдуша Виталика не была холодной ловна. – Мальчик, конечно, кроме ненужнои усталости, ничего не приобрёл, но Вы-то хоть довольны? Впрочем, не сомневаюсь в этом - иначе зачем бы вы затеяли всю эту глупость?.. Виталик, быстро выпей кефир и спать! Ты из-за бабушкиной затеи пропустил своё время, теперь не заснешь быстро. Вот несчастье-то...

- Думаю, вы неправы, Нинель Михайловна, - пыталась однажразу не нарушили, слушали музыку внимательно, неравнодушно... Культурными и воспитанными вырастали ребятишки. - Не заморачивайтесь деше-

вым идеализмом. Там этот стиль

жизни живет веками. А нам не-

чего сломя голову мчаться за

чужой культурой. У нас и Сочи есть, и прекрасные путешествия по Волге, и Питер... А они живут на своей крошечной территории, как в коммуналке – что им делать, кроме посещения концертов?! А вы тут эстонца стараетесь воспитать... Повзрослели

наша... Ещё вспомнилась Марии Григорьевне нотация,

бы уже, учительница вы

которую в те же времена получили от этой женщины она с Виталиком как два одинаково неразумных существа. Мария Григорьевна предложила внуку аккуратно разложить все вещи, разбросанные в его комнате и беспорядочно разложенные в стенном шкафу.

- Если мы наведем полный порядок в твоей комнате, здесь станет очень-очень красиво, сказала она. – Ты сам увидишь, и тебе будет приятно, что сумел сделать это своими руками.

...Мысли Виталика тоже были погружены в те времена, когда он был школьником и жил в доме бабушки Нинели. И это естественно: потрясённый смертью мамы, он глубоко осознал, что её трагический конец - это, в основном, результат травли Нинелью Михайловной, которой всегда с готовностью подпевала тётя Вероника, а иногда к ним присоединялся и его отец. Во всяком случае, отец никогда не защищал маму...

Виталику вспомнилось, например, как отчитывала Нинель Михайловна маму, которая шумно и весело играла с ним вечером в очень интересную игру. Они с мамой поочередно прятали в квартире какую-то маленькую вещь, которую второй игрок должен был найти. А тот, кто спрятал, помогал искать, произнося одно из четырёх наводящих слов: «холодно», «теплее», «тепло», «горячо». Нинель Михайловна ругала маму, как глупую девчонку, за то, что мальчик перевозбуждён - поэтому ему предстоит плохой сон, а завтра в школе он будет сонно хлопать глазами, вместо нормальной учебы. Мама молчала – они с Виталиком знали, что пререкаться с Нинель Михайловной бессмысленно - только нахлебаешься новых разнузданных упрёков...

Лишь однажды мама твердо сопротивлялась. Это когда Нинель Михайловна набросилась на неё, узнав, что мама поощряет дружбу Виталика с сыном незамужней дворничихи Колькой. Колька был очень добрым и любознательным мальчиком. Он мог, например, с помощью насаженного на конец короткой трубки велосипедного колеса, а ещё верёвки, привязанной к другому концу этой трубки, ловко показать, что вращением Земли обеспечивается неизменное положение её оси в пространстве... Обозвав маму бесхребетной дурой, не ценящей достоинство семьи, Нинель Михайловна сама запретила Кольке дружить с Виталиком...

И вот что вдруг стало совершенно ясно Виталику. От хороших людей требуется не только солидарность в добрых чувствах, нои вовремя вступить в жесткую борьбу на стороне обижаемого человека, а то и вместо него - иначе зло, как правило, побеждает... Ну, а когда борьба уже не имеет смысла, когда стала психологически необходимой просто полная смена обстановки, хорошим людям надо вместе решительно размежеваться со злом... Всего этого они с бабушкой Марией не смогли осуществить, чтобы спасти маму от гибели. И те родственники маму доконали...

- Я их ненавижу, бабуля! вдруг воскликнул он после затянувшегося молчания.

Она не удивилась, она поняла его, словно во время этой паузы они могли слышать мысли друг друга...

- ... Подойдя к кафе, Виталик неожиданно для всех собравшихся твердо заявил:
- Я ухожу! Я не сяду за один стол с Нинелью Михайловной.
- Какой же ты никчемный придурок! - отчеканила эта бабушка. - Потому что принял гнилую эстафету своей мамочки.
- Не трогай имя моей мамы, дрянь! Чтоб ты сдохла!

Эти слова оглушили его самого. В голове помутилось. Уже не осознавая и не видя ничего происходящего вокруг, он бросился бежать через дорогу. На полпути его сбил трамвай. Сбил насмерть...

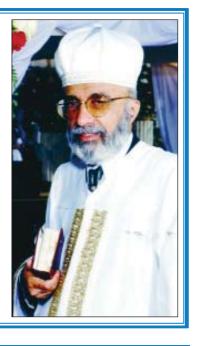
Раббай

#### ЯКОВ НАСИРОВ

**CONGREGATION BET EL** Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.

180-01 Union Turnpike Fresh Medows, NY 11366

Tel: (718) 217-2437



# Раббай общины «Бет Гавриэль» рав ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ



Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу (обрезание), шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве

"Beth Gavriel", 66-35 108 Street, Forest Hills, NY 11375

> Tel.: (718) 268-7558 и (917) 406-6402

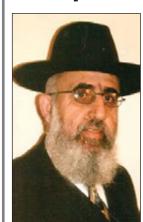
## Раббай **Имануэль** Елизаров

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям. Моэль с 15-летним стажем проведет брит мила, мойсар-гирон и другие еврейские обычаи.

**Телефон** 718-496-5398



#### Раббай синагоги Shaarei Tifila раввин Исак АБРАМОВ



Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.

> Адрес: 147-02 76 Rd Flushing, NY 11367

> > Tel.: (718) 523-7290 Cell. (646) 244-7858

## Rabbi David Akilov

Проводит религиозный обряд во время похорон, поминки и Шаббат Подготовит к Бар Мицве Проводит Муисар Гирон **Conducting Memorials Preparing for Bar Mitzvah Conducting Muesar Giron** Предлагает: цицит, тфилин, мезузы, Сефер Тора, Питум Хакторет.

718-614-3267



ИЗВЕСТНЫЙ ПЕВЕЦ, ХАЗАН, ЦЕРЕМОНИЙМЕЙСТЕР РАФАЭЛЬ БАДАЛБАЕВ



ПРОВЕДЕНИЕ ЮШВО (ПОМИНОК). ЛЮБЫХ СЕМЕЙНЫХ ТОРЖЕСТВ и общинных МЕРОПРИЯТИЙ.

347-284-2883. 718-255-6929

#### РУБЕН ШАЛАМОВ ТАМАДА И ПЕВЕЦ



Провожу вечеринки! Пою без музыкального

сопровождения,

оплата по договорённости!

917-232 8159

## РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ – ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595, (718) 261-2315 Fax:

(718) 261-1564

2612315@gmail.com

## Ищу работу

Окончил Barber-School. Имею мастер-лайсенс. Готов работать на парт-тайм

Звоните по тел.

347-257-8879

#### НИСОН **АБАЕВ**

Проведет все религиозные обряды бар/бат мицвы, хатан-шаббат, дни рождения, сопровождая их песнями, а также проводит поминальные вечера - юшво.

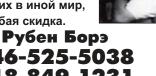
917-215-2482 · 347-604-0156 Домашний тел.: 718-406-9036

## **ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ**

**ХУДОЖНИК** с мировым именем, живописец напишет

на холсте маслом портрет любого размер Гарантирую высокое

качество. Для написания портретов пенсионеров и людей, ушедших в иной мир, особая скидка.



646-525-5038 718-849-1231 www.rbore.com

#### СЕМЬЯ

Окончание. Начало в № 751

А потом он пригласил меня на прогулку поесть мороженого. Мы гуляли много часов. Он предложил еще встретиться. И так мы гуляли два года, пока не поженились. Он собирался стать раввином. Не могу сказать, что за ночь произошла чудесная трансформация – и из амбициозной девочки с Запада я превратилась в послушную ортодоксальную женщину. Конечно, все несколько сложнее. И у меня оставались сомнения насчет иудаизма. Мне не нравилось, что в этой религии столько расизма, национализма и сексизма. Но кто-то мне тогда дал совет: «Можешь продолжать так жить, сомневаться в иудаизме и ждать, пока он станет идеальной религией. Но это кончится тем, что ты откажешься от иудаизма вовсе. А можешь просто сосредоточиться на том, что ты в нем любишь». И я сосредоточилась.

После свадьбы я не могла решить — хочу ли я покрывать голову. В головном уборе я казалась себе такой религиозной, что самой было неловко. Но однажды я решила попробовать пойти на рынок в уборе. Так странно: я ждала снисходительных взглядов, а получилось наоборот — на меня смотрели с особым уважением, как на госложу. Меня вдруг увидели.

#### СНАЧАЛА Я ВООБЩЕ НЕ ХОТЕЛА ИМЕТЬ ДЕТЕЙ

Сначала я вообще не хотела иметь детей. Я вообще никогда детей сильно не любила. И еще я боялась, что ребенок меня свяжет. Когда я забеременела первым ребенком, я помню, как спрашивала у кого-то про своего еще не родившегося ребенка: «А когда я смогу его в сад отдать?» Но потом родился ребенок, и вместе с ним появилось чувство любви. Когда я ждала второго ребенка, я боялась – а вдруг любви хватит только на первого, а второй мне не понравится. Но любви хватило и на него. Потом появился третий. После рождения третьего ребенка у меня случился выкидыш. И до рождения четвертого ребенка у меня было три года, чтобы как следует подумать о своей жизни. Я поняла. что я умру от тревоги за своих детей и за свою жизнь, если что-то не изменю. Я отказалась от сахара и кофеина, стала заниматься спортом, и это сильно помогло.

Но изменился не только мой образ жизни, но и взгляд на мир. До этого момента мне продолжало казаться, что традиционные обязанности женщины – убираться, готовить, рожать – это все-таки унизительно. Дети, конечно, могли быть, но

# ИМА УЗЙСБЕРГ — МАТЬ ВОСЬМЕРЫХ ДЕТЕЙ



в формате «карьера-плюс-ребенок». Но посвятить свою жизнь одним детям мне казалось стыдным. Это что, весь мой потенциал – растить мапышей?

Мне нужно было самой себе ответить на вопрос, зачем я растрачиваю жизнь на одних детей. И я наконец поняла. Холокост унес жизни миллионов, и от европейского еврейства не так много осталось. Миллионы советских евреев заставили отказаться от своей религии. И в Америке миллионы евреев потеряли свои корни — уже как раз из-за ассимиляции.

Я взглянула на себя и подумала: я соблюдаю шаббат, изучаю Тору, воспитываю детей, соблюдающих заповеди, моя семья живет традиционной еврейской жизнью. Мы сохраняем историю, которую по разным причинам миллионы евреев растеряли. И я подумала: да ну их, эти карьерные амбиции. Карьеру каждый может построить. Но не каждый пытается сохранить целую культуру, как это делаю я.

С этой мыслью я сидела на детской площадке со своими тремя детьми. Это был первый раз за шесть лет, когда я не была беременна и не кормила. И я увидела рядом беременную женщину и поняла — вот что я хочу. Я хочу жить в режиме ма-

тери, создавать следующее поколение евреев. Я не просто проживаю жизнь, плыву по течению, я теперь хорошо понимаю, что делаю. И это мой выбор.

Родился четвертый ребенок, а за ним пятый. Пятый был особой радостью — первый мальчик. После пятого ребенка я долго не могла забеременеть и уже думала: «Ну почему у меня только пять детей, я хочу еще». И спустя три года появился шестой ребенок, а затем седьмой. Я какое-то время думала: готова ли я к восьмому? Может, семерых хватит. Но потом вспомнила снова про жертв

Холокоста, про потерявшихся советских и американских евреев и решила — будет восьмой. Так я провела 19 лет в беременности и кормлении. Девятого ребенка не будет.

## ЧТО СКАЗАЛИ РОДИТЕЛИ

Когда твоя дочь становится ортодоксальной еврейской женщиной, тогда как вы совершенно светские, - это, конечно, непросто. Маме было тяжело, папа отреагировал так: «Надо сказать, что из всех культов ты все-таки выбрала самый симпатичный». Мои родители карьеристы в лучшем смысле этого слова, они меняют мир к лучшему длинными рабочими часами. И мой выбор как бы перечеркнул все их воспитание. Но сейчас, 22 года спустя, когда они видят, что мой муж хороший человек, что у нас славные дети – они за нас рады. Брат со своей семьей приезжают к нам в гости на каждую бат-мицву. Мы всей семьей поедем скоро на 50-летие свадьбы родителей.

Ездить в Америку всегда очень странно. Я прекрасно по-

нимаю людей, которые живут светской жизнью, но я не чувствую, что они меня понимают. Я чувствую себя не в своей тарелке, когда гуляю в своих головных уборах по Балтимору. Я ловлю взгляды типа: «А это что такое идет?» Когда я в Иерусалиме прихожу платить по счетам и заполняю графу «дети», тот факт, что у меня их восемь в порядке вещей. В Балтиморе же, когда узнают, сколько у меня детей, реагируют так: «Что творишь со своей жизнью?» И мой образ жизни, который в Израиле вызывает у меня удовлетворение, в Америке вызывает дискомфорт. Поэтому мне и было так страшно отправлять ту фотографию на встречу выпускников: люди не понимают, насколько мы нормальные. Я еще с мужем поделилась тогда своими страхами, и он понял меня очень хорошо: «Да уж, дорогая, знаю, о чем ты говоришь».

## КАК ПРОХОДИТ МОЙ ДЕНЬ

За 19 лет я сумела придумать себе график, который мне подходит. В девять утра я отвожу всех детей по школам и са-

дам. Даже младшего – с девяти месяцев он отправился в сад. До двух часов дня я занимаюсь собой. Мне это время необходимо. Я знаю, что это роскошь, но это необходимая роскошь. Я веду свой блог для еврейских мам(jewishmom.com), я гуляю, занимаюсь спортом, хожу за покупками.



В четыре часа приходят домой старшие. У нас нет телевизора, поэтому каждый занимается своими делами — ктото на велосипеде, кто-то рисует. Мы уже даже не пытаемся каждый день все вместе собираться за столом — приготовление ежедневного ужина на всю семью сильно нервировало меня, и мы решили с мужем, что собираемся на ужин всей семьей только один раз в неделю.

В полдесятого все ложатся спать, и я убираю дом, слушаю программы по саморазвитию.

Они мне помогают. Например, я по своей природе вижу все в мрачном свете, но теперь научилась каждое утро, как проснусь, составлять список 10 хороших вещей, которые со мной сегодня произойдут. Еще я усвоила важное правило — если сил нет и все тебя бесят, просто ложись спать. Не пытайся ничего решать, просто ложись спать.

Конечно, иногда я ломаюсь. Например, вчера я натерла всю кухню до блеска, и мы с мужем пошли вечером гулять, а когда мы вернулись домой – вся кухня была завалена грязной посудой. И я подумала: «Я никчемная домохозяйка, у моих детей нет чувства ответственности, я столько лет их воспитываю, и все зря». Но в такие моменты я вспоминаю историю, которая со мной случилась 26 лет назад, кстати, тоже в Советском Союзе. Это был 1990 год - то есть спустя год, как я жила у Светы, и за год до того, как я планировала приехать в МГИМО. В 1990 году я приезжала в Советский Союз в лагерь «Артек» вожатой. Я хотела быть самой лучшей вожатой. Но не знала как. Каждое утро я гладила свой красный галстук, чтобы у меня был самый красивый галстук. А потом я отправлялась на проверки



комнат. Нужно было посмотреть, чистые ли у детей постели, и не держат ли они в своих шкафчиках еду. Я решила, что у меня будут самые тщательные проверки. Я скидывала покрывала с застеленных кроватей, кричала: «Здесь песок! Убрать!» Однажды я нашла варенье, которое девочке бабушка передала, и несмотря на ее уговоры, приказала выкинуть. Меня боялись, я чувствовала пользу от своей работы. А потом приехала еще одна вожатая – американка, и вместо проверок она научила детей играть в баскетбол. И они полюбили ее. Я сначала не могла понять - как так? А потом поняла, что за этими проверками я совершенно забылась – вместо того чтобы стать хорошей вожатой, делать доброе для детеи, я стала мон стром.

И когда уже сейчас я, взрослая, прихожу в такие вечера домой и вижу свою кухню вверх ногами, я сначала злюсь, а потом вспоминаю то лето в «Артеке» и улыбаюсь: эта кухня точно не прошла бы проверку. Ну и пусть.

Полина Шапиро

# Yeshivat Ohr Haiim

ACADEMIC EXCELLENCE CIRCA 1984

Registration Now Open

for the 2016-2017 School Year

EARLY CHILDHOOD DIVISION

NURSERY 3 YEAR OLD PROGRAM

KINDERGARTEN 4 YEAR OLD PROGRAM

PRE-IA 5 YEAR OLD PROGRAM

ELEMENTARY SCHOOL DIVISION

first to eighth grade

SEPARATE BOYS' & GIRLS' CLASSES

Small Personalized Classes Affordable Tuition

EXPERIENCED, WARM & CARING STAFF

COMPUTER & MEDIA CENTER ENRICHMENT & RESOURCE ROOM

SEPHARDIC TRADITIONS & TEACHINGS

Indoor & Outdoor Play Areas Daily Breakfast & Hot Lunch

Transportation from Queens & Long Island

call to schedule a Visit!



718-658-7066

86-06 135TH ST. RICHMOND HILL

OHRHAIIM@YAHOO.COM



### К 25-летию независимости Узбекистана

В этом году исполняется 25 лет независимости Республики Узбекистан. В Ташкент, Бухару и Самарканд, при содействии и поддержке Конгресса бухарских евреев США и Канады, информационной поддержке газеты The Bukharian Times отправится группа туристов, чтобы стать свидетелями и участниками грандиозных торжеств, которые будут проходить по всей стране.



В планах туристической группы участие 1 сентября 2016 года в церемонии открытия портала на еврейском кладбище города Бухары и монумента-памятника воинам-бухарцам – героям Второй мировой войны.

По всем организационным вопросам, связанным с поездкой (получе-

ние визы, приобретение авиабилетов, размещение в гостинице и т.д.) могут обратиться к Артуру Шакарову (ресторан «King David») по телефонам:

(718) 896-7686 или (646) 872-1711.

#### ЕВРЕЙСКИЕ ПИСЬМА КОЛУМБА

Перенос со стр. 18

Вердера продолжает свои исследования, и к 2007 году он опубликовал уже 7 книг о Колумбе.

В 1992 году он помогал в подготовке мадридской выставки на тему «Колумб: еврейский вклад в путешествия и открытия».

После Мадрида выставка посетила множество городов по всему миру, включая Хайфу.

Однако существуют и другие доказательства того, что Колумб мог быть евреем.

В бортовом журнале кораблей Колумба указано, что один из дней 1492 года капитан полностью провел в своей каюте и отказывался от еды. «Молился», — кратко отмечает корабельный журнал. Если перевести указанную дату на еврейский календарь, то мы получим... Йом-Кипур!

Сын Колумба, Фердинанд, написал книгу о своем отце. В этой книге он рассказал, что по достижении им и братом 13-ти лет Колумб взял их в путешествие, чтобы там научить «особым вещам».

После открытия Америки и учреждения там испанских колоний Колумб заключил договор с испанским монархом Фердинандом о том, что на Ямайке, куда он собирался перебраться с семьей, не будет действовать суд инквизиции. И сегодня на Ямайке живут люди, которые возводят свою родословную к Христофору Колумбу.

isrageo.com

Конгресс бухарских евреев США и Канады организует поездку в Узбекистан

## «Зиёрат 2016»

НЬЮ-ЙОРК — ТАШКЕНТ — САМАРКАНД — ТАШКЕНТ — НЬЮ-ЙОРК

7 дней/6 ночей – Кошер 18 – 25 августа 2016 (вылет 18 августа)

Стоимость тура – \$2,500 (за 7-дневный тур).

В стоимость тура входит:

- Авиабилет (в оба конца)
- Виза
- Проживание в гостиницах "Глория" (Ташкент),
- "Константин" (Самарканд)
- 2-х разовое питание, полупансион Кошер
- Комфортабельные туристические автобусы с кондиционером.
- Посещение синагог и могил наших предков на еврейских кладбищах, центральных рынков.
- Входные билеты в музеи и архитектурные памятники.
- Сопровождающий профессиональный гид.
- Поезд-экспресс Ташкент-Самарканд (в пути 2 часа).

В стоимость тура не входит:

• Медицинская страховка.

Стоимость тура – \$2,000 (без питания и без экскурсий, 7 дней). Впервые поездка в Таджикистан!

20 – 27 сентября 2016

Нью-Йорк – Душанбе – Нью-Йорк

Стоимость тура – \$2,690 (с ходжи оби гармом)



#### Звоните:

917-400-0156 — Альберт Беньяминов 718-216-2157 — Эзро Малаков 631-552-0003 — Лариса 917-306-0401 — Мэрик Рубинов

Организуем поездки в любые города Узбекистана





## Nelly Beck Travel & CRUISE PLANNERS







115-10 Queens Blvd. Forest Hills, NY 11375 Tel: 718-575-0017; 800-632-6773 / Cell: 917-226-3800 Email: nellybeck@msn.com www.NBitravel.com Follow us www.facebook.com/nbcruises





#### Carnival Vista

- · Industry's First IMAX Theater
- Onboard Brewery
- 450+ Foot-Long Water Tube Slide
   + Open-Air SkyRide
- Cruise the Mediterranean in the Spring/Summe or opt for the Caribbean in the Fall/Winter

Norwegian Escape

· Newest "Breakaway-Plus" Class Vessel

After Midnight & Million Dollar Quartet

· Largest-In-Fleet Escape Casino

CRUISE FROM \$394

CRUISE FROM \$899

NOW

AVAILABLE

FOR **BOOKING:** 

Reserve 🖥 Today!

#### **Anthem of the Seas**

- Onboard Skydiving Simulator
   Robotic Bartenders & Super-Fast Internet
- SeaPlex, The Largest Indoor Sports & Entertainment Complex At Sea

Explore the Bahamas, the Caribbean, or Bermuda aboard Anthem of the Seas (Cape Liberty, NJ departures)

CRUISE FROM \$899





- The 3rd Of Royal Caribbean's New Oasis-Class Ships
- Royal Caribbean's First-Ever Waterslides
- Coney Island-Inspired Boardwalk Weekly departures to the Mediterranean from Rome or Barcelona (Spring/Summer 2016) and Caribbean sailings from Ft. Lauderdale, FL (Winter 2016-17)

CRUISE FROM \$691







Signature of Excellence

NORWEGIAN

#### Koningsdam

**Broadway-Style Shows** 

Year-round trips to the Caribbean

departing weekly from Miami, FL

- Holland's Brand-new Pinnacle-Class
- Cruise Ship
  Traditional Teak Promenade &
- Culinary Arts Center
  "World Stage" Theater With 270-Degree
- LED Screens

CRUISE FROM \$1,199

#### Sirena

- Restaurants Serving Tuscan & French Cuisine
- · Canyon Ranch Spa
- 8 Lounges & Bars + A World-Class Fitness Center A diverse and destination-rich selection of Mediterranean itineraries (Spring/Summer 2016)

CRUISE FROM \$2.049



OCEANIA CRUISES

Cruises, Vacation Packages, Airline Tickets, Hotels, Car Rental, Honeymoon, Family reunion vacations, Bar Mitzvah trip to Israel Business and Corporate accounts, Groups and Organizations, VIP services, Express Visa and Passport

For more destinations and fares please call 718-575-0017



ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ, ПОНИМАНИЕ И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ВСЕГДА С ВАМИ, КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ

קבורה אין ארץ ישראל

УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ

Звоните, мы работаем 24 часа 718-435-8100

4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219



## СОБОЛЕЗНОВАНИЕ





**1 октября 1928** -4 июля 2016

Конгресс бухарских евреев США и Канады, Центр бухарских евреев Нью-Йорка, президиум Общественного научного центра «Рошнои», фонд им. Ицхака Мавашева – Институт по изучению наследия бухарских евреев в диаспоре, фонд «Самарканд», редакция газеты The Bukharian Times, редакция журнала «Бет Гавриэль» выражают глубокие и искренние соболезнования председателю Форума историков, главному редактору журнала «Мой Израиль», литературному сотруднику газеты «Менора», гроссмейстеру Маркиэлу Фазылову и его супруге Дине Калонтаровой в связи с кончиной тестя и отца Меера Хияевича Калонтарова.

Мы знали его как уважаемого педагога Самаркандского медицинского института, ученого-историка, хорошего семьянина, достойного человека, который оставил добрый след в памяти своих студентов, родных и близких.

Уроженец Самарканда, потомок славного рода Калонтаровых, он завершил жизненный путь на своей исторической родине - в Израиле.

Память о нем сохранится в наших сердцах.

Борис Кандов, Симха Алишаев, Роберт Пинхасов, Давид Мавашев, раббай Имонуэль Шимонов, Рафаэль Некталов, Велиям Кандинов, а также друзья Рафаэль Норматов, Ашер Токов, Борис Фатахов, Эсфира Пилосова,

Роман Ханимов, Юзик Шакаров, Олег Фузайлов.



#### ТАДЖИКИСТАН

Так ответил на мой вопрос о том, чем является для него музыка, таджикский композитор и пианист Джасур Халилов, яркий представитель молодого поколения композиторов Таджикистана...

А что такое музыка для нас с вами, простых обывателей? Можете ли вы себе хотя бы день представить без музыки? Мы слышим разную музыку везде: дома, на улицах, по ТВ и на радио, в парках и магазинах, в салонах авто. Многие люди просто жить не могут без нее. Так что же для нас значит музыка?

Как объясняют специалисты, музыка является не только сочетанием приятных звуков — это искусство, отображающее нашу жизнь. Ибо каждое музыкальное произведение того или иного композитора рассказывало о своем времени, о своей эпохе, о нравах своих современников.

Музыка волнует наши сердца и кардинально меняет наши чувства. Такие ощущения покоряют, а также завоевывают нашу душу и просто обогащают

## «МУЗЫКА ДЛЯ МЕНЯ ВОЗДУХ, КОТОРЫМ ДЫШУ»





наш разум, а ещё она дает очищение души. Но кроме всех данных ощущений, музыка является увлекательным способом использовать все своё свободное время и не чувствовать, что тебе одиноко, скучно и грустно.

Музыка помогает обрести душевное равновесие, отыскать выход из сложных и запутанных ситуаций, которые часто возникают на нашем сложном жизненном пути. Говоря иными словами, Музыка - это наше всё!

Честно говоря, я Джасура Халилова больше знала как джазмена, участника известной далеко за пределами Таджикистана группы «Авеста», и превосходного пианиста. И вдруг... Я открываю его для себя как очень вдумчивого, лирического композитора... Его вокальная, камерно-инструмен-



классической, джазовой и ладово-интонационной таджикской этнической музыки, что создает оригинальный, только ему присущий стиль в музыке, который очаровывает слушателя, уводя его в неведомые дали. Я слушала его произведения на разных концертах.

тальная музыка – это синтез

Прекрасна поэма для кларнета и фортепиано «Лейли и Меджнун», написанная в 2011 году. Через современную таджикскую музыку Джасур рассказывает грустную историю любви двух легендарных влюбленных, хоть и временами она рассказывает о вечности, радости любви, но, увы, в ней больше печальных нот, как и в самой любви Лейли и Меджнуна... Тем не менее, поэма оптимистична, ибо любовь — бессмертна, утверждает музыка автора.

В основе его Концерта №1, сочиненном в 2014 году, лежит восточная мелодия автора с гармоническими и полифоническими решениями развития и современными техническими приемами. И ты невольно представляешь теплую, звездную ночь Востока и нежно щебечущих влюбленных под огромной луной...

Произведение «Дарвеш» написанное в 2016 году, – это трио для фортепиано, ударных (кахом) и альт саксофона. Эта пьеса написана в современном стиле, восточная мелодия в ней переплетается с джазовыми приемами, отчего музыка становится богаче, ярче, колоритней.

Пусть простит меня Джасур, пьесу «Серенада» мог написать только человек, недавно испытавший радость любви и муки разлуки с любимым человеком. Ибо когда слушаешь серенаду, так ясно представляется счастливая любовь, объятия, поцелуи любимого человека, а затем и душевные муки и страдания из-за разлуки...



Во всех произведениях, в том числе и в сочинениях (фалак джаз) для домбры и пианино, в поэме (маком) для гиджака и фортепиано, как и в «истории любви» для камерного оркестра, Джасур обращается к своим национальным истокам, к традиционной таджикской музыке, которую он любит всей душой, отчего они становятся ярче, мелодичней, ближе и роднее слушателю.

Должна отметить, что Джасур – очень тонко чувствующий окружающую среду, интеллигентный композитор. Он внимателен к любым проявлениям природы, его может вдохновить на новое произведение краси-



вый восход или же красный закат солнца, хмурый, дождливый или ярко солнечный день... Он очень тонко передает гамму чувств в своей музыке. В сочетании традиционной и современной, новаторской музыкальных культур (академической, джазовой и восточной этнической) проявляется национальное своеобразие музыки Халилова.

И должна отметить, что от произведения к произведению растет мастерство композитора, они становятся более чувственными, глубокими, более гуманными, если можно так сказать, в них появляется больше жизненной философии.

Произведения Джасура звучали и звучат на многих республиканских и международных фестивалях, конкурсах, концертах, и не оставляют равнодушным никого из зрителей, затрагивая самые сокровенные струны души Человека.

Джасур Халилов - композитор, пианист, член Союза композиторов с 2009 года. Лауреат различных республиканских и международных фестивалей и конкурсов в Душанбе, Алматы, Бишкеке, Ереване, Москве и т.д. Является автором ряда проектов («Современная таджикская музыка», первое пособие по джазовой музыке в РТ).

В 2014 году он был директором международного этно-джазового фестиваля в Душанбе.

С 2015 года Джасур является деканом факультета музыкального искусства эстрады и звукорежиссуры Таджикской национальной консерватории имени Талабхуджы Сатторова. Но эта работа не мешает, а напротив, помогает ему в его творчестве. Уверена, что пройдет несколько лет, и произведения Джасура будут звучать на всех сценах мира, приводя в восторг слушателей, а мы будем гордиться своим знаменитым земляком.

Амаль Ханум ГАДЖИЕВА, член Союза журналистов Таджикистана, член Международной ассоциации союзов журналистов, переводчик, критик

# KILOS®

TRA PERSON

HAND CRAFTED BOTTLE







ULTRA PREMIUM VODKA

PRODUCT OF HOLLAND

WWW.3KILOS.COM





#### СПОРТ

В аргентинской столице представили памятник футболисту Лионелю Месси, который в начале недели объявил, что уходит из национальной сборной.

На открытии присутствовал мэр Буэнос-Айреса Орасио Родригес. Статуя расположена на берегу Рио-де-ла-Плата на улице Славы.

После открытия многие фанаты футболиста принялись фотографироваться рядом с монументом и проделывать трюки с футбольным мячом на фоне статуи.

Заявление об уходе из национальной команды Месси сделал после того, как Аргентина в финале Кубка Америки потерпела поражение от команды Чили.

Основное и дополнительное время встречи, состоявшейся 27 июня в США, закончилось без забитых голов, а в серии пенальти чилийцы добились победы со счетом 4:2.

## В БУЗНОС-АЙРЕСЕ УСТАНОВИЛИ СТАТУЮ МЕССИ



Сам Месси не реализовал свой пенальти, не попав в створ ворот

Президент Аргентины Маурисио Макри и легендарный аргентинский футболист Диего Марадона присоединились к футбольным болельщикам,призы-

вающим игрока национальной сборной Лионеля Месси не покидать команду.

29-летний Лионель Месси на протяжении всей профессиональной карьеры выступает за испанский клуб "Барселона".

С ним команда четыре раза выигрывала самый престижный ев-

ропейский клубный футбольный турнир - Лигу чемпионов.

Сам Месси пять раз получал самую престижную премию мирового футбола"Золотой мяч" - награду, которая ежегодно вручается ФИФА лучшему футболисту мира.

## СЛУЦКИЙ ПОКИНУЛ ПОСТ ГЛАВНОГО ТРЕНЕРА СБОРНОЙ РОССИИ

Российский футбольный союз (РФС) подтвердил отставку главного тренера сборной России Леонида Слуцкого, сообщает РИА Новости.

«РФС благодарит Леонида Викторовича Слуцкого, под руководством которого сборная России завоевала путевку на чемпионат Европы 2016 года, за профессионализм и желает ему успехов в тренерской карьере», — отмечается на сайте Российского футбольного союза.

Информации о том, кто сменит Леонида Слуцкого на этом посту, пока не поступало.

В августе 2015 года Слуцкий был назначен на пост главного тренера сборной до окончания отбора на Евро-2016. Под его руководством сборная России одержала четыре победы подряд в отборочном цикле и напрямую квалифицировалась в финальную стадию чемпионата Европы.

Во Франции россияне высту-пили крайне неудачно, заняв по-



следнее место в группе В. На старте турнира российская команда сыграла вничью с англичанами (1:1), а затем уступила сборным Словакии (1:2) и Уэльса (0:3).

После матча с Уэльсом главный тренер сборной России Леонид Слуцкий, контракт которого был рассчитан до лета текущего года, объявил о своем желании уйти в отставку. При этом специалист продолжит работу с московским ЦСКА, который под руководством Слуцкого трижды выигрывал чемпионат России и по два раза побеждал в Кубке и Суперкубке страны.

# СКР НАЗВАЛ РОДЧЕНКОВА ОРГАНИЗАТОРОМ ПОСТАВОК ДОПИНГА СПОРТСМЕНАМ

Бывший директор московской антидопинговой лаборатории Григорий Родченков организовывал поставки запрещенных веществ спортсменам, обещая, что поможет скрыть результаты допинг-проб, считают в Следственном комитете России.

Следователи также объявили, что установили мотивы уничтожения Родченковым более 1,4 тысячи допинг-проб российских спортсменов.

"Следствие полагает, что он уничтожил пробы с целью скрыть реализацию им запрещенных средств, уйти от уголовной ответственности, предусматривающей значительно более жесткое наказание, чем нарушение стандартов ВАДА", - заявил представитель ведомства Владимир Маркин.

В итоге из-за уничтожения этих проб был не только причинен ущерб имиджу Российской Федерации в целом, но так и не



удалось узнать, кто из спортсменов применял допинг, считает следствие.

Родченков уволился с поста главы Московской антидопинговой лаборатории и уехал в США вскоре после публикации доклада ВАДА в ноябре 2015 года, где утверждалось, что он лично отдал приказ об уничтожении допинг-проб перед проверкой в декабре 2014 года.

В середине мая Родченков заявил в интервью, что во время Олимпиады в Сочи десятки российских спортсменов, в том числе золотые медалисты, употребляли

допинг.

По словам Родченкова, он лично разработал три смеси запрещенных препаратов, которые подмешивал затем спортсменам в алкоголь - мужчинам в виски, а женщинам в мартини. Кроме того, он утверждал, что сотрудники спецслужб подменяли допингпробы спортсменов.

Родченков заявил, что для этого в стене комнаты, где хранились образцы мочи, сделали отверстие шириной с ладонь, через которое сотрудники спецслужб передавали баночки с мочой в секретную лабораторию по соседству. Там мочу меняли на собранную за полгода до этого.

После интервью российские власти возбудили против Родченкова уголовное дело о превышении полномочий. Неделю назад следственный комитет направил в американские правоохранительные органы просьбу допросить бывшего чиновника.

#### ЛИОНЕЛЯ МЕССИ ПРИГОВОРИЛИ К ТЮРЕМНОМУ СРОКУ ЗА НЕУПЛАТУ НАЛОГОВ

Футболист сборной Аргентины и испанской "Барселоны" Лионель Месси и его отец Хорхе Орасио приговорены к 21 месяцу тюрьмы за уклонение от уплаты налогов, сообщает испанская газета La Vanguardia.

Суд в Барселоне признал обоих фигурантов виновными в уклонении от налогов на сумму около 4 млн евро с доходов от продажи прав на образ спортсмена в 2007, 2008 и 2009 годах и наложил наказание в виде семи месяцев тюрьмы за каждый из трех рассмотренных эпизодов.

Издание отмечает, что приговор не означает реального тюремного заключения, поскольку срок не превышает 24 месяцев.

По испанским законам любое наказание менее двух лет можно отбыть под испытательным сроком. Месси и его отец в итоге могут отделаться штрафами в размере 2 и 1,5 млн евро соответственно. Они также могут подать апелляцию в верховный суд.

Прокуратура требовала наказание лишь для Хорхе Орасио Месси в виде полутора лет лишения свободы, поскольку именно отец футболиста занимался его финансовыми делами. Сам Лионель заявлял, что никогда не ин-



тересовался темой налогов и не обсуждал данный вопрос со своим отцом.

Нападающий сборной Аргентины предстал перед судом несмотря на то, что ранее прокуратура Барселоны решила снять с него обвинения в неуплате налогов. Судья отклонил просьбу прокуратуры Барселоны предъявить обвинения только отцу футболиста.

Прокуратура подала жалобу на футболиста в 2013 году. Месси и его отец обвинялись в уклонении от уплаты налогов на сумму порядка 4,1 млн евро. По данным следствия, игрок не заплатил налоги с прибыли, полученной в 2007, 2008 и 2009 годах.

Знаменитый форвард заплатил уже 10 млн евро и готов был внести в испанскую казну еще 15 млн за то, чтобы возбужденное против него дело прекратили, однако получил отказ местных властей.

#### ФУТБОЛЬНЫЕ КЛУБЫ ИСПАНИИ ВЕРНУЛИ 70 МЛН ЕВРО

Европейская комиссия обязала семь футбольных клубов Испании вернуть в общей сложности 70 миллионов евро, полученных в виде государственной помощи.

Решение касается клубов "Барселона", "Реал", "Валенсия", "Атлетико Бильбао", "Осасуна", "Эльче" и "Эркулес", которые получали от правительства льготные кредиты и на эти средства покупали недвижимость.

Европейские регуляторы пришли к выводу, что получение футбольными клубами господдержки со стороны государства обеспечило им конкурентное преимущество над другими командами

и нарушило европейское законодательство.

Жилищное строительство и операции с земельными участками - одна из самых важных статей дохода испанских футбольных клубов.

Только одна сделка с недвижимостью в испанской столице принесла самому богатому в мире футбольному клубу - мадридскому "Реалу" - 18,4 миллионов евро прибыли, которые он теперь должен вернуть в казну.

Комиссар ЕС по вопросам конкуренции Маргрет Вестагер заявила, что, занимаясь самофинасированием, команды нечестно использовали деньги на-

огоплательщиков.

На фоне многомиллионных расходов на покупку игроков и трансферные сделки, которые могут себе позволить ведущие испанские футбольные клубы, сумма выплат, которой их обложила Еврокомиссия, выглядит относительно небольшой.



#### "БАРСЕЛОНА" ВЫРАЗИЛА ПОДДЕРЖКУ МЕССИ

Футбольный клуб "Барселона", за который выступает Лионель Месси, выразил поддержку аргентинцу и его отцу.

"Клуб считает, что игрок, который исправил свою ситуацию в налоговой инспекции Испании, ни в коем случае не должен быть привлечен к уголовной ответственности. "Барселона" продолжает оставаться в распоряжении Месси и его семьи, чтобы поддержать любые его действия, которые он предпримет в защиту своей честности и законных интересов", говорится в сообщении прессслужбы клуба.

# <page-header>

The Bukharian Times

7 июля перестало биться сердце нашего дорогого дяди Иосифа бен Фрехо Мусаева.

Иосиф Мусаев родился в 1932 году в Бухаре в семье Эзро Мусаева и Фрехо Бабаевой. Она умерла в 27 лет. Ему было всего три года. Отец вторично не женился, так сильно любил свою жену.

Эзро Мусаев – сын Биньямина Мусаева, который был очень набожным человеком. Эзро за продажу кошерного мяса посадили в тюрьму и отправили этапом в Кермине.

Натаниеэль Рахминов имел связи с прокуратурой Кермине и освободил его. В годы войны Эзро жил в Кермине, в доме Мазол Бабаевой-Рахминовой, затем вернулся в Бухару. А Иосиф остался жить в Кермина. Когда его брат Шломо был призван в армию, Иосиф переезжает к отцу в Бухару и продолжает жить с ним.

Потом он отправляется служить в армию, в Москву, и там знакомится со своей будущей супругой Раей Геллер. Вместе они поселились в Бухаре. В этом браке родились двое прекрасных детей: дочь Алла и сын Борис.

В 1966 году Иосиф с семьей переехал в Москву, где занимался продажей фруктов и овощей.

В 1968 году его отец вместе с сыном Шломо репатриируются из Бухары в Из-



1929 22 марта – 2016 7 июля (1 тамуз) раиль.

В 1994 году Иосиф Мусаев с семьей иммигрировал из России в США, обосновавшись в Нью-Йорке.

Трудолюбивый человек, Иосиф ни дня не сидел без работы, восстановил связи со всеми родственниками — он любил их и постоянно тянулся к ним.

Выражаем искренние соболезнования супруге Рае, детям Борису и Алле.

#### Скорбим.

Рая и Рива Биньяминовы, Бензакуним Хияев с семьей, Рафаэль и Мира Некталовы, Светлана Меракова, Маргарита и Григорий Ильяевы, Мира и Бен, Гавриэль, Або, Исаак, Азиза, Роберт, Фарида Биньяминовы с семьями, Роман Ильясов;

Мусаевы: Давид, Фрида, Люба, Тамара, Рахминовы Шумель и Мария, Давид Рахминов, Борис, Якуб, Катя, Рафаэль, Израиль Рафаиловы, родные и близкие.

Нью-Йорк – Рамле, Израиль

Поминки 30-дней состоятся 4 августа 2016 года, в ресторане "Мелодия". Телефон для справок: 646-752-6184 — Борис



# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ МЕЕРА КАЛОНТАРОВА



4 июля 2016 года в Израиле, на 87 году жизни скончался наш дядя - Меер Хияевич Калонтаров – кандидат исторических наук.

Дорогая тетя Гуля, дядя Иосиф, Лена, Дина и Сережа с семьями!

Мы восприняли с большой болью в сердце эту печальную весть из Израиля о кончине всеми нами уважаемого Меера Хияевича Калонтарова.

Выражаем вам искреннее и глубокое соболезнование в связи с его кончиной. Меер Калонтаров принадлежал к знатному и уважаемому роду Калонтаровых, оставивших яркий след в истории бухарских евреев.

Он родился в 1928 году в городе Самарканде в известной и уважаемой семье Хие Калонтарова и Мазол Рубиновой. В семье было четверо детей: Давид, Малко, Меер и ныне здравствующий Иосиф.



Меер Калонтаров с детства отличался большим трудолюбием и усердием. Окончив среднюю школу №25 города Самарканда с отличием, он поступает на исторический факультет Самаркандского государственного университета. Завершив учебу в университете, преподает историю и географию в школе.

В 1954 году он соединяет свою судьбу с Гулей Некталовой — единственной дочерью Завулуна и Некадам Некталовых. В браке у них родились трое детей: Лена, Дина и Симха (Сережа).

В первые годы трудовой биографии Меера Калонтарова были связаны с городом Кулябом (Таджикская ССР), где он

был заведующим кафедрой истории в педагогическом институте. Спустя несколько лет он переезжает в родной Самарканд и начинает работать преподавателем на кафедре теории научного коммунизма в Самаркандском медицинском институте. Спустя годы он успешно защищает кандидатскую диссертацию.



1 октября 1928 – 4 июля 2016 Более 40 лет своей жизни он посвятил преподавательской деятельности. За эти годы он снискал большое уважение и благодарность огромного количества студентов, нынешних врачей, на сегодняшний день живущих и работающих во многих странах мира. В Израиль семья Калонтаровых репатриировалась в Израиль в 1998 году.

Меер Калонтаров был искусным оратором. Отличался скромностью, был справедливым человеком, любившим жизнь и людей, внесшим свой несомненный вклад в развитии образования и культуры бухарских евреев Самарканда. Он прожил большую и счастливую жизнь, оставив после себя бесценное богатство: своё доброе имя, своих прекрасных детей — продолжателей рода.

Пусть Вс-вышний пошлёт вам утешение и покой.

#### МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

Скорбим вместе с вами.

Дети Бахора Некталова: Светлана, Маргарита – Григорий, Рафаэль и Мира, Мира и Роман с семьями.

Дети Уриэля Некталова: Гавриэль и Зоя, Лариса и Борис, Неля и Мерик, Иосиф, Мара, Оля и Михаил, Якуб Некталовы с семьями.

Жена и дети Абрама Некталова: Рена Абрамовна, Элла и Алик, Ирина и Борис, Юрий и Ирина семьями. Жена и дети Яира Некталова: Белла Абрамовна, Захар и Анжела, Алла и Игорь, Арнольд.

Жена и дети Мошияха Некталова: Берта

Михайловна, Лилия и Юрий, Нелля и Борис с семьями. Зоя, Мерик Рубиновы, Лида и Яков Аронбаевы.

США – Израиль – Австрия

WE CORDIALLY INVITE YOU TO THE



THIRD Soc

# ANNUAL DINNER

CELEBRATING TWELVE DYNAMIC YEARS



YANIV & MEITAL KAIKOV Pillar of Chesed Award

ROYAL ELITE PALACE
JULY 20<sup>TH</sup>, 2016

HONORING



EMIL & MIRIAM ISANOV Emet Leadership Award



RABBI & MRS. DAVID DELMAN Keter Torah Award



SERGIE & POLINA DAVIDOV Emet Builder Award

## RECOGNIZING THE 2016 PILLARS OF EMET

IN GRATITUDE FOR THEIR GENEROUS SUPPORT AND VISION

Lev and Margarita Aminov Simcha and Diana Elishayov Markiel and Angela Chulpayev David and Anita Kraft Roman and Dora Aminov

Lev and Nelly Mavashev

Mark and Ellen Rutenberg
Slavik and Suzana Shimonov
Zev and Brenda Pieprz
Avi and Yarden Shakarov
Olami World Network
Stephen and Geraldine Rutenberg

COUVERT \$400/COUPLE

69-02 GARFIELD AVENUE WOODSIDE, NY 11377

COCKTAILS AT 6:30 PM DINNER AT 8:00 PM







- Бухгалтерия и Бизнес **Accounting & Business Management**
- Компьютерная Технология Computer Technology
- Конструирование Компьютерных Игр Game Design
- Помощник Врача **Medical Assistant**
- Помощник Фармацевта **Pharmacy Technician**
- Помощник Юриста и многие другие специальности! Paralegal and many more!

Звоните Сегодня! 877-453-7470

# BRANSONIRT

Queens • Brooklyn

COLLEGE www.bramsonort.edu

Записывайтесь сейчас!

Пусть 2016 станет началом вашего карьерного взлёта!

- ✓ Начальное и углублённое изучение
  ✓ Помощь в поиске работы
- ✓ Доступная стоимость обучения
- ✓ Маленькие классы и гибкий график занятий

Bramson ORT является некоммерческим колледжем, предоставляем образование более 70 лет!

\* Изучайте английский параллельно осваивая новую профессию \* Публикация списка рабочих и служащих на сайте www.bramsonort.edu

nac огромный выбор дизайнерских опр<mark>а</mark>в

• Диагностика и лечение глаукомы, дегенерации сетчатки, блефарита, конъюнктивита

- Наблюдение за диабетической ретинопатией и катарактой
- Новейшая компьютерная диагностика
- Помощь пациентам, у которых постоянно текут слезы, жжение или режущие боли в глазах
- Если вы сомневаетесь в необходимости операции катаракты или любой другой глазной операции

## приходите к нам на консультация **WE ACCEPT ALL MEDICAL INSURANCES:**

Aetna, Affinity, Blue Cross Blue Shield, Cigna, Fidelis, GHI, Greatwest, Health Net, HIP, HealthPlus, Metro Plus, Multi Plan, Oxford, United Health Care, Medicaid, Medicare and many more.

Для обладателей страховок Медикейд и Медикэр бесплатно оправы любых форм и различных расцветок

У НАС ПРИНИМАЮТ СПЕЦИАЛИСТЫ С БОЛЬШИМ ОПЫТОМ РАБОТЫ:

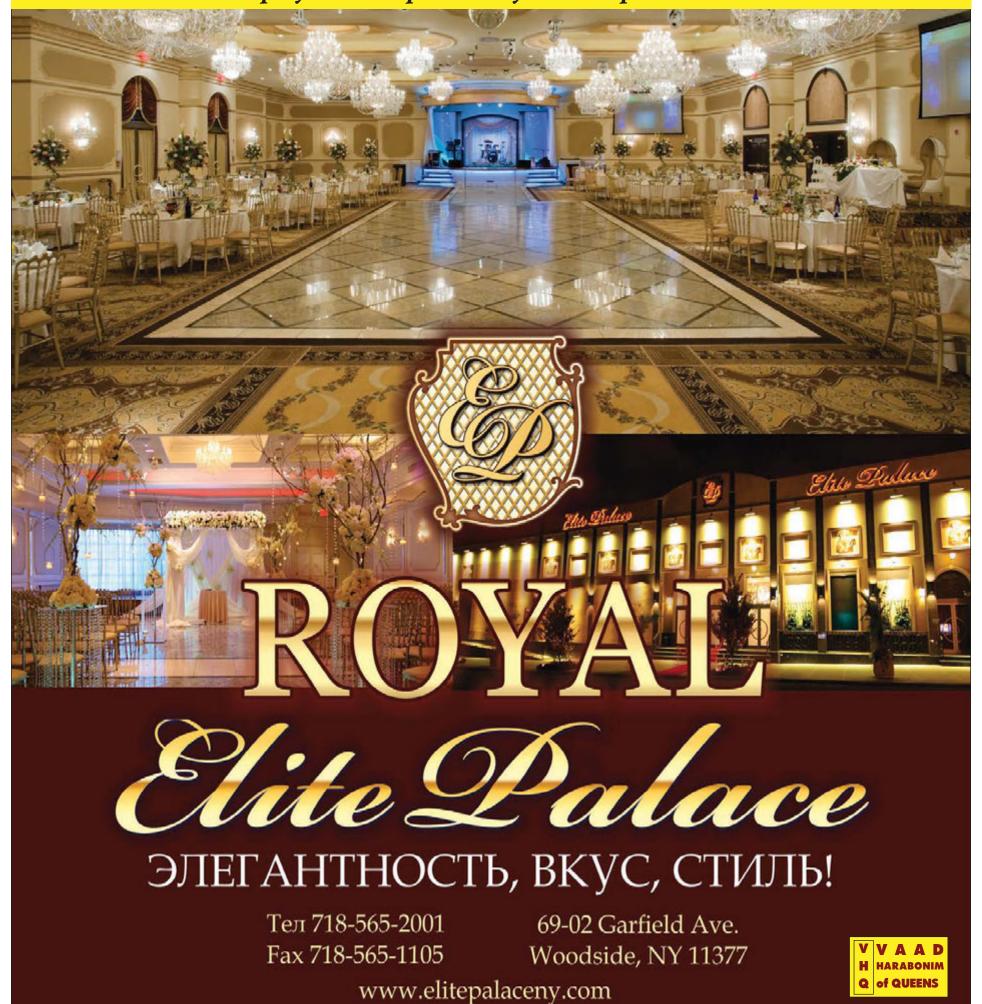
Др. БОРИС КАПЕЛЬНИК и Др. НАТАЛЬЯ РУНИ



UNION PLANS: UFT32 BJ, Local 100, Local 389 DC 1707, DC 37, Local 1199, Davis Vision VSP, Eyemed and many more. Buy Now – Pay Later. 6 months 0% – Interest FREE Предоставляем транспорт

63-73 108 STR., FOREST HILLS, NY 11375

Впервые проводим утренние трапезы, посвященные брит, бар-мицвам и бат-мицвам при участии раббая Рубена Ибрагимова







63-22 Austin Street Rego Park, NY 11374 T. 718-326-2822 F. 718-326-2443





237 Beach 20th Street, #7 Far Rockaway, NY 11691 T. 718-337-0190 F. 718-337-0191



2 раза в году Широкий выбор - свыше 850 разновидностей

ортопедической обуви для диабетиков

Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу











В большом ассортименте все необходимые медицинские принадлежности:

- наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)

- лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин

пеленки,прокладки,памперсы,трусы и т.д.

приборы от импотенции( для мужчин )























AARP









WellCare

















Concentra









www.RainbowSupplyNY.com